

Sueldos inferiores a \$10.000 recibirán reajuste del 100% del I.P.C. '84

# MEDIDAS FAVORECEN A 700.000 TRABAJADORES

Ciudadanía destaca "real esfuerzo del Gobierno por ayudar a los de menores ingresos"

(Págs. 6 y 7)



PINOCHET VISITO LA VEGA

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, fue ovacionado ayer por los comerciantes de la Vega, que se convirtieron en propietarios de los locales que trabajan. La fotografía muestra al Primer Mandatario durante el recorrido en este centro comercial. (Pág. 5)

Vuelta a Chile

## Los belgas continúan acumulando las etapas

- Vlassaks se impuso en la IV, Temuco- Los Angeles
- Chileno Fernando Vera se ubicó en el segundo lugar
- Vendelli, de Italia, sigue de líder en la general (P. 11)

SANTORAL: S. Gustavo.  
UF: Valor hoy: \$ 2.019,31; mañana: \$ 2.021,18; lunes: \$ 2.023,04; martes: \$ 2.024,91; miércoles: \$ 2.026,77. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor octubre: \$ 3.486,00; noviembre \$ 3.587,00.  
DOLAR (Acuerdo 1598-02 Banco Central): valor lunes: \$ 116,91. PREFERENCIAL: Valor hoy: \$ 80,61; mañana: \$ 80,68; lunes: \$ 80,76; martes: \$ 80,83; miércoles \$ 80,90

**\$35**

REGIONES I, II, XI y XII \$ 40

## LA NACION

Santiago de Chile - Sábado 27 de Octubre de 1984 - N° 22.049 - Año LXVIII - 2ª Edición

Suplemento Mundo Deportes

## México en la mira

Selección chilena asegura un triunfo mañana

(Págs. 16-17)

EN ESTA EDICION

**Verónica**

LOS MISTERIOS DEL AMOR

TRUCOS PARA ADELGAZAR



Ministro Secretario General de Gobierno

**DESCONCIERTA LA ALIANZA PC-DC EN LA U.**



## Marxismo en el Gobierno Español

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) confiesa su carácter marxista con suficiente claridad a quien quiera conocerlo.

Ser marxista no tiene ningún sentido diabólico. Pero es ingenuo creer que carece de un significado profundo. Para el marxismo la suprema realidad es el Estado (Hegel y Lenin) o el poder colectivo (Marx). En todo caso la persona está subordinada a la colectividad y no a la inversa. Repudian la propiedad privada, considerada como ilegítima apropiación de los individuos de bienes colectivos. Especialmente de los bienes de producción, y por tanto aspiran a la colectivización de los bienes y servicios. Proclaman el igualitarismo. La retribu-

### — Desarrollo político del esquema ideológico marxista del Partido Socialista Obrero Español.

ción al individuo debe hacerse según sus necesidades ignorando sus méritos. La igualdad socialista es un concepto esencialmente diferente a nuestra igualdad de oportunidades. Postulan la destrucción de todas aquellas superestructuras (derecho, moral "burguesa", religión...) que dificultan la consecución de su idea social.

Inicialmente patrocinaban la dictadura insurreccional del proletariado como etapa intermedia. La revisión gramsciana de Marx supuso la constatación de que en las sociedades occidentales era imposible la revolución proletaria y resultaba aconsejable ir a la conquista del poder utilizando las vías de la democracia. Simultáneamente deberá efectuarse una penetración marxista en todos los medios de comunicación, cultura y educación, de forma que destruidos los resortes espirituales de la sociedad occidental, sus estructuras se desplomen, pudiendo ser así sustituidas por las marxistas. Gramsci genera la doctrina eurocomunista, y el socialismo español, siempre influido intelectualmente por el Partido Comunista Español (PCE), asume igual que éste el compromiso de la vía democrática "burguesa" hacia su meta final.

El PSOE está hoy en el poder en España. Es verdad que no están cumpliendo muchas de sus concretas promesas electorales. Sin embargo, vamos a ver cómo su política es francamente cohe-

### — Interesante estudio del abogado fiscal español José Manuel Otero Novas, aparecido en el diario madrileño "ABC".

rente con la filosofía marxista y con la táctica gradualista que aprobaron en su último congreso.

En materia económica, el señor presidente se manifiesta contrario a la estatización igual que lo hiciera Miguel Boyer. Pero no hay que confundirse. La estatización no es sino una de las varias formas de colectivismo. Es la desviación leninista de la filosofía de Marx. El ideal marxista es la propiedad socializada y no estatizada. Lo explica lucidamente F. González. ¿Para qué necesitamos nacionalizar la banca si los mismos objetivos los podemos conseguir de otras formas más sencillas? En año y medio el gobierno socialista controla ya el 55 por 100 de los recursos ajenos de la banca. En electricidad no sólo preparan la nacionalización de la red de alta, sino que con el mismo proyecto van a dirigir todo el proceso productivo y comercial de las empresas privadas del sector. Incrementan notablemente la presión fiscal para atender un déficit presupuestario permanentemente ascendente provocado por el gasto disparado de las administraciones públicas, achicando así los recursos destinados al sector privado y haciendo crecer correlativamente el sector público. Han reducido los conciertos con la sanidad privada y aprobaron una ley que supone un ataque durísimo a la enseñanza libre con carácter propio. En contra de ciertas declaraciones tranquilizantes lo cierto es que, mes

### — El régimen gubernativo acentúa su carácter a dos años de instalado en La Moncloa (sede del gobierno) y a pesar de la gradual descapitalización en la opinión pública.

a mes, el porcentaje de economía colectivizada sube en España, elevando el paro y bajando el poder adquisitivo de los españoles.

El dirigismo en la vida social va "in crescendo". Los grandes medios de comunicación social dan índices impresionantes de propaganda no sólo de la gestión gubernamental, sino de la concepción marxista de la vida en todos los órdenes. Hasta la regulación de una actividad tan socialmente espontánea como el deporte, la han sometido a las directrices políticas del poder. La cultura de izquierda se "oficializa".

El socialismo de la II República luchó frontalmente contra la Iglesia. Para menoscabar su influencia en el primer bienio cerraron seis mil aulas de colegios católicos. Ahora el procedimiento fue más civilizado. Con la Ley Orgánica de Educación y sus principios de zonificación en la admisión de alumnos (y por tanto de padres de alumnos), selección del profesorado por concurso público, y dirección autogestionaria, el carácter propio de los colegios católicos que reciben alumnos financiados con

### — El modelo ideológico marxista se sigue implantando, sin prisa ni pausa, a pesar de aparentes contradicciones o liberalidades.

fondos públicos quedará en mera fachada sin contenido real alguno. Los centros confesionales — que son los que les preocupan, como han reconocido en el parlamento — quedarán así circunscritos a un 5 por 100 de la población, sin posibilidad de continuar atendiendo a las clases medias y bajas del país. Y paralelamente, en correcta aplicación de las tesis de Gramsci, van socavando desde los medios de difusión los cimientos de la moral media tradicional de la sociedad española. Nuestro país se va convirtiendo en el paradigma de la permisividad moral y de la droga.

Han hecho desaparecer prácticamente los puros delitos contra la propiedad privada. Hurto, estafa, apropiación indebida carecen de sanción real en sí mismos. Pongamos un ejemplo: si un ciudadano se apropia de veinte mil millones de pesetas de un banco, la pena a imponer dada la importancia de la suma, en su grado máximo, es de seis meses de arresto mayor (535 C.P.). Con la reforma operada de la Ley de Enjuiciamiento Criminal no cabe prisión provisional. Y si el ciudadano no tiene antecedentes o aún teniéndolos obtuvo la rehabilitación,

tampoco pisará la cárcel tras la condena (93 C.P.). Cuando se dieron cuenta del deterioro gravísimo del orden público que habían provocado, afirmaron que no rectificaban, sino que sólo agravaban las penas de los delitos contra la propiedad cometidos con armas. Es decir, los delitos contra la propiedad, en sí mismos, seguirán sin ser delitos. No es ligereza. Es marxismo coherente.

El igualitarismo lo están acercando al sector público, mediante el cierre progresivo del abanico salarial, la tendencia niveladora de haberes activos y pasivos y la implantación de una mediocracia anquilosadora de los colectivos de funcionarios más prestigiosos y preparados. Hoy los funcionarios españoles han de mirar incluso con envidia las posibilidades de promoción y recompensa del estu-  
dio que se dan en la Unión Soviética, muy superiores a las que establece el socialismo hispano.

Y estamos en la mitad de una primera legislatura para la que han programado ser sumamente prudentes. ¿Qué resultará de un segundo mandato con el que apenas encontrarían resistencias sociales a sus propósitos? Con expresión menos académica, el líder del PSOE vizcaíno anunció que tras la segunda legislatura socialista nadie reconocerá la sociedad española.

Concluyendo: "El socialismo español tiene una ideología marxista, una visión científica y global de la vida y unas estrategias y tácticas para ir implantando al ritmo más conveniente su modelo de sociedad. Frente a ello es imprescindible contar con una ideología alternativa, otra cosmovisión científica que pueda dar respuesta a los problemas del hombre y la sociedad coherentemente y con supe-

### — Coherencia de su fuente marxista de inspiración globalizadora con las formas que el PSOE tiene de hacer gobierno.

rrioridad sobre la marxista. Una estructura política sin ideología lucha a la defensiva y con complejos frente al socialismo y acaba deshaciéndose necesariamente, como le ocurrió a la UCD, Unión Centro Democrático, la anterior fuerza principal de gobierno de España.

JOSE MANUEL OTERO  
"ABC", Madrid, 19 IX 84

### Calles en mal Estado

Señor Director:

Hace más de seis años que vivo en la calle Walker Martínez, ubicada en el paradero 14 de Vicuña Mackenna, comuna de La Florida, donde por los mismos seis años he visto inundarse esta calle invierno tras invierno de costado a costado, impidiendo el normal desplazamiento tanto peatonal como vehicular.

A la llegada del verano, el agua de los canales escurre con fluidez, dejando barro y desperdicios arrastrados por la corriente, convirtiendo la esquina de Vicuña Mackenna con Walker Martínez, en una verdadera piscina de lodo.

Los vecinos de esta comuna han pagado sus impuestos por derecho a circulación, y por lo tanto pedimos los mismos derechos para transitar en calles sin peligro, tanto para el vehículo como para el peatón.

Cabe señalar, además, que en general las calles de la comuna de La Florida se encuentran en malas condiciones, pero la situación que viven los habitantes de la mencionada calle es agobiante.

Pido a las autoridades correspondientes que le den solución a este grave problema que se ha producido durante mucho tiempo.

Saluda atentamente a Ud.

Una lectora aproblemada

### Vejámenes a Estudiantes

Señor Director:

Soy estudiante universitaria, vivo en Buin y estudio en Santiago; y diariamente viajo en el servicio de buses Stgo. Buin-Maipo. Ante uno más de los tantos vejámenes a que somos sometidos los estudiantes buinenses, denuncio a Ud. lo siguiente: El día martes 23 de octubre de 1984, a las 18.45 horas recibí la perentoria orden por parte del chofer

## Dígaselo al Gobierno



de bajarme y permanecer abajo, mientras se llenaba la micro (158 min.). Yo me negué y permanecí arriba, por dos justas razones:

1. — No es deber nuestro esperar abajo, pudiendo quedarnos en el pasillo.

2. — Estoy resentida de salud (Laringe-Faringe-Amigdalitis) y no podía exponerme a agravarme más.

Mi actitud provocó la airada reacción del chofer y de un cobrador, el cual incluso tomó mis datos del carnet escolar, para según él establecer una denuncia contra mí, en Carabineros.

Debo aclarar que ésta es la forma de operar de este servicio, aparte de lo que continuación menciono:

1. — Obligar al estudiantado en invierno, con lluvia y bajas temperaturas a permanecer abajo, no importándoles si uno anda enfermo o desabrigado.

2. — Cobrar, algunos choferes, ilegalmente \$ 10, siendo \$ 8 la tarifa oficial, fijada por el Ministerio de Transportes.

3. — Algunos choferes, no dar boleto escolar.

4. — Arrojar con violencia, al cajón el dinero, pretendiendo hacernos sentir que limosnamos, e "ignorando" que el pasaje escolar es un derecho inalienable de los escolares.

5. — Maltrato verbal en base a vocabulario soez y farfullado, que no se atreven a emitir en voz alta.

6. — Otorgar mal servicio a los usuarios que cancelan entero, haciendo

innumerables paradas (15 o más) que alargan aún más la duración del viaje. Etc.

Atte.

Una estudiante atribulada  
Carnet 80785 Buin

### Desagravio a Nuestra Querida Bandera

Señor Director:

Cuando altiva y orgullosa la veo pasar portada por su abanderado y escoltada por lo más granado de soldados en ética y dignidad de nuestras Escuelas Militar, Naval, Aviación y Carabineros, crisoles de valor y patriotismo reconocidos mundialmente. Por esto, cuando pasa un estandarte que por sus nombres grabados indican a las unidades que representan, yo la veo y como ciudadano y patriota chileno, me embarga la emoción y el orgullo de ser uno de sus súbditos. Es por eso que yo pido a nuestros conciudadanos que nunca en nuestras manos la bandera sea un fetiche o un simple baladé.

Un día un señalado poeta que era Víctor Domingo Silva, escribió el más hermoso poema que al respecto se pueda nominar: "Al pie de la Bandera", reconocido internacionalmente y justamente aplaudido. Esos maravillosos versos que, en parte dicen: "La primera, la más grande entre todas las que he visto, es el más grande oriflama que flamea", — ya no se escucha repetir en parte alguna, y cuando ocurren celebraciones, como lo fueron las Fiestas Patrias recién pasadas, no existe el respeto que al

sagrado emblema blanco, azul y rojo se le debe. He visto, con impotencia, la bandera de plástico que se usa como adorno en las ramadas, ser pisoteada una vez que éstas son levantadas y ella va a parar al suelo. Nadie tiene escrúpulos y la enseña de la estrella solitaria termina siendo ultrajada. Por eso quiero pedir a las autoridades que están bajo esa bandera ganadora de tantas e indescriptibles batallas, la exigencia que en próximas festividades los adornos que se utilicen lleven, por supuesto los tricolores, pero que la imagen bendita de nuestro emblema se use solamente para hacerla flamear en lo más alto de los lugares donde moralmente le corresponde, ya que en todos los países del mundo es respetada. Ella no sólo es grande en la batalla sino que en el corazón de todos los chilenos. Y cuando el poeta, continuando su hermoso poema dijo: "Ciudadanos, ¿qué nos une en este instante?", terminé aquella emocionada respuesta: "Hijos míos, defendéme, ¡Estoy aquí! Si estos versos que antes hacían delirar de patriotismo logran llegar al alma de quienes lean esto, quiere decir que en parte estamos recuperando aquel gran sentimiento perdido.

Con el orgullo de ser chileno, estoy dispuesto a servirla cuando ella lo necesite, tal como se hizo en el Morro de Arica o en tantas otras lides donde Ella fue el objeto de un esfuerzo superior.

Como testimonio del descaído del cual fui testigo, adjunto fotografías tomadas por mí y, aunque considero que es indigna su publicación, lo dejo a criterio de las autoridades a objeto de que se tenga en cuenta esta prueba irrefutable de lo que anteriormente expongo.

Angel Custodio García G.  
Rut 2.643.509-9

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas  
DIEGO PORTALES



## Participación Social

**C**on la intervención del Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, fue clausurado el VI Congreso Nacional de Alcaldes. En su discurso el Ministro Jarpa abordó importantes materias de orden político y social, destacando la creación de verdaderas y eficaces instancias de participación ciudadana, lo cual permite crear un verdadero "poder social" que garantiza la estabilidad de nuestro sistema democrático.

Las diferentes instancias de participación que ha creado el Gobierno, como el Consejo Económico y Social y los Consejos de Desarrollo Comunal y Regional, permiten que todos los sectores del país tengan real acceso a participar en la toma de decisiones públicas, con lo cual se hace realidad el propósito de crear un sistema democrático en la base misma de la sociedad.

En su intervención, el Ministro Jarpa reiteró asimismo la voluntad del Gobierno de avanzar progresivamente hacia la plenitud democrática, pero advirtió "que no se pida a las autoridades que otorguen facilidades a los comunistas y sus aliados para retomar el poder en nuestro país, porque eso no se hará de ninguna manera".

La construcción de la plena democracia supone un doble aspecto. Por una parte se deben fortalecer las instancias de participación ciudadana, de manera de ir integrando, cada vez con más fuerza, a las grandes mayorías nacionales en el desarrollo del proceso de evolución hacia la plenitud democrática y, por otro lado, exige un combate permanente a los enemigos de la democracia, cuyo exponente más inequívoco es el comunismo.

Se equivocan, pues, aquellos grupos que creen ver algún signo de debilidad en la acción del Gobierno cuando éste favorece el consenso y la unidad entre los chilenos, y se equivocan también si esperan encontrar una actitud de transacción con el enemigo comunista.

El Gobierno ha mantenido y mantendrá una conducta que ha sido invariable a través de estos años. Acepta la crítica y todas aquellas sugerencias y proposiciones que se orienten al bien de Chile y los chilenos, pero jamás aceptará proposición alguna que signifique colocar al país a merced del comunismo o de aquellos que no tienen ni el valor, ni la fuerza ni la voluntad de combatirlo.

En este sentido, el Ministro Jarpa destacó la labor que debe cumplir el alcalde, reiterando lo dicho por el Presidente en el sentido que éstos están al servicio del país y del pueblo y no pueden tener compromiso alguno con ningún grupo partidista, e instándolos a hacer de la comuna una eficaz instancia de participación popular.

"El Gobierno gobierna para el pueblo —dijo—, no se gobierna para los compadres, para los amigos, ni para determinados sectores partidistas o económicos. Interesa que sea el pueblo, todos los chilenos, el que vaya incorporándose a mejores niveles de vida y de cultura, y el que vaya solucionando sus problemas.

Al finalizar su intervención el Ministro destacó que en los próximos días se someterá a consideración del Jefe de Estado el proyecto de Ley de los Consejos Comunales de Desarrollo, con lo cual se siguen creando canales directos de participación, para que la gente de trabajo haga oír sus opiniones, consejos y críticas constructivas.

La participación activa de todos y cada uno de los chilenos en la construcción de la plenitud democrática es garantía suficiente para detener las ambiciones de poder de unos pocos y para asegurar que la libertad y la democracia prevalecerán sobre el terrorismo comunista.

## Póker de Ases

**M**uchas personas cercanas a la edad tercera, o bien adentradas en ella, añoran el noble marco, ya un poco desvanecido en el tiempo, en que solían exhibirse las viejas virtudes de la charla, al reparo iluminado de la amistad.

En mi casa, dice una señora muy compungida, pasan semanas en que nadie se habla con nadie, salvo para discutir los programas de la televisión. Problema, como se ve, muy simple, si cada uno se decide, como ocurre con frecuencia, a aislarse de los demás, con su propio aparato televisivo.

Y, naturalmente, como no hay efecto sin causa, se atribuye este desolado vacío, esta sensible pérdida del milagro cotidiano de la charla, entre parientes y amigos, y hasta a veces de solapados enemigos, a la presencia avasalladora, excluyente, del televisor hogareño, nuevo amo omnipotente que todo lo preside y lo domina.

Pero como siempre, en algún momento, los extremos se tocan, el pecador se redime con el mismo fruto involuntario de su propio pecado.

Y es así como el cordial manantial de la charla, expulsada de todos los rincones por el inmisericorde invasor, encuentra gracias a su intermedio, alguna manera de resurgir con esplendor refrescante, como es el caso de la tertulia semanal "Póker de ases" que se transmite por el canal porteño que la acoge.

En una de sus recientes ediciones los cuatro interlocutores del programa evocaron con la champañosa de espíritu acostumbra, algunas figuras nacionales ya desaparecidas y que fueron, entre otras disciplinas intelectuales, maestros en el arte de decir bien las cosas.

De este modo, las imágenes indelebles de Juvenal Hernández, Eduardo Cruz Coke, Guillermo La Barca y por una oportuna y agradecida asociación de recuerdos, la de Juan Gómez Millas, quien gracias a la vida se conserva dentro de ella, pasaron raudamente por la pantalla de la evocación que no tiene medida, como en un filme de colores, proyectado por la gracia imaginativa de los interlocutores a quienes Dios conserve su buena memoria.

Fueron, en realidad, los merecedores de este homenaje hablado, si se nos permite glosar al poeta granadino, buenas y fulgurantes monedas de oro esterlino, que

no se repetirán en la vida quien sabe por cuánto tiempo. Una de ellas, como dijimos, sigue gracias al cielo en buen estado de circulación.

Maestros en toda la noble amplitud que sugiere el concepto, se consagraron a la ímproba vocación de transmitir conocimientos, sazonzando su instinto educador con la fina sal ática de su pensamiento y su espíritu.

Nos alegra pensar que en muchos hogares chilenos, con ocasión de lo comentado, hubo fruición y recogimiento para escuchar la deleitosa evocación que se hiciera de ellos en un festival aleccionador de recuerdos.

Cuando la gratitud hacia tan insignes cultores de un arte que no merece desaparecer, porque es un elemento civilizatorio que hace falta, tiene los acentos inequívocos de la sinceridad, es porque esa gratitud está latente. Y porque quienes reciben su ofrenda a través de tan hermosas resonancias como las escuchadas, siguen existiendo entre nosotros con la sombra incomparable de su compañía.

C.B.R.

## Acciones Municipales

**E**l alcalde es eminentemente un servidor público, una persona que, más que funcionario, se siente identificado y comprometido con los postulados de Gobierno, dispuesto a darse por entero a esta noble causa y, especialmente, a ayudar a los más necesitados. Desarrollando al máximo la creatividad para que, dentro de un concepto de absoluta austeridad, impulse el desarrollo de su comuna y, junto con ello, logre la unidad de sus integrantes.

Así lo reiteró el Presidente de la República, en el reciente Congreso de Alcaldes, precisando que los municipios deben recoger y canalizar la participación ciudadana y de las organizaciones comunitarias.

La acción principal y prioritaria gubernamental y edilicia, está centrada en lo social. Para lo cual —como es sabido— se destinan considerables recursos, que alcanzan a más del 60 por ciento del presupuesto fiscal.

Es el municipio quien debe canalizar el esfuerzo de la comunidad organizada. Cada vecino debe entregar toda iniciativa, ya sea a una junta de vecinos, a una organización gremial, a un centro de madres o a una entidad juvenil. De esta manera, cada ciudadano se integrará como un elemento capaz de unir esfuerzos individuales para desarrollar lo que requiere el apoyo de todos. En el seno de estas organizaciones comunitarias, se impulsa la vigencia de aquellos conceptos básicos de vida, tales como la familia, el respeto a la persona humana, libertad y capacidad de cada uno.

Se ha concebido la nueva legislación municipal como un instrumento dinámico en el desarrollo del país y en la atención de sus problemas sociales más urgentes. En este sentido, el municipio es la célula primaria de la administración interna y jurídica de la nación, constituyéndose en un

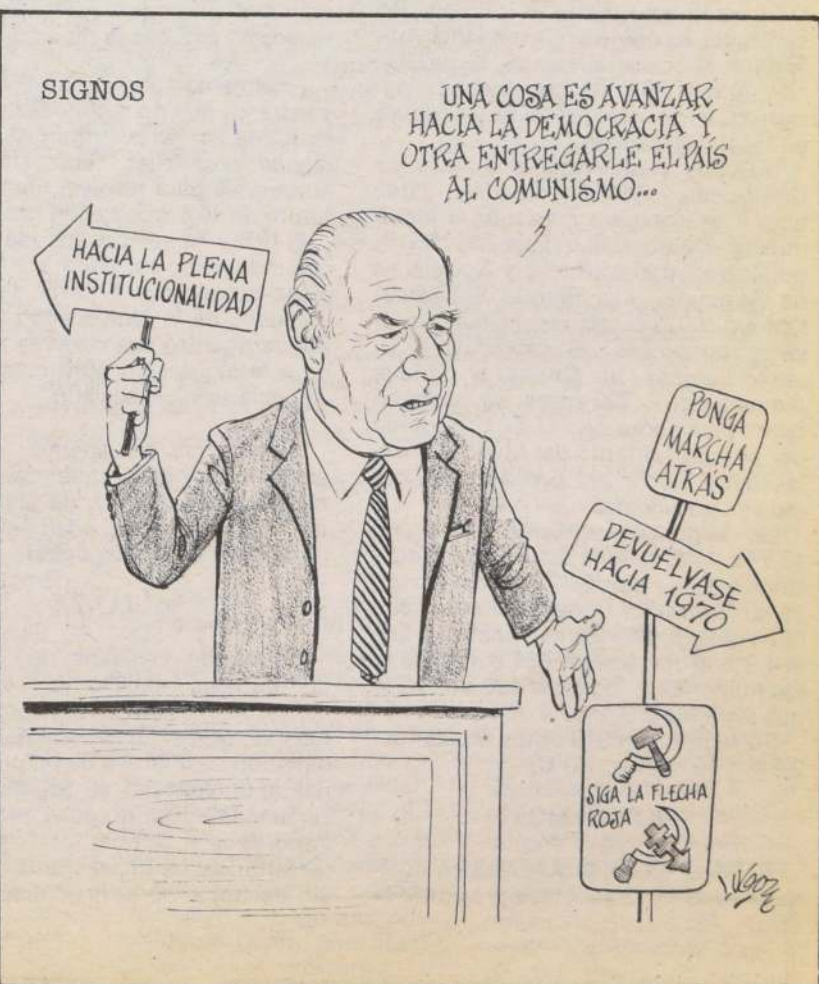
cuerpo social intermedio. Encargándose a nivel local de los intereses y necesidades vecinales, a través de la participación de la comunidad organizada en el logro de su propio bienestar. A nivel local, le corresponde al municipio cumplir las funciones que el desarrollo integral requiere, debido al contacto directo con la realidad. Adquiriendo connotaciones relevantes que acentúan su fin social, ejecutando las políticas gubernamentales en la comuna, de acuerdo a sus propias características.

Es así que el municipio está dotado de los instrumentos técnicos, jurídicos y económicos que facilitan la coordinación y participación, para lograr en forma planificada un plan de desarrollo comunal.

El municipio es, por excelencia, la base de la organización político-administrativa, siendo los alcaldes responsables de la participación a través de los organismos intermedios. Pues son los jefes del gobierno comunal y en ellos se integra la fuerza social de las organizaciones intermedias y del poder político del Gobierno, ya que ellos representan al Presidente de la República, dentro del ámbito comunal y recogen la participación cívica de los vecinos.

La integración de todos los organismos intermedios debe hacerse sobre la base que este Gobierno no es excluyente —como ha puntualizado el Primer Mandatario—, no es de partidos políticos o grupos de intereses particulares, sino que es un gobierno nacional que llama a todos los chilenos sin excepción.

El municipio se ha convertido en un centro de importantes responsabilidades. Allí es donde deben colaborar estrechamente todos los vecinos para engrandecer y hacer más propia la comuna, lo que da fuerza y vigor a la región y, por ende, a la nación misma.





Márquez de la Plata

## La ciudadanía está atónita ante alianza DC-PC en la U.

□ La opinión pública tiene una desastrosa impresión sobre la desconcertante actitud de la democracia cristiana, añadió el Ministro Secretario General de Gobierno

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, señaló ayer que la ciudadanía está atónita y desconcertada al comprobar que la Democracia Cristiana, junto con rechazar un documento del Partido Comunista, produzca una "alianza que nadie puede justificar ni puede parecerle razonable que se realice, en la Universidad más grande e importante del país, por lo que fue elegido un señor demócrata cristiano con los votos y gracias a la unión con un extremista-marxista y un socialista".

Añadió el Secretario de Estado que el desconcierto proviene del observar que, "por un lado están los discursos

que repudian la violencia, y por otro están los hechos que ellos están haciendo. Ese señor que ha sido elegido en la FECH, no se cómo puede estar tranquilo si ha tenido que pagar este alto precio de unirse con los marxistas. Eso está dando la más desastrosa sensación a la opinión pública. Realmente no han entendido nada y están dispuestos a cometer algo peor de lo que hicieron en 1970".

### ESTUDIANTES

Diversos sectores estudiantiles también reaccionaron con desconcierto ante este hecho.

El Frente Universitario, movimiento de la Universidad de Chile que ya se había pronunciado en torno a la alianza demócrata cristiana-marxista en reiteradas oportunidades anunció ayer que ante el triunfo de esta coalición en la elección de la directiva de la revivida FECH, debe asumirse hoy el rol de denunciantes constantes ante cualquier error evidenciado en la conducción del organismo del alumnado.

"Los estudiantes deben estar convencidos que el MDP es antidemocrático", dijo Fernando Espina, dirigente del Frente Universitario, FU.

Añadió que "estamos seguros que las bases de la D.C. no podrán seguir transando sus principios como hasta ahora. El MDP quiere una federación para ir a un paro nacional. La doctrina internacional del MDP no es democrática, quiere la dictadura del proletariado y, más aún, por la vía violenta. ¿Es eso democracia? Hablan de los derechos humanos y desconocen el derecho a la propiedad que también es parte de los derechos humanos. Son inconsecuencias inexplicables", argumentó Espina.

Indicó que con una abstención del 40% en las elecciones de la directiva de FECH, está el FU en condiciones de hacer un llamado a quienes callaron en esta oportunidad, a sumarse a este movimiento, para defender los reales principios universitarios, por sobre cualquier diferencia partidista.

Por último, objetaron la participación del Instituto Profesional de Santiago y Academia Superior de Ciencias Pedagógicas en este proceso, pues su inclusión fue también antidemocrática, instando a que los alumnos de estos planteles sean realmente respetados para que creen sus propios organismos de representatividad.

## Estudian contratos de OO.PP.

El proyecto de ley que autoriza para convenir sistemas distintos de reajustes en contratos de Obras Públicas, ingresó a estudio en el sistema legislativo durante la última sesión de la Junta de Gobierno, quedando radicado en la Tercera Comisión, que preside el General César Mendoza.

El texto autoriza al Ministerio de Obras Públicas, a la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias y a la Empresa de Obras Sanitarias de la V Región, para establecer un sistema de reajuste distinto a aquel establecido en las bases administrativas de los contratos de ejecución de obras, que actualmente está constituido por la variación que experimente el Índice de Precios al Consumidor, IPC.

En el documento se precisa que con esta medida se desea obtener continuidad en la ejecución de las obras, previniendo eventuales paralizaciones por liquidaciones anticipadas que pudiesen significar problemas sociales o perjuicios a las empresas.

El sistema de reajustes que se incorpore de acuerdo con este proyecto, se hará mediante convenio con los contratistas, quienes deberán solicitarlo en el plazo de 90 días a contar de la fecha de publicación de la ley.

Finalmente, se indica que la facultad que se concede podrá aplicarse a los estados de pago que se formulen a partir del primero de octubre de 1984.

## 32% de abstención en la elección de FECH

- Frente Universitario calificó de "ilegítima" la incorporación de la Academia Pedagógica e Instituto P. de Santiago
- Nuevo presidente de FECH explicó la unión DC-MDP, señalando que con ello se alcanzará el verdadero objetivo de la Federación, cual es el de producir un cambio en el sistema de gobierno universitario

El Tribunal Calificador de las elecciones estudiantiles de la Universidad de Chile, Tricel, entregó en la tarde de ayer los resultados finales del proceso desarrollado durante el miércoles y jueves último, para la conformación de la directiva del nuevo organismo del alumnado. De un universo de 20.073 alumnos, considerando a la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas e Instituto Profesional de Santiago, además de los 17.700 matriculados en la Casa de Bello, concurren a las urnas 13.695, lo que representa una abstención del 32%.

Luego de escrutado el 100% de los sufragios, se mantuvo la tendencia observada la noche del jueves, cuando se computó el 70% de los votos. La designación de delegados se conocerá en los próximos días.

Resultó definitivamente la coalición Demócrata Cristiana-marxista, que unió a esa primera corriente al Movimiento Democrático Popular, MDP, que integran el MIR, PC y Socialistas de Almeyda; y al Bloque Socialista. Obtuvo 9.022 sufragios, lo que representa un 66,5%. El candidato D.C. Jerko Lubjetic, al obtener la primera mayoría con 4.306 votos, se confirmó como presidente de FECH; seguido por el representante del MDP, Gonzalo Rovira, con 2.272 preferencias, como vicepresidente.

La segunda votación, con un 15,7%, la obtuvo la lista 5, del Frente Universitario, con 2.127 votos. Luego se ubicaron los independientes con 892 votos, 6,6%; los nacionalistas con el 4,9% al contabilizar 661 sufragios; y los humanistas lograron 426 votos, lo que significa el 3,1%.

Se registraron 313 votos en blanco, 2,3% y 121 nulos, 1,0%.

### RECLAMOS

El Tricel anunció que recibirá cualquier reclamo durante los próximos 14 días.

Al abrirse ayer el período de revisión del proceso, el Frente Universitario presentó la primera denuncia, referida específicamente a lo que calificó como "ilegítima" incorporación de la Academia y del Instituto Profesional de Santiago. Se basa para ello en la "ausencia de un proceso libre e informado que permitiera al IPS y Pedagógico, conocer los distintos planteamientos de las candidaturas de la Federación, generándose un proceso conducido exclusivamente por la lista MDP-DC".

"Denunciamos —añadieron— que en esta acción exista mala fe y falta de voluntad para que efectivamente se realice un proceso democrático".

Finalmente, expresa el Frente Universitario, que no reconoce la elección realizada en esas corporaciones, pidiendo para ellas "independencia y autonomía para resolver libremente el futuro de su organización estudiantil".

El IPS y Academia son planteles independientes, surgidos en 1981 con plena autonomía, a partir de algunas unidades de la Universidad de Chile, que reorganizó sus carreras de acuerdo a la legislación universitaria, cuya vigencia se inició ese año.

El universo considerado para esta elección se desprende del total de matriculados en la U. de Chile, que es de 17.700 alumnos, además del alumnado del IPS y Pedagógico.

### ALIANZA

EL elegido presidente de FECH, Jerko Lubjetic explicó la unión DC-izquierda marxista en este proceso, señalando que el "objetivo final de la Federación va más allá de un proyecto final de universidad, lo que debe alcanzarse más adelante, pues ahora lo que importa es el cambio total del sistema de autoridades universitarias, vale decir, del gobierno de la educación superior.



El Obispo Auxiliar de Santiago, monseñor Sergio Valech, junto al Vicario General del Arzobispado, monseñor Cristián Precht, leyó una declaración de la autoridad eclesiástica en torno a las diversas acciones anunciadas para la próxima semana.

### Autoridad eclesiástica de Santiago

## "Violencia recae en los más desvalidos"

- El Obispo Auxiliar del Arzobispado capitalino destacó el esfuerzo del Gobierno por el alivio anunciado para los sectores más necesitados

La autoridad eclesiástica de Santiago formuló ayer un urgente llamado "a quienes han hecho el llamado a protesta, o lo han respaldado, para que mediten sobre las consecuencias de él, y procuren evitar todo tipo de violencia, cuyos efectos recaen principalmente sobre los más desvalidos".

En conferencia de prensa, el Obispo Auxiliar de Santiago, Monseñor Sergio Valech, junto al Vicario General del Arzobispado, Monseñor Cristián Precht, se refirió asimismo a la fuerza con que la Iglesia ha condenado todo acto violento que conlleve estas manifestaciones.

"No parece ni legítimo ni solidario utilizar el malestar social y la desesperación de los humildes por producir situaciones más conflictivas, si la destrucción y la muerte que esos hechos provocan afectan principalmente a los golpeados con mayor dureza por aquello que motiva la protesta".

Teniendo en cuenta los reiterados llamados formulados por el Arzobispo de Santiago, señala la declaración leída por Monseñor Valech, se solicita hoy materializar acciones urgentes y concretas, tanto a los gobernantes, a quienes pudieran evitar todo tipo de violencia, a los Tribunales de Justicia para que esclarezcan situaciones pendientes y a todos los cristianos, "para que oren fervorosamente por la unidad, la justicia y la paz entre todos los chilenos".

### ESFUERZO

Monseñor Valech también destacó que "los anuncios hechos ayer (jueves), por el Señor Presidente de la República son alentadores y estamos seguros que serán un alivio importante para los sectores más desposeídos", refiriéndose al esfuerzo del Estado por entregar soluciones concretas a los problemas económicos que afectan a las familias chilenas.

## Canciller regresa de viaje a China

Para las 11.40 horas de hoy está previsto el regreso al país del Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien realizó una visita oficial a la República Popular China, sosteniendo reuniones de trabajo con las más altas autoridades de ese país.

En su estadía en Pekín, Del Valle fue recibido solemnemente en el Gran Palacio del Pueblo por su colega chino, Wu Xueqian y otras autoridades. En la bienvenida oficial, el Ministro Wu resaltó la importancia que su gobierno otorga a la visita del Canciller chileno para realizar un fructífero y amistoso encuentro entre representantes de ambas naciones.

En cuanto a la relación bilateral, se destacó con complacencia el alto grado de cooperación y entendimiento, como también la conveniencia de expandir los vínculos comerciales, para lo cual existen amplias posibilidades.



S.E. firmó decreto

# Locatarios de la Vega son propietarios

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, firmó ayer el decreto que transfiere la propiedad de la Vega Central a cada uno de los locatarios establecidos en esta feria. La ceremonia se realizó en esta feria municipal ante los comerciantes y sus familiares que, desde la llegada del Jefe del Estado al recinto, no se cansaron de avivarlo y darle a conocer su agradecimiento.

Con la firma del mencionado documento, el Primer Mandatario dio cumplimiento a una promesa hecha a estos comerciantes en marzo del año pasado, que vieron ayer cumplida su mayor aspiración: ser propietarios de los locales donde por generaciones han laborado las mismas familias.

La significativa ceremonia que se inició minutos después del mediodía contó con la presencia del Ministro de Economía, Modesto Collados; el Intendente Metropolitano, general Roberto Guillard; alcaldes de la capital y otras autoridades civiles y militares.

En la oportunidad, el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, quien junto a S.E. y al presidente de la Inmobiliaria "Vega Central S.A.", René Mourgues, firmaron el acta de transferencia, se refirió a la importancia de este hecho.

## DEMOCRACIA

Destacó cómo, con esta medida, se abre un nuevo camino para los locatarios-propietarios de la Vega. "Ser propietarios individuales de una nueva fuente de trabajo, dijo, supone un compromiso irrenunciable con la familia, con la sociedad y con el país".

Agregó que "si hablamos de democracia, debemos asegurar la propiedad privada de los medios de producción, garantiza inequívoca de una sociedad verdaderamente justa y estable".

Así, continuó el alcalde Bombal, lo ha comprendido el Gobierno desde su primera hora y aun, cuando algunas dificultades parecieran entorpecer la marcha, el Presidente de la República y su Gobierno, ratifican una y otra vez esa firme voluntad de no apartarse de aquel marco doctrinario que da sentido a toda la obra realizada".

Finalmente señaló a los veginos que "hoy más que nunca aquel que es dueño de un bien productivo debe procurar sin descanso la búsqueda del bien común, del bien de los demás. Debe ser solidario, generoso, y un instrumento de trabajo, generador de empleo y factor de unidad".

En la oportunidad agradeció especialmente al Presidente Pinochet, René Mourgues, quien hizo uso de la palabra en representación de los 424 locatarios que se favorecerán con la medida, que "entrega tranquilidad y seguridad a cada uno de nosotros", por disposición expresa de S.E.

## Reitera nuestro Gobierno

### Compromiso de insistir en el desarme mundial

El Ministerio de Relaciones Exteriores reiteró la voluntad decidida de Chile en el sentido de trabajar dentro del marco de Naciones Unidas en pro del desarme general y completo bajo eficaz control internacional.

Así lo señala una declaración oficial dada a conocer ayer con motivo de celebrarse la "Semana del Desarme", instituida por la ONU en celebración anual de la constitución de dicho organismo, del cual nuestro país es miembro fundador.

Dentro del espíritu que anima esta conmemoración, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha coordinado un calendario que comprende una declaración emitida el miércoles último por el Ministro de Defensa Nacional; un programa especial preparado por la Comisión Chilena de Energía Nuclear, y un curso sobre "Seguridad y Paz en América Latina", que se desarrollará en el Instituto de Estudios Internacionales.

La declaración de la Cancillería indica que, en este contexto, cabe destacar "la feliz coincidencia de que hayan llegado a buen término los esfuerzos desplegados por Chile y Argentina en la búsqueda de una solución al diferendo austral".

Añade que "el Tratado de Paz y Amistad está llamado a servir precisamente los ideales proclamados por las Naciones Unidas al instituir la Semana del Desarme, sirviendo los propósitos de paz, entendimiento y cooperación en este extremo del continente".

La nota oficial destaca "la invariable política de Chile respecto a los tratados, como la decidida búsqueda de la solución pacífica de las controversias y la denuncia de la amenaza y el empleo de la fuerza para resolver las diferencias internacionales, son pruebas palpables de actitudes y medidas prácticas encaminadas a plasmar los objetivos de esta Semana del Desarme".



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, muestra a los comerciantes de la Vega Central y a sus familiares el acta que los convierte en propietarios en un futuro próximo. En el extremo derecho de la fotografía René Mourgues.

aparece el Ministro de Economía, Modesto Collados, y a la derecha de S.E. se hallan el alcalde de Santiago, Carlos Bombal; el intendente metropolitano, Roberto Guillard, y el presidente de la Inmobiliaria "Vega Central S.A.", René Mourgues.

## UNA FIESTA

Para los locatarios de la Vega Central el día de ayer fue una jornada de fiesta. Con adornos en sus locales esperaron la visita del Primer Mandatario que culminó con un recorrido por el establecimiento comercial.

El Jefe del Estado fue recibido con una ovación y gritos de "viva el Presidente" y "gracias" que se repitieron cientos de veces. Con cariño, S.E. se acercó a saludar a los

veginos que lo esperaban, como igualmente lo hizo durante los minutos que duró el recorrido, deteniéndose a conversar con los locatarios y a felicitarlos por su esfuerzo. Durante la ceremonia, dos comerciantes se acercaron hasta el estrado principal para hacerle entrega de ramos de flores para su esposa, la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, como igualmente, se le obsequió con una bandeja recordatoria.

## Reajuste y reducción de cesantía analizó grupo tripartito laboral

Representantes empresariales y sindicales se reunieron con Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur

Coincidencia en encontrar mecanismos para otorgar mejoramientos económicos a los trabajadores, para mantener y aumentar las fuentes de empleo y reactivar el país para superar la situación actual, fueron los temas de análisis de la primera reunión del trabajo tripartito efectuada ayer entre dirigentes de la Confederación de la Producción y el Comercio, ejecutivos de empresas del Estado y dirigentes sindicales, bajo la coordinación del Subsecretario del Trabajo Guillermo Arthur.

"Fue una reunión de acercamiento extremadamente positiva en que por ser la primera, se abordaron problemas de carácter muy en general. Los empleadores recogieron muy bien las inquietudes de los dirigentes sindicales y estos la situación de los primeros. Quedaron de estudiar las materias tratadas y en próximas reuniones se abocarán a aspectos más puntuales", dijo al término el Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur.

La misma calificación dieron los representantes empresariales, Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, aunque debió retirarse antes del término



Representantes de la Confederación de la Producción y el Comercio, que preside Jorge Fontaine, y dirigentes sindicales de diversas actividades se reunieron ayer con el Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, con el objeto de analizar las relaciones laborales.

no, para ir a la ceremonia en la Vega Central, expresó su confianza en que los empresarios acogerán el llamado de esta organización en el sentido de otorgar reajustes de remuneraciones.

"La gran mayoría de los empresarios responderá como corresponde porque todo el mundo está muy consciente de los problemas", dijo el empresario.

Similares comentarios emitieron Angel Fantuzzi, presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, y Manuel Valdés, pre-

sidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

## ANÁLISIS REALISTA

Guillermo Medina, dirigente sindical de El Teniente y Consejero de Estado por los trabajadores, mostró su complacencia por esta reunión donde expresó "se habló con un lenguaje franco y realista", porque surgió a raíz de una petición que esta semana le planteara al Presidente de la República, en el sentido de buscar el mecanismo del diálogo tripartito para la solución de los problemas, tal

como lo plantea una resolución de la OIT.

Medina indicó que hubo total coincidencia entre empleadores y dirigentes sindicales de entregar reajustes de remuneraciones, especialmente a los sectores laborales que no negocian colectivamente.

También dijo se planteó como una posibilidad de absorber la cesantía, el que los empresarios den estricto cumplimiento a la jornada de trabajo de 8 horas, destacando que en muchas empresas se recurre a las horas extraordinarias para no contratar más personal.



## Indicadores básicos

Asignación Familiar .....	485,39	
Asignación Movilización .....	376,44	432,00 □
Asignación Colación .....	460,71	529,00 □
Ingreso Mínimo Imponible .....	6.534	
Unidad de Fomento al 27-10-84 .....	2.019,31	
IPC Septiembre .....	2,9%	
IPC Ene. a Sept. ....	10,9%	
Unidad Tributaria octubre .....	3.486	
Sueldo Vital R. Metropolitana .....	1.212,91	
Min. Imp. Casa Part. ....	4.447,39	

- Sector Privado y Público que negocia colectivamente.  
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

## Tasas de interés

	Captación 30 días	90 días (Real)	1 año (Real)
<b>BANCOS NACIONALES</b>			
Colocadora .....	3,50	7,00	7,00
Continental .....	3,50	7,50	7,50
Chile .....	3,50	8,00	7,50
Estado .....	3,45	5,00	6,00
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>			
B. of America .....	3,50	5,00	5,00
Republic .....	3,50	7,00	7,00
Urquijo .....	3,50	5,00	5,00
Chase Manhattan .....	3,50	6,50	—
<b>FINANCIERAS</b>			
Davens .....	3,50	7,00	7,00
Financo .....	3,50	7,00	7,50
Fusa .....	3,50	8,00	7,50
Mediterráneo .....	3,50	9,00	7,50

	Colocación 30 días
<b>BANCOS NACIONALES</b>	
Osorno .....	4,90
BICE .....	5,00
Estado .....	4,45
Trabajo .....	4,50

<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>	
American Express .....	4,10
Chicago Cont. ....	4,30-4,60
Chase Manhattan .....	4,20
Tokio .....	4,30

<b>FINANCIERAS</b>	
Condell .....	5,63
Corfinsa .....	5,62
Davens .....	5,63
Financo .....	4,60-4,95



## Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Pacífico .....	115,85	Pacífico .....	118,62
BICE .....	116,05	BICE .....	118,21
Of America .....	116,60	Of America .....	117,70
<b>Casas de Cambio</b>		<b>Casas de Cambio</b>	
Turavión .....	117,00	Turavión .....	118,00
Airtur .....	116,00	Airtur .....	117,80
Steinsapir .....	117,10	Steinsapir .....	118,30
Dólar Preferencial. ....	\$ 80,53		
Valor dólar(Adco. 1598-02) .....	116,63		

## Índices internacionales

## I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	:	11,293295
Tasa Prime a 180 días	:	12,650000

## II. METALES

Cobre	:	Precio Libra	:	c/US\$ 59,195
		Precio Promedio 1984	:	c/US\$ 62,847
		Precio Promedio 1983	:	c/US\$ 72,176

Oro:	Onza de Metal US\$	:	338,15
------	--------------------	---	--------

ANTEPROYECTOS  
PARA NUEVAS SEDES  
COMUNALES

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, entrega el premio a uno de los ganadores del concurso de anteproyectos para construir las nuevas comunales de las nuevas comunas de la Región Metropolitana: Peñalolén, Macul, La Pintana, San Ramón, Estación Central, Lo Prado y Cerro Navia. Al acto, efectuado en la Sala Cervantes de la Biblioteca Nacional, asistieron además el intendente metropolitano, brigadier general Roberto Guillard; el subsecretario de Vivienda, Luis Salas Romo y otras autoridades. En la ocasión se inauguró una muestra de los trabajos con los diferentes equipos de arquitectos galardonados en el certamen.

## Detectó DIRINCO

## Diferencias de 200% en los precios de artículos ópticos

□ Lentes de contacto tienen valores que fluctúan entre los 10.000 y 28.000 pesos

Diferencias de precios de hasta un 200% detectó la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, en los establecimientos que ofrecen lentes y cristales ópticos, a través de una encuesta efectuada en los sectores del centro y oriente de la capital.

Según se señaló, la muestra —efectuado el 23 de octubre y que abarcó un total de 36 locales— arrojó significativas variaciones de precios.

DIRINCO señaló que la variación intersector más alta correspondió al llamado "cristal esférico fotocromático" (para miopía 0,50 en ambos ojos) que registra una diferencia porcentual entre valores mínimos y máximos de un 199,15%.

Otra fluctuación importante se detectó en el caso de los lentes de contacto, con un 186%. El valor mínimo fue de \$ 10.000, en tanto que el máximo se eleva hasta \$ 28.000.

A modo de ejemplo, DIRINCO informó que el marco de celuloide más barato se encuentra en el sector céntrico —específicamente en Mac Iver 76— donde vale \$ 500. El marco metálico a precio más conveniente está en el sector Oriente —Irrazaval 3240— lugar donde tiene un valor de \$ 650.

Asimismo, el cristal cilíndrico (blanco) para astigmatismo 0,50 en los dos ojos tiene un valor de \$ 600 en el centro de la capital, en Mac Iver 76 y el lente de contacto duro para miopía 0,50 en los dos ojos, está más barato en Mac Iver 76, con un precio de \$ 10.000.

DIRINCO recordó que todos los listados de precios que ha publicado en la prensa están a disposición del público —en forma gratuita— en la Oficina de Información al Consumidor, Teatinos 120, primer piso.

## Carta invitación a deudores morosos

Una carta invitará a los deudores morosos a acogerse a los beneficios de la Ley 18.354 que acaba de promulgar el Gobierno, en su afán de favorecer a los consumidores que mantienen impagos más de tres cuentas por consumos de agua potable y uso del servicio de alcantarillado.

Así lo dispuso la Dirección Nacional de Obras Sanitarias al recomendar que "en el próximo proceso de facturación, las deudas pendientes se facturen sin incluir los reajustes, multas e intereses, puesto que ellos serán definitivamente condonados".

## FORMULARIO DE CONVENIO

A la nota en referencia se adjuntará un formulario de convenio que contendrá la identidad del deudor, el monto adeudado a la fecha, intereses, multas y reajustes que se condonan y el compromiso del usuario para amortizar la deuda en cuotas equivalentes al veinte por ciento (10 por ciento a los de campamentos) de futuras facturaciones; una cláusula de reajustes e intereses aplicables a comerciales e industriales; una cláusula de aplicación de normas habituales de cobranza en caso de no pago de alguna cuota; y el texto de la disposición legal que autoriza condonar el saldo que pueda quedar al término del pago de las sesenta cuotas.

## CONDONACION PARA TODOS

Para la firma de convenios cuyo plazo máximo de pago será de sesenta meses, en cuotas equivalentes al veinte por ciento de futuras facturaciones mensuales, se requerirá que el interesado adeude como mínimo tres o más períodos de facturación a la fecha de la promulgación de la ley.

A los deudores industriales y comerciales se les aplicará un interés real del siete por ciento (IPC más 7 por ciento) sobre el saldo adeudado. Los servicios fiscales y municipales quedan excluidos de los beneficios de esta ley.

Los usuarios que repactaron sus deudas de acuerdo con la Ley 18.242, de 20 de septiembre de 1983, que tienen convenio de pago vigente, estén o no al día en el pago de las cuotas acordadas en esa oportunidad, también tendrán derecho a impetrar los beneficios de la Ley 18.354, recho a los intereses promulgados. En cuanto a los intereses, multas y reajustes que hubieren pagado, éstos les serán imputados al capital adeudado.

Rechazan abolir  
la pena de muerte

El Poder Legislativo rechazó una petición formulada por el abogado Claudio Morales Greene en el sentido de establecer una reforma a la Constitución a fin de abolir la pena de muerte.

Así lo informó la Secretaría de Prensa de la Junta de Gobierno a través de un comunicado en el que señala que la Junta de Gobierno tomó conocimiento de la presentación y "resolvió por unanimidad rechazar el estudio de la solicitud, disponiendo se informara lo acordado al interesado".

Morales Greene fundamenta su solicitud señalando que "la pena de muerte es contradictoria e incompatible con la garantía constitucional del derecho a la vida y su ejecución es el máximo atentado concebible contra este derecho".



## El MAN respalda posición de S.E.

El recién elegido presidente del Movimiento Acción Nacional, Federico Willoughby, declaró ayer que respaldaba plenamente las palabras pronunciadas por el Jefe del Estado en Vallenar, respecto a que no aceptará que le cambien la Constitución y que los que querían apresurar un congreso desearan aislar al Presidente.

Señaló Willoughby que ADENA, conglomerado del que forma parte el MAN, mantenía su proposición de transición gradual a la democracia, descartando que esa multipartidaria careciera de objetivos frente a las palabras del Primer Mandatario.

Dijo que el Presidente de la República había dicho en Vallenar lo mismo que había señalado antes: que cumpliría con la Constitución que juró acatar. "¿Quieren que el Jefe del Estado sea un perjurio?" preguntó.

Enseguida aclaró que cuando el Mandatario hablaba de no permitir que se cambiara la Constitución, se refería a su articulado permanente y que "antes, en Rancagua reconoció que en el período de transición, si había un consenso mínimo y se advertía una madurez cívica, podrían plebiscitarse estas materias".

Es decir, hay un elemento fundamental que es "que los partidos comprendan su rol y la necesidad de madurar para llegar a un consenso mínimo que los transforme en interlocutores válidos frente a las Fuerzas Armadas".

El presidente del MAN, siempre hablando a nombre de su movimiento, rechazó categóricamente la protesta y el paro a que algunas organizaciones han llamado para los próximos días.

"Estimamos que hay una gran irresponsabilidad de las cúpulas políticas al invitar a la ciudadanía a la desobediencia civil y a protesta cuando conocen de antemano el saldo de daños y muertes que produce esta llamada movilización social", puntualizó Federico Willoughby, añadiendo que esos dirigentes salen solamente en las pantallas de televisión, pero nunca están en los sitios en que se producen problemas.

Mencionó más adelante que los movimientos que se declaran democráticos y que pretextaban no llamar a la subversión, pero en cambio solidarizaban con medidas extremas acordadas por sectores violentistas "tenían igual responsabilidad".

### En Rancagua

## Ayunantes trasladados al Hospital Regional

A las 15.30 horas de ayer y por disposición de la Corte de Apelaciones, los cinco ex trabajadores de la División El Teniente que cumplieron 29 días de ayuno fueron trasladados al Hospital Regional de Rancagua.

Así lo informó el presidente de la Zonal de Trabajadores, Eugenio López, quien indicó que en la oportunidad personal de Carabineros llegó a la sede sindical de Sewell y Mina, donde se encontraban los ayunantes, entregándole al presidente de la organización Leonel Abarca, la notificación de los Tribunales.

Posteriormente, personal del Hospital de la ciudad trasladó en camilla a las cinco personas que se encuentran en delicado estado de salud.

La resolución de la Corte emanó a raíz del recurso de protección presentado por la Intendencia Regional para proteger la vida de los manifestantes que recurrieron a ella como una forma de lograr el reintegro de las 14 personas despedidas por su participación en los intentos de paralización de faenas en mayo de 1983.



Expositores en el curso sobre inseminación artificial y sus relaciones con el derecho. En la fotografía de izquierda a derecha: Dr. Carlos Valenzuela, Dr. Ricardo Cruz Coke, Prof. Luis Montt, Prof. Sergio Yáñez, Prof. Rubén Celis y Dr. Ronald Youton.

## Abogados estudian la fecundación artificial

Ayer se clausuró en la sala de sesiones de la Facultad de Derecho el curso para postgraduados, en el cual se impartieron criterios médicos y biológicos, a la vez de jurídicos, sobre el problema que plantea en el campo ético la fecundación artificial.

Los docentes de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, doctores Ricardo Cruz Coke, Carlos Valenzuela y Ronald Youton, y de la Facultad de Derecho, profesores Luis Montt, Sergio Yáñez y Rubén Celis debatieron una semana el concepto de vida biológica, y las características de ésta. Luego, sobre la inseminación artificial y el principio de la vida, para redondear con un análisis de dichos criterios a la luz del derecho.

El catedrático Luis Montt, indicó a "La Nación", que se continuará con este trabajo entre ambas facultades de la Universidad de Chile, en busca de criterios de como enfrentar este nuevo fenómeno de la vida moderna.

### NUEVA LEY DE TRANSITO

Por otra parte en el Aula Magna de la Facultad de Derecho, se realizó la clausura de un curso sobre la nueva Ley de Tránsito, en que participaron 101 profesionales en el campo de las leyes.

Durante una semana se trataron a fondo los diversos temas de este campo, como penalidades, clasificación de las infracciones, nuevas licencias, escuelas de conductores, atribuciones del Registro Civil y otros interesantes asuntos referidos a la nueva legislación.

Los expositores fueron Alfredo Egaña Barahona, abogado; Miguel Luis González, juez de Policía Local; Alfredo Núñez de la Prefectura del Tránsito; Aldo Raba, de la Dirección de Tránsito y Gabriel Larroulet, Director del Registro Civil. El curso fue coordinado por el presidente del Instituto de Jueces de Policía Local, Carlos Varas.

Jaime Guzmán en Antofagasta

## Urge cambio de actitud frente a deuda externa

En la sede central de la Unión Demócrata Independiente, se informó ayer que en su gira por Antofagasta, el dirigente Jaime Guzmán hizo un enfoque económico, urgiendo un cambio de actitud de Chile frente a la deuda externa.

Argumentó que "Chile no puede seguir aparentando posibilidades de pagar, en condiciones y niveles de intereses que están fuera de toda realidad", durante la celebración del primer aniversario de la UDI en Antofagasta.

Luego, Jaime Guzmán expresó que "la UDI estima que los actuales intereses internacionales responden significativamente a una conducta injusta del mundo desarrollado, que América Latina no debe ni puede seguir aceptando".

"No existe fundamento ético ni factibilidad práctica de que países como los latinoamericanos, seamos forzados a contribuir a que Estados Unidos financie su elevado déficit fiscal", señaló.

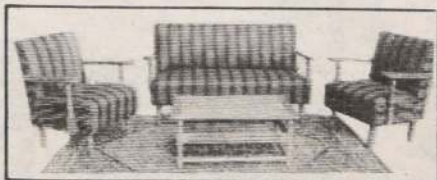
Mencionó que "Chile ha seguido una conducción económica seria, que por ningún motivo debe abandonarse, ya que cualquier alternativa populista y demagógica nos conduciría a una espiral inflacionaria, que sólo agravaría nuestros problemas".

Añadió que le parecía intolerable que todo ese esfuerzo sirva para avalar una situación injusta, que nos pretenda imponer el mundo en desatrollo.

## ¡Locura de felicidad en los hogares! "SUPERMERCADO DEL MUEBLE" M.R. ¡¡Quedó en el lado chileno!!



Comedor Bahamas  
\$ 12.800



Living Danés  
\$ 11.900



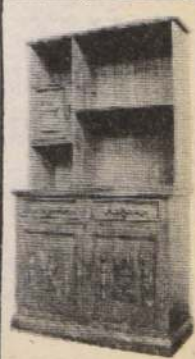
Dormitorio línea plana  
incluye marquesa 1 o 1 1/2 plaza  
1 velador y somier sueco \$ 5.500



Marquesa tipo Cic  
c/somier sueco, colchón  
y almohada \$ 4.800

1.500 MTS<sup>2</sup>  
DE EXPOSICION  
DE MUEBLES  
DE EUCALIPTUS  
SANTA ROSA 858

Biblioteca  
mueble  
múltiple,  
eucaliptus  
\$ 14.800



MOP

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

### POSTERGACION DE PROPUESTAS PUBLICAS

Postérgase las aperturas de las siguientes propuestas para las fechas que se indican:

- a. Las Vegas - Los Andes : 09-11-84
- b. La Trampilla - Las Chilcas : 12-11-84
- c. Paillaco - San Pablo : 13-11-84
- d. Osorno - Casma : 15-11-84

Se abrirán a las 16:00 hrs. en el Salón Auditorium del MOP. Morandé N° 59, 3er. piso.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS



## Gran operativo contra el narcotráfico en Bolivia

- Enorme despliegue policial tras Roberto Suárez, el mayor traficante de cocaína del país
- En una estancia fueron encontrados 300 kilos de la droga en estado químicamente puro

TRINIDAD, BOLIVIA, 26 (AP). — Las autoridades decomisaron 300 kilos de cocaína, pero no lograron apresar a una persona considerada el mayor narcotraficante del país luego de un operativo policial combinado sin precedentes en Bolivia, se informó hoy.

En el operativo, cuyo fin principal era la detención de Roberto Suárez Gómez, considerado el principal narcotraficante de Bolivia, participaron aproximadamente un centenar de efectivos policiales especializados en la lucha en la selva que contaron con el apoyo de tres aviones caza subsónicos, dos helicópteros artillados, seis avionetas y un avión Hércules.

### OPERATIVO

Los efectivos, fuertemente armados, subieron y bajaron en tres haciendas ganaderas situadas en el corazón de la selva del departamento del Beni, sin haber logrado su objetivo.

En una de las tres estancias ocupadas hoy, fueron decomisados aproximadamente 300 kilos de cocaína y abundantes pertrechos que permitieron deducir que la estancia "La Gata", de propiedad de Suárez Gómez, era una de las mejores dotadas.

En el momento en que fue ocupada por los efectivos policiales no se encontraba ninguno de sus moradores. Huyeron al parecer anoticiados del operativo policial. Se notó que habían salido sólo algunas horas antes de la llegada de la policía.

### MODERNO EQUIPO

La estancia estaba equipada con energía eléctrica y modernos dormitorios, con capacidad para aproximadamente 100 personas.

Los jefes del operativo, el Subsecretario del Interior, Gustavo Sánchez y el director nacional de lucha contra el narcotráfico, coronel Carlos Fernández, declararon que la instalación "es superior a los mejores campos de la Academia Nacional de Policías". En el lugar existe un campo de entrenamiento militar.

En otras haciendas ocupadas por la policía, "El Mosquito" y "Venecia", tampoco se encontraron moradores, pero sí equipos de radio y abundante alimentación.

### RESIDENCIAS DE SUAREZ

Según las autoridades, en estas haciendas, solía residir Suárez Gómez y su familia, pero en ninguna fue encontrado.

El operativo estaba a punto de suspenderse hoy debido a la "falta de medios". Las aeronaves ya no podían movilizarse por falta de combustible, y los efectivos policiales estaban con poca dotación de alimentos.

Sánchez dijo que "Estados Unidos debe demostrar en forma efectiva su voluntad de contribuir a la lucha contra el narcotráfico, respaldando estas acciones". Recordó que en agosto pasado el gobierno de Estados Unidos había prometido la donación de dos aviones y recursos para la movilización policial.

Acusados cuatro turcos y tres búlgaros

## Complot internacional atentado a Juan

ROMA, 26 (DPA). — El atentado perpetrado el 13 de mayo de 1981 en la Plaza de San Pedro en Roma contra el Papa Juan Pablo II fue un complot internacional, afirmó hoy en la capital italiana el juez de instrucción Ilario Martella al anunciar que se acusó formalmente por complicidad en el atentado a cuatro turcos y tres búlgaros.

Las pesquisas italianas dieron como resultado que en la Plaza de San Pedro no fue sólo el turco Mehmet Ali Agca, condenado entretanto a cadena perpetua, el que disparó contra el Papa, sino que su compatriota Oral Celik también hizo uso de un arma de fuego, hiriendo una de las balas a Juan Pablo II en el dedo índice de la mano izquierda.

Acusados de estar implicados en el atentado están los búlgaros Sergei Ivanov Antonov, subje de la oficina romana de la compañía aérea búlgara "Balkan Air" que fue detenido el 25 de noviembre de 1982 y se encuentra bajo arresto domiciliario en Roma por su crítico estado de salud, Teodor Aivazov y Vasiliev Juelio Koley, ambos actualmente en su patria Bulgaria, y los turcos Oral Celik, Omer Bagci, Musar Cedar Celebi y Bekir Celenk.

Contra Agca se iniciará un nuevo juicio por introducir a Italia ilegalmente las armas de fuego del atentado.

Martella reafirmó ante el periodismo que debido a los resultados de las investigaciones hay que partir de la base que se trata de un "complot internacional".

Con respecto al papel de Celik en el atentado, Martella dijo hoy en Roma que Ali Agca trató en un principio de ayudar a su compatriota, del que es íntimo amigo. Celik, nacido en 1959, se encuentra prófugo. Hay pruebas contundentes, entre ellas una película filmada por un aficionado, según las cuales Celik es indudablemente el segundo hombre que disparó contra el Papa, aseguró Martella.

### LA PISTA BULGARA

Agca implicó con sus declaraciones no sólo a Antonov sino al secretario de la Embajada de Bulgaria en Roma, Vassiliev Koley, y al administrador de la Embajada, Teodor Aivazov.

Las órdenes de detención contra Koley y Aivazov —agentes del servicio secreto búlgaro, según Agca— quedaron sin efecto, porque, mientras tanto, los dos sospechosos se encontraban de regreso en Bulgaria.

Las declaraciones de Agca provocaron asimismo la búsqueda judicial de los turcos Cedar Celebi, uno de los organizadores en el extranjero de la agrupación turca de extrema derecha "Lobos Grises", y Bekir Celenk, hombre de la mafia, especializado en tráfico internacional de armas, que operaba desde Sofía.

El plan para asesinar al Papa fue elaborado —según Agca— en la capital búlgara, donde este extremista turco se refugió después de escapar de la cárcel de Ankara. Agca, que había sido condenado a muerte en Turquía por el asesinato de un periodista, encontró en Sofía a Celenk, quien le prometió un millón de dólares si mataba al Papa.

Para Agca comenzó entonces un largo peregrinar por numerosos países europeos, en los que gastó grandes sumas y se entrevistó con Celebi y con Omar Bagci.



Fotos de archivo que muestran al Papa Juan Pablo II. De izquierda a derecha, Bekir Celenk y Oral Celik. (Radiofoto AP).

## Asesinan a diputado guatemalteco

GUATEMALA, 26 (DPA). — El diputado a la Asamblea Nacional Constituyente, Santos Hernández (55), fue asesinado esta tarde en la capital guatemalteca por un grupo de desconocidos.

Según las primeras versiones del crimen, Hernández iba a pie cuando fue ametrallado por varios desconocidos. Juntamente con el diputado murieron dos de sus guardaespaldas que lo acompañaban.

Hernández había sido elegido diputado por la provincia de Quiché (en el noroccidente del país), postulados por el "Frente de Unidad Nacional" (FUN), pero posteriormente donó esta agrupación política al partido "Movimiento de Liberación Nacional" (MLN).

Aparentemente, el diputado sinado será velado esta noche en el Palacio Legislativo, sede de la Asamblea Constituyente.

## Mañana



**ParaTodos**  
BALLET  
O ROMANTICISMO  
HASTA DECIR BASTA  
junto a su diario

**LA NACION** ¡El diario de los siete días!



**Scappini**

Chaqueta Palm Beach azul  
Chaqueta lino medio forro (extra liviana)  
Camisa  
Corbata  
Pantalón liso  
HECHURAS A LA MEDIDA  
Huérfanos 1113  
Huérfanos 827 local 4 (Galería Victoria)  
Moneda 1025 local 145 (Galería ex Cine Windsor)  
Y en la fábrica 10% Dcto. (Sábados no se atiende)  
Coquimbo 757 Fono: 2226174



# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Sábado 27 de Octubre de 1984

LA NACION

Vuelta Ciclista de Chile

## VLASSAKS SUMO OTRA ETAPA PARA BELGICA

TITO PARIS  
Enviado especial

### EL ULTIMO GREGARIO

Con la lluvia, logramos una amistad. Somos amigos. Durante cuatro días, hemos rodado juntos más de 400 kilómetros. A veces su danza de agua fuerte ha sido violenta, pero nos ha acompañado desde Puerto Montt, como una invitada a la que no se le puede rechazar.

La gente nos ha comprendido. A la mañana de hoy desde Temuco a Santa María de Los Angeles, la etapa se efectuó en salda sin mayores problemas. Con el frío natural de la región y el agua estuvo presente. Nunca antes, en ninguna de las nueve versiones de la Vuelta la lluvia había estado tantas jornadas adjunta a la caravana. Pero ha sido una bendición.

Que hemos sufrido, es cierto, pero es nuestro deber. Rodamos durante horas a un ritmo que pareciera ser bajo, pero no puede ser más alto. El viento como nunca ha sido un rival difícil de doblegar. Las manos se han endurecido sobre el manillar, los brazos han quedado duros, trabados en otros casos pero se ha cumplido la misión encomendada.

Un americano, Peter Howard ha tenido problemas estomacales, pero no ha aflojado. Bartulier, el brasileño, llegó a ponerse azul del frío pero tampoco se quejó. El suizo Buchler tuvo dos pinchazos y una caída. La última fue de película porque después el viento le impedía montar. Jaime Bretti se guareció a la sombra del italiano Bartalini, de un metro 88... Así y todo el viento lo estremeció.

Han sido cuatro etapas difíciles. Pero con acciones que nos gustan. Trabajo hay para todo el mundo. Porque ese corredor que se esconde en el grupo, pretendiendo eludir esfuerzos, también las ha tenido que sufrir.

Ahora les hablo de cómo van a presentarse las cosas más adelante. Ganar la Vuelta para un chileno es una quimera. Pero se hará todo para que ello sea realidad. Mientras no se cometan errores intencionales, mientras trabajamos unidos la victoria podría ser doble: individual y por equipos, el gran premio de la montaña, pareciera ser para el charrúa Moreira. Pero más adelante van a darse sorpresas muy fuertes. Lo que más se anhela, es ver el desarrollo de la sub-etapa contra-reloj en Concepción-Talcahuano. Ahí mandó el año pasado Jair Braga pero ahora, hay unos guapos, que no se van a dejar pasar a llevar.

Será una lotería muy difícil de sacarse el premio y todos en la caravana la quieren presenciar. Vea usted el grupo, tres italianos, dos belgas, un brasileño, un estadounidense, dos suizos, el propio Moreira y los seis chilenos con posibilidades de estar disputando los primeros honores encabezados por Fernando Vera. Ese tramo penquisista va a dejar recuerdos atreventos.

**S**ANTA MARÍA DE LOS ANGELES (Por Tito Paris, enviado especial). — El joven belga Ronnie Vlassaks se adelantó a 45 pedaleiros en los últimos cincuenta metros para ganar la cuarta y más larga etapa de la Vuelta Ciclista a Chile, pero el italiano Claudio Vendelli retuvo el primer lugar en la clasificación general, seguido a un minuto y 18 segundos del belga Johan Capiot y 2-07 del chileno Roberto Muñoz.

Vlassaks cubrió los 174 kilómetros desde Temuco a Los Angeles en 4 horas, 12 minutos y 14 segundos a una velocidad promedio de 38,456 KPH. Fue seguido en un apretado sprint por Vera y Darío Montoni.

En la clasificación general no hubo mayores cambios en los cuatro primeros lugares, pero Fernando Vera subió un lugar, ahora está undécimo.

Mientras que el equipo chileno de Pilsener Cristal mantuvo su liderato en la clasificación por escuadras.

#### UNA ETAPA INFERNAL

No se trata de buscar situaciones que permitan explicar o soslayar bajos promedios. Pero esta cuarta jornada fue para terminar con el buen ánimo del pedalero.

Una ruta de excelente pavimento en los primeros 40 kilómetros para luego entrar a sectores donde era difícil de rodar por lo angosto — ante los arreglos que



Fernando Vera

se efectúan — y culminar en un tramo salpicado de tierra y piedras filudas que dejaron un cementerio de tubulares destrozados y máquinas en pésimas condiciones que exigieron un trabajo sin pausas a los auxiliares.

La etapa tuvo un solo, pero tremendo momento dramático, cuando la moto de Italia se fue a una acequia. En ese momento no hubo respuesta de inmediato para el portador de la malla rosa. Por el contrario. Todos se fueron en deman-

da de sacar ventajas. Pasaron más de cinco minutos para que el líder se reincorporara a la lucha. Pero lo hizo con fuerza y pasión, virtudes del que se sabe poseedor de un lugar de vanguardia.

De esos cinco minutos, se bajó la diferencia de tres y con el apoyo de Bartalini, su compañero de equipo olímpico, se descontó, pero además hubo errores de pedalistas chilenos que también entraron a la danza de la persecución, sin tener idea de lo que ocurría adelante y atrás. De esa forma en sólo 23 kilómetros se unió todo el paquete de corredores que se fue en demanda de la meta, que en su tramo final mostró una serie de baches en el piso que nuevamente destruyeron máquinas y tubulares, perjudicando a varios defensores de equipos nacionales.

En la definición de los tres primeros lugares, se observó el ataque de Vendelli, el puntero; Johan Capiot empujó a Vlassaks, cerrándole el paso a Roberto Muñoz que no pudo entrar a discutir los tres primeros lugares. El reclamo realizado por el equipo chileno fue desestimado por los comisarios por falta de mayores argumentos y pruebas concretas.

Al término de la jornada ante más de 5.000 personas, los camiones de auxiliares iniciaron los trabajos de reparaciones de bicicletas que tienen un alto costo. Reclamamos airados por la mala señalización de la ruta en arreglos y otras notas fueron motivo de distracción en esa labor admirable que cumplen los mecánicos.

### CRONOLOGIA

#### Horas

09.00 Se da la salida a la cuarta etapa desde Temuco bajo un tímido sol. Con 56 pedaleiros.

10.00 40 kilómetros recorrido y el equipo de Italia al frente del grupo, manteniendo un ritmo de protección a Vendelli, el líder. Se ingresa a terreno abierto.

11.23 Largo tramo de la ruta está expedito en una sola vía. Hay arreglos que dejan abiertos sectores de tierra y piedra suelta. Comienzan a reventar tubulares; en un sector de tres kilómetros se quedan 33 accidentados. Los pedaleiros más afectados fueron Manuel Gajardo que pinchó en tres oportunidades, mientras que Miguel Droguett y Manuel Valenzuela en dos oportunidades.

11.32 El líder de la prueba, Vendelli, reventa un tubular quedando sin apoyo. Su moto de auxilio se había ido a una acequia hundiéndose en el barro. Lo que impidió un accidente de mayores proyecciones.

11.35 Se produce un desbande en el grupo de pedaleiros. Todos buscan dejar atrás a los líderes, el de la prueba y montaña, Vendelli y Moreira. El trabajo se recarga sobre la gente de Pilsener Cristal. El grupo perseguidor se agrupa y comienza una tenaz lucha por el descuento. Erradamente Thomas Bata hace de comando de este paquete, más atrás se ha quedado Manuel Aravena con problemas.

12.00 Logran conectarse en forma total. Hay acciones iniciadas por Jair Braga y Alvaristo, de Brasil, pero no tiene éxito.

12.12 Se ingresa a la Avenida Colón, recta final, con todo el grupo masivo pero hay errores en los corredores debido a tres pancartas que cruzan toda la calle. Ataque frontal de los italianos y rebote de Vlassaks que disputa con el chileno Vera y el italiano Montoni los tres primeros lugares.

### CLASIFICACION

CLASIFICACION GENERAL CUMPLIDA 4 ETAPAS

1: Claudio Vandalli, Italia, 15h 25m 5seg; 2: Johan Capiot, Bélgica a 1-18; 3: Roberto Muñoz, Pilsener Cristal a 2-06; 4: Gilson Alvaristo, Brasil a 2-13; 5: José Avendaño, Pilsener Cristal a 3-00; 6: Rocco Cattaneo, Suiza a 3-30; 7: Federico Moreira, Uruguay a 3-40; 8: Víctor Caro, Green Cross-Cic a 3-41; 9: Miguel Droguett, Hilton a 3-59; 10: Jair Braga, Brasil a 4-13.

ETAPA TEMUCO — LOS ANGELES

1: Ronnie Vlassaks, Bélgica 4-11-59 bo-

nif; 2: Fernando Vera, Pilsener Cristal; 3: Darío Montani, Italia; 4: Frank van de Vijven, Bélgica; 5: Benjamín van Itterberck, Bélgica; 6: Ricardo Bretti, Hilton; 7: Johan Capiot, Bélgica; 8: Roberto Muñoz, Pilsener Cristal; 9: Juan Naveas, Raleigh; 10: Sergio Ahumada, Raleigh.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS

1: Pilsener Cristal 46-54-25; 2: Bélgica 46-55-51; 3: Brasil 46-58-29; 4: Italia 46-58-40; 5: Uruguay 47-00-52; 6: Power-Chile 47-03-32.

Farolillo rojo Luiginio Giovenzana, Italia. Mejor debutante chileno: Manuel Gajardo, Power. Abandonos: Peter Howards y Albert Rainieri, EE.UU.

### QUINTA ETAPA

ETAPA: Quinta Los Angeles — Concepción.

PARTIDA: 9 horas.

DISTANCIA: 157 kilómetros.

META: Plaza de Armas de Concepción.

RECORRIDO: Salida de Los Angeles - Colón - Latorre - Villagrán - Sor Vicenta - Panamericana (Ruta 5) - Bulnes (Ruta 48) - Entrada a Concepción por la carretera General Bonilla - J. M. García - C. Henríquez - Lientur - Avda. Roosevelt - B. O'Higgins - Plaza de Armas - Arturo Prat - Colón - Puente Perales - Jordán Valdívieso - Blanco - Gimnasio La Tortuga. Regreso por Colón - Autopista a Concepción - Paicaví - B. O'Higgins - Plaza de Armas.

TIEMPO: Bueno.





# AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

SUCURSAL - SANTIAGO — CHILE

## ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 115,00)	TOTAL \$	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 115,00)	TOTAL \$
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>				<b>PASIVO CIRCULANTE</b>			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja	45.622.100			Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central	16.840.342			Acreeedores en cuentas corrientes	170.086.905		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	29.327.462			Otros saldos acreedores a la vista	51.506.274		
Depósitos en Bancos en el país	5.903.423			Depósitos de ahorro a la vista			
Depósitos en el exterior	2.901.678			Captaciones y depósitos a plazo	933.971.144		
Total Fondos Disponibles			100.595.005	Depósitos de ahorro a plazo	11.621.076		
Colocaciones				Otros saldos acreedores a plazo			
Con Recursos Propios				Cuentas y documentos por pagar	22.346.268		
Hasta un año plazo				Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central			
Deudores en cuentas corrientes	1.776.389.819			Exigible a más de 1 año plazo			
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	4.947.213			Depósitos y captaciones			
Varios deudores				Documentos por pagar			
A más de 1 año plazo	454.944.468			Bonos y Debentures de Propia Emisión			
Total Colocaciones con recursos propios	2.236.281.500			Bonos Bancarios por Reprogramación de Deudas			
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central				Total Dep., Captaciones y otras Oblig.			1.189.531.667
Hasta 1 año plazo				Intermediación de Documentos			
Préstamos				Exigible hasta 1 año plazo	62.200.000		
A más de 1 año plazo				Exigible a más de 1 año plazo			
Total Coloc. por cta., rec., o gtia. del Banco Central				Total Intermediación de Documentos			62.200.000
Hipotecarias				Obligaciones Hipotecarias			
Contingentes				Obligaciones Contingentes			
Hasta 1 año plazo	212.082.050			Obligaciones hasta 1 año plazo	212.082.050		
A mas de 1 año plazo				Obligaciones a más de 1 año plazo			
Total Colocaciones contingentes	212.082.050			Total Obligaciones Contingentes			212.082.050
Vencidas	263.439.598			Préstamos obtenidos en el país			
Total Colocaciones			2.711.803.148	Exigible hasta 1 año plazo			
Inversiones Financieras				Adeudado al Banco Central			
Valores mobiliarios	244.169.747			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras			
Doctos. emitidos por Banco Central	256.951.413			Exigible a más de 1 año plazo			
Pagarés descontables del Banco Central	25.200.000			Adeudado al Banco Central	40.029.101		
Otras inversiones financieras	918.689.242			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras			
Pagarés del B.C.Ch. por reneg. de Colocaciones	146.749.522			Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	165.556.404		
Total Inversiones Financieras			1.591.759.924	Total préstamos obtenidos en el país			205.585.505
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			4.404.158.077	Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				Exigible hasta 1 año plazo	51.130.842		
Saldos con Suc. en el país				Exigible a más de 1 año plazo	2.442.082.500		
Operaciones de Cambio	13.735.814			Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.			2.493.213.342
Letras del Banco Central por Venta de Cartera				TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			4.162.612.564
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	5.999.594.221			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Intereses por cobrar	95.416.038			Saldos con Sucursales en el país	13.711.828		
Activo Transitorio	51.362.314			Operaciones de Cambio	86.520.438		
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras			
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores				Provisiones por bienes recibidos en pago o adjudicados			
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			6.160.108.387	Provisiones sobre colocaciones recompradas al Banco Central			
ACTIVO FIJO			274.362.225	Provisión para absorber pérdidas de ejercicios anteriores			
CUENTAS DE GASTOS				Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central			
Gastos de Operación	450.223.311			Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	5.613.281.129		
Gastos Fijos	201.714.385			Intereses por pagar	83.510.519		
Otros Egresos	1.925.093			Revalorización Provisional del Capital Propio	64.102.278		
Corrección Monetaria	35.577.540			Pasivo Transitorio	41.047.119		
Excedentes para amortizar Pérdidas Acumuladas				TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			5.902.173.311
Excedentes o gastos para recompra cartera al Bco. Central				CAPITAL Y RESERVAS			
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			689.440.329	Capital pagado	589.010.146		
PERDIDA DEL EJERCICIO				Reserva legal	26.336.700		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			11.528.069.018	Otras reservas	130.287.330		
				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			745.634.176
				CUENTAS DE INGRESOS			
				Ingresos de Operación	707.081.026		
				Otros Ingresos	10.567.941		
				Corrección Monetaria			
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			717.648.967
				UTILIDAD DEL EJERCICIO			
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			11.528.069.018

## NOTA ANEXA AL ESTADO DE SITUACION AL 30.9.84

Provisiones para la Cartera de Colocaciones e Inversiones  
(Cifras en \$)

Saldo Provisiones al 31.12.83	\$	38.453.844
Castigos efectuados sobre saldos provisiones	\$	( 25.543.448 )
Provisiones constituidas en el ejercicio	\$	74.813.009
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$	( 1.202.967 )
Recuperación de provisiones	\$	—
Saldo provisiones al 30.09.84	\$	86.520.438

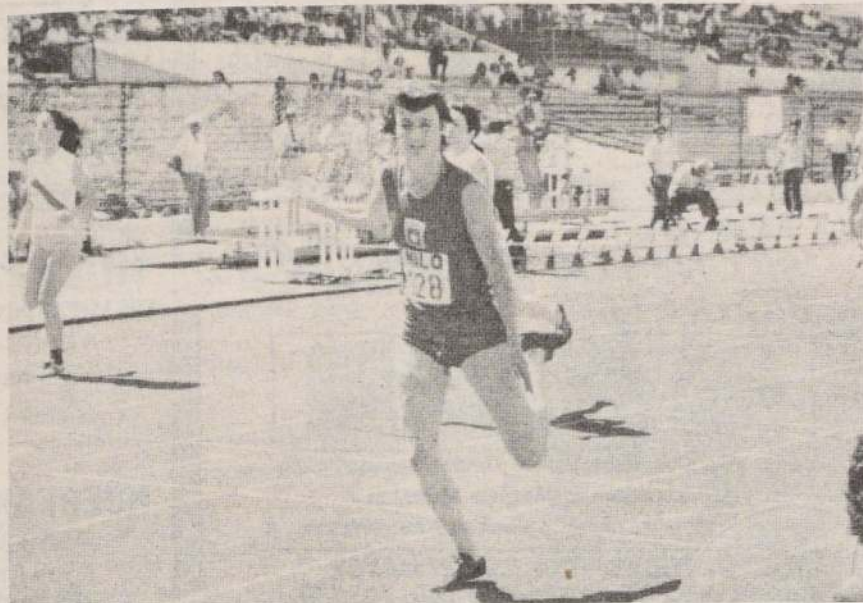
MARIANELA PALMA GUZMAN  
Contador  
Registro N° 26490 Licencia N° 208368

RICHARD W. DIEGO PADRON  
Gerente General y Vicepresidente



# LO MEJOR DEL ATLETISMO EN EL "ORLANDO GUAITA"

El torneo se iniciará a las 14.45 horas en la pista de rekortán del Estadio Nacional y reúne a las figuras más destacadas del deporte rey



Leslie Cooper es la velocista que defenderá a nuestro país en los 100 metros planos.

## PROGRAMA-HORARIO DE LAS 2 JORNADAS

PRIMERA ETAPA: Sábado 27 de octubre de 1984

Hora	Prueba
14.45	400 metros semifinales varones
15.05	400 metros semifinales damas
15.25	100 metros semifinales varones
15.30	Salto con garrocha (3,90—4,10—4,20)
15.40	Lanzamiento disco damas
15.45	100 metros semifinales damas
16.05	100 mts. vallas semifinales
16.10	Lanzamiento bala varones
	Salto alto damas (1,50 mt.)
	Salto triple
16.15	DISCURSO DE APERTURA
16.25	110 mts. vallas semifinales
16.40	1.500 metros varones C/T
17.00	1.500 metros damas C/T
17.15	1.500 metros final varones
17.25	400 metros final damas
	Lanzamiento jabalina varones
17.35	100 metros final varones "B"
17.40	100 metros final varones "A"
17.50	100 metros final damas
18.05	100 metros vallas final
18.20	110 metros vallas final
18.30	5.000 metros
18.50	Posta 4x100 metros varones
19.00	Posta 4x100 metros damas
19.15	800 metros seniors
19.30	5.000 metros (2a. serie: Optativa)

SEGUNDA ETAPA: Domingo 28 de Octubre

9.30	200 metros semifinales damas.
9.45	200 metros semifinales varones.
10.05	10.000 metros.
10.15	Salto largo damas.
	Lanzamiento disco varones.
10.30	Salto alto varones (1,85 mts.)
10.45	400 metros vallas damas C/T.
10.55	400 metros vallas varones C/T.
11.00	Lanzamiento martillo.
11.10	800 metros damas C/T.
11.15	Lanzamiento bala damas.
11.25	800 metros varones C/T.
11.45	200 metros final damas.
11.55	200 metros final varones.
	Salto largo varones.
12.00	Lanzamiento jabalina damas.
12.20	3.000 metros steeplechase.
12.40	3.000 metros damas.
12.50	200 metros seniors.
13.00	Posta 4x400 metros damas.
13.15	Posta 4x400 metros varones.
	Ceremonia de clausura.



Emilio Ulloa sacará a relucir su talento en los 1.500 mts. planos y 3 mil con obstáculos.



Mónica Regonesi será una dura rival para Alejandra Ramos en los 1.500 planos. El resultado puede ser sorpresivo.

Cerca de 400 atletas de nivel internacional intervendrán en la versión XI del Campeonato de Atletismo "Orlando Guaita" en conmemoración de quien fuera destacado entrenador del Stade Francais y del seleccionado nacional por varios años y que falleció en 1973.

Las pruebas se iniciarán hoy a las 14.45 horas con los 400 metros semifinal varones donde participará el crédito chileno Pablo Squella junto a otros sobresalientes corredores de Brasil, Argentina y Colombia.

Todos los atletas extranjeros ya se encuentran en el país y han estado practicando en las mañanas y tardes en la pista de rekortán del Estadio Nacional, que será escenario del evento organizado por el Club Stade Francais.

### ALEJANDRA RAMOS

La atracción del equipo nacional en damas es la española Alejandra Ramos, la cual llegó a Santiago proveniente de Madrid el jueves. La mediodionista, oriunda de Curicó, declaró sobre su participación en el torneo:

"Estoy muy agradecida del club Stade Francais por haberme invitado a este magnífico campeonato que es reconocido en toda Sudamérica como uno de los mejores. Las pruebas donde voy a intervenir son los 800 y 1.500 metros planos. En ambas espero ganar, pero tengo mayor seguridad en la segunda, en los 1.500 metros, pues estoy bien entrenada para esa distancia. En cambio para los 800 no he entrenado mucho, sin embargo, haré todo lo posible por vencer en esa prueba"

La atleta está casi segura de adjudicarse los 1.500 metros, pero en la pista no será fácil, ya que se encontrará con Mónica Regonesi, quien tiene muchas ganas de ganar, aunque ésta no es su distancia.

### PABLO SQUELLA

Muy apresurado y con problemas anda el vallista Pablo Squella, quien además de prepararse para competir en el "Orlando Guaita" está tramitando contra el tiempo la visa de estudiante para radicarse definitivamente en los Estados Unidos donde desea continuar sus estudios de Periodismo y carrera deportiva.

"Cacharra" Squella manifestó a La Nación: "Llegué al torneo Orlando Guaita para ganar los 400 vallas. Para esta prueba he entrenado bastante, pero para los 400 planos nada. Por eso voy a decidir mi participación en esa carrera mañana (hoy)".

## LAS PRUEBAS Y SUS ACTORES

En el programa de hoy destacan los 5.000, 1.500, 100, 400 planos y salto triple en varones. En damas 1.500, 100 planos y 100 vallas

Los principales competidores y pruebas de la jornada de hoy serán los siguientes:

5.000 metros: José Joao da Silva (Brasil. Ganador de la "San Silvestre 1981"; Víctor Mora (Col), 4 veces ganador de la "San Silvestre"; Silvio Salazar (Col), campeón iberoamericano 1983; Omar Aguilar, campeón sudamericano, y representante chileno semifinalista en Los Angeles; Juan Pablo Juárez (14'20") y Ricardo Wendorff, 14'18", ambos argentinos, Johny Pérez, Bolivia, segundo lugar "Guaita 83".

1.500 metros: Emilio Ulloa, ganador de los 2 últimos Guaita; Eduardo Navas, Venezuela 3'47"; Adauto Domínguez, Brasil, 3'48"; Luis Migueles, argentino, campeón sudamericano juvenil, con 3'50"; Abel Segura, colombiano, campeón de su país con 3'49"; Ricardo Vera, uruguayo, también bajo los 3'50"; el paraguayo Figueiro, con 3'53".

400 metros: Wilson David dos Santos, olímpico brasileño, con 46'95; los colombianos Manuel Ramírez y Wolfgang Mena, ambos con registros de 47'3; Geraldo Assis, de Brasil, con menos de 48"; Gustavo Capart, de Argentina, con 48" Pablo Squella con récord del torneo, de 46'20 y Carlos Morales, ambos de Chile, campeón sudamericano juvenil con 48"; el uruguayo Eulogio Medina, con 48'5.

110 mts. vallas: el brasileño Degivaldo Bdo. da Silva, con 14'60, los chilenos George Biehl y Andrés Lyon, ambos con 14'60; el uruguayo Jesús Olívar, con menos de 15"; el argentino Carlos Varas, con 14'75.

100 metros: los brasileños olímpicos Paulo Correa y Katsuko Nakaya, ambos representantes de su país en la posta 4x100, séptima en Los Angeles; los hermanos Mautino, del Perú, con 10'5, ambos olímpicos; el uruguayo Jorge Reboiras, con 10'75; los argentinos Oscar Barrionuevo y Hugo Alzamora, los dos mejores velocistas argentinos y los chilenos Mauricio Urquiza y Alvaro Prenafta.

Lanzamiento bala: Gert Weil finalista olímpico, con RSA, de 19.94 mts; el argentino Gerardo Garucc, con 16,88 mts.

Lanzamiento jabalina: el colombiano Antar Martínez, con 73 metros, los chilenos Wielandt, con 69 metros y Alvaro Castillo, campeón sudamericano juvenil con 66,50 mts.

Garrocha: el brasileño Renato Bertolucci, con 4,80 mts., los argentinos Oscar Veit, 4,70 mts. y Walter Franzanti, con 4,60 mts.; los chilenos Fdo. Hoces, recordman de la prueba, con 4,90 mts. y Jaime Silva, con 4,80 mts.

Salto triple: el ecuatoriano, José Quiñalza, vicecampeón sudamericano; el peruano Raborg, los chilenos Pichott, campeón sudamericano y Marcelo Abasolo.

### DAMAS

100 metros: las argentinas, Adriana Pero y Sandra de Vito, las chilenas Leslie Cooper y Patricia Pérez, campeona sudamericana juvenil; la uruguaya Margarita Maetirena.

1.500 metros: la campeona y recordwoman sudamericana Alejandra Ramos, la chilena Mónica Regonesi, la venezolana Adriana Marchenna, 48'27"; la colombiana Fabiola Rueda, con 4'26"; la peruana, Ruth Jaime, tercera en el sudamericano juvenil.

100 vallas: Beatriz Capotosto, argentina, recordwoman sudamericana con 13'52, la argentina Adriana Sandez, con 14'75, las chilenas Alejandra Martínez, con 14'18, RCH, y Carmen Gloria Bezanilla, medalla de plata en Caracas;

400 mts.: La uruguaya Carmen Mosegui, con 55'88, segunda en Caracas, Norfalia Carabali, de Colombia, con menos de 55"; las argentinas María Croato y Amali Linietski, con menos de 57", y la chilena Ismenia Guzmán.



Alejandra Ramos, quien aparece junto a Graciela Mardones, quiere hacer suyos los 800 y 1.500 Mts. planos.





# AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

SUCURSAL - SANTIAGO — CHILE

## ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 115,00)	TOTAL \$	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 115,00)	TOTAL \$
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>				<b>PASIVO CIRCULANTE</b>			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja		45.622.100		Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central		16.840.342		Acreeedores en cuentas corrientes		170.086.906	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)		29.327.462		Otros saldos acreedores a la vista		51.506.274	
Depósitos en Bancos en el país		5.903.423		Depósitos de ahorro a la vista			
Depósitos en el exterior		2.901.678		Captaciones y depósitos a plazo		933.971.144	
Total Fondos Disponibles			100.595.005	Depósitos de ahorro a plazo		11.621.076	
Colocaciones				Otros saldos acreedores a plazo		22.346.268	
Con Recursos Propios				Cuentas y documentos por pagar			
Hasta un año plazo				Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central			
Deudores en cuentas corrientes		1.776.389.819		Exigible a más de 1 año plazo			
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos		4.947.213		Depósitos y captaciones			
Varios deudores				Documentos por pagar			
A más de 1 año plazo		454.944.468		Bonos y Debentures de Propia Emisión			
Total Colocaciones con recursos propios		2.236.281.500		Bonos Bancarios por Reprogramación de Deudas			
Por cuenta, con Recursos o Cta. del Banco Central				Total Dep., Captaciones y otras Oblig.			1.189.531.667
Hasta 1 año plazo				Intermediación de Documentos			
Préstamos				Exigible hasta 1 año plazo		62.200.000	
A más de 1 año plazo				Exigible a más de 1 año plazo			
Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco Central				Total Intermediación de Documentos			62.200.000
Hipotecarias				Obligaciones Hipotecarias			
Contingentes				Obligaciones Contingentes			
Hasta 1 año plazo		212.082.050		Obligaciones hasta 1 año plazo		212.082.050	
A más de 1 año plazo				Obligaciones a más de 1 año plazo			
Total Colocaciones contingentes		212.082.050		Total Obligaciones Contingentes			212.082.050
Vencidas		263.439.598		Préstamos obtenidos en el país			
Total Colocaciones			2.711.803.148	Exigible hasta 1 año plazo			
Inversiones Financieras				Adeudado al Banco Central			
Valores mobiliarios		244.169.747		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras			
Doctos. emitidos por Banco Central		256.951.413		Exigible a más de 1 año plazo			
Pagarés descontables del Banco Central		25.200.000		Adeudado al Banco Central		40.029.101	
Otras inversiones financieras		918.689.242		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		165.556.404	
Pagarés del B.C.Ch. por reneg. de Colocaciones		146.749.522		Línea de Crédito para Reprog. de Deudas			
Total Inversiones Financieras			1.591.759.924	Total préstamos obtenidos en el país			205.585.505
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			4.404.158.077	Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				Exigible hasta 1 año plazo		51.130.842	
Saldos con Suc. en el país				Exigible a más de 1 año plazo		2.442.082.500	
Operaciones de Cambio		13.735.814		Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.			2.493.213.342
Letras del Banco Central por Venta de Cartera				TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			4.162.612.564
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras		5.999.594.221		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Intereses por cobrar		95.416.038		Saldos con Sucursales en el país		13.711.828	
Activo Transitorio		51.362.314		Operaciones de Cambio		86.520.438	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras			
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores				Provisiones por bienes recibidos en pago o adjudicados			
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			6.160.108.387	Provisiones sobre colocaciones recompradas al Banco Central			
ACTIVO FIJO			274.362.225	Provisión para absorber pérdidas de ejercicios anteriores			
CUENTAS DE GASTOS				Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central			
Gastos de Operación		450.223.311		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras		5.613.281.129	
Gastos Fijos		201.714.385		Intereses por pagar		83.510.519	
Otros Egresos		1.925.093		Revalorización Provisional del Capital Propio		64.102.278	
Corrección Monetaria		35.577.540		Pasivo Transitorio		41.047.119	
Excedentes para amortizar Pérdidas Acumuladas				TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			5.902.173.311
Excedentes o gastos para recompra cartera al Bco. Central				CAPITAL Y RESERVAS			
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			689.440.329	Capital pagado		589.010.146	
PERDIDA DEL EJERCICIO				Reserva legal		26.336.700	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			11.528.069.018	Otras reservas		130.287.330	
				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			745.634.176
				CUENTAS DE INGRESOS			
				Ingresos de Operación		707.081.026	
				Otros Ingresos		10.567.941	
				Corrección Monetaria			
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			717.648.967
				UTILIDAD DEL EJERCICIO			
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			11.528.069.018

## NOTA ANEXA AL ESTADO DE SITUACION AL 30.9.84

Provisiones para la Cartera de Colocaciones e Inversiones  
(Cifras en \$)

Saldo Provisiones al 31.12.83	\$	38.453.844
Castigos efectuados sobre saldos provisiones	\$	( 25.543.448 )
Provisiones constituidas en el ejercicio	\$	74.813.009
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$	( 1.202.967 )
Recuperación de provisiones	\$	—
Saldo provisiones al 30.09.84	\$	86.520.438

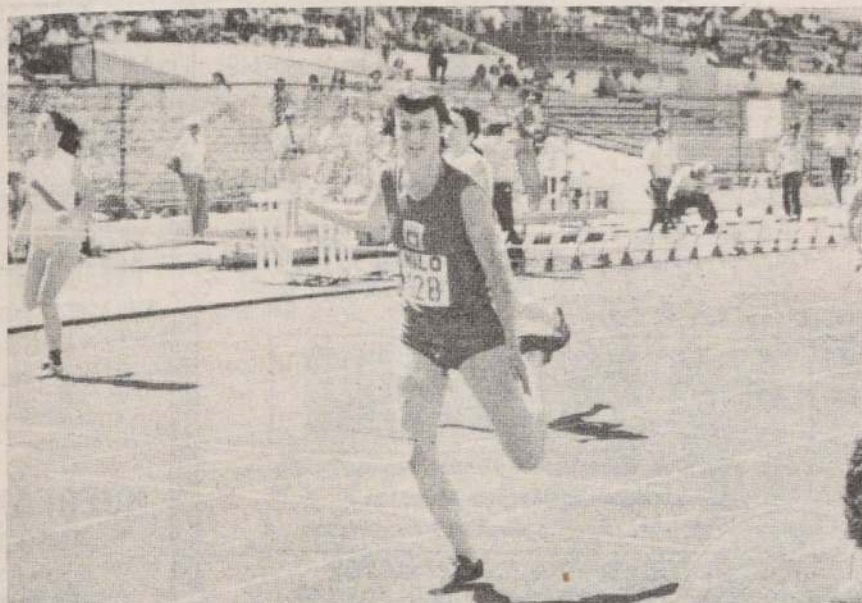
MARIANELA PALMA GUZMAN  
Contador  
Registro N° 26490 Licencia N° 208368RICHARD W. DIEGO PADRON  
Gerente General y Vicepresidente



# LO MEJOR DEL ATLETISMO EN EL "ORLANDO GUAITA"

El torneo se iniciará a las 14.45 horas en la pista de rekortán del Estadio Nacional y reúne a las figuras más destacadas del deporte rey

Leslie Cooper es la velocista que defenderá a nuestro país en los 100 metros planos.



## PROGRAMA-HORARIO DE LAS 2 JORNADAS

PRIMERA ETAPA: Sábado 27 de octubre de 1984

Hora	Prueba
14.45	400 metros semifinales varones
15.05	400 metros semifinales damas
15.25	100 metros semifinales varones
15.30	Salto con garrocha (3,90—4,10—4,20)
15.40	Lanzamiento disco damas
15.45	100 metros semifinales damas
16.05	100 mts. vallas semifinales
16.10	Lanzamiento bala varones
	Salto alto damas (1,50 mt.)
	Salto triple
16.15	DISCURSO DE APERTURA
16.25	110 mts. vallas semifinales
16.40	1.500 metros varones C/T
17.00	1.500 metros damas C/T
17.15	1.500 metros final varones
17.25	400 metros final damas
	Lanzamiento jabalina varones
17.35	100 metros final varones "B"
17.40	100 metros final varones "A"
17.50	100 metros final damas
18.05	100 metros vallas final
18.20	110 metros vallas final
18.30	5.000 metros
18.50	Posta 4x100 metros varones
19.00	Posta 4x100 metros damas
19.15	800 metros seniors
19.30	5.000 metros (2a. serie: Optativa)

SEGUNDA ETAPA: Domingo 28 de Octubre

9.30	200 metros semifinales damas.
9.45	200 metros semifinales varones.
10.05	10.000 metros.
10.15	Salto largo damas.
	Lanzamiento disco varones.
10.30	Salto alto varones (1,85 mts.)
10.45	400 metros vallas damas C/T.
10.55	400 metros vallas varones C/T.
11.00	Lanzamiento martillo.
11.10	800 metros damas C/T.
11.15	Lanzamiento bala damas.
11.25	800 metros varones C/T.
11.45	200 metros final damas.
11.55	200 metros final varones.
	Salto largo varones.
12.00	Lanzamiento jabalina damas.
12.20	3.000 metros stepchase.
12.40	3.000 metros damas.
12.50	200 metros seniors.
13.00	Posta 4x400 metros damas.
13.15	Posta 4x400 metros varones.
	Ceremonia de clausura.



Emilio Ulloa sacará a relucir su talento en los 1.500 mts. planos y 3 mil con obstáculos.



Mónica Regonesi será una dura rival para Alejandra Ramos en los 1.500 planos. El resultado puede ser sorpresivo.

Cerca de 400 atletas de nivel internacional intervendrán en la versión XI del Campeonato de Atletismo "Orlando Guaita" en conmemoración de quien fuera destacado entrenador del Stade Francais y del seleccionado nacional por varios años y que falleció en 1973.

Las pruebas se iniciarán hoy a las 14.45 horas con los 400 metros semifinal varones donde participará el crédito chileno Pablo Squella junto a otros sobresalientes corredores de Brasil, Argentina y Colombia.

Todos los atletas extranjeros ya se encuentran en el país y han estado practicando en las mañanas y tardes en la pista de rekortán del Estadio Nacional, que será escenario del evento organizado por el Club Stade Francais.

### ALEJANDRA RAMOS

La atracción del equipo nacional en damas es la española Alejandra Ramos, la cual llegó a Santiago proveniente de Madrid el jueves. La mediodista, oriunda de Curicó, declaró sobre su participación en el torneo:

"Estoy muy agradecida del club Stade Francais por haberme invitado a este magnífico campeonato que es reconocido en toda Sudamérica como uno de los mejores. Las pruebas donde voy a intervenir son los 800 y 1.500 metros planos. En ambas espero ganar, pero tengo mayor seguridad en la segunda, en los 1.500 metros, pues estoy bien entrenada para esa distancia. En cambio para los 800 no he entrenado mucho, sin embargo, haré todo lo posible por vencer en esa prueba"

La atleta está casi segura de adjudicarse los 1.500 metros, pero en la pista no será fácil, ya que se encontrará con Mónica Regonesi, quien tiene muchas ganas de ganar, aunque ésta no es su distancia.

### PABLO SQUELLA

Muy apresurado y con problemas anda el vallista Pablo Squella, quien además de prepararse para competir en el "Orlando Guaita" está tramitando contra el tiempo la visa de estudiante para radicarse definitivamente en los Estados Unidos donde desea continuar sus estudios de Periodismo y carrera deportiva.

"Cacharra" Squella manifestó a La Nación: "Llegué al torneo Orlando Guaita para ganar los 400 vallas. Para esta prueba he entrenado bastante, pero para los 400 planos nada. Por eso voy a decidir mi participación en esa carrera mañana (hoy)".

## LAS PRUEBAS Y SUS ACTORES

En el programa de hoy destacan los 5.000, 1.500, 100, 400 planos y salto triple en varones. En damas 1.500, 100 planos y 100 vallas

Los principales competidores y pruebas de la jornada de hoy serán los siguientes:

5.000 metros: José Joao da Silva (Brasil. Ganador de la "San Silvestre 1981"; Víctor Mora (Col), 4 veces ganador de la "San Silvestre"; Silvio Salazar (Col), campeón iberoamericano 1983; Omar Aguilar, campeón sudamericano, y representante chileno semifinalista en Los Angeles; Juan Pablo Juárez (14'20") y Ricardo Wendorff, 14'18", ambos argentinos, Johny Pérez, Bolivia, segundo lugar "Guaita 83".

1.500 metros: Emilio Ulloa, ganador de los 2 últimos Guaita; Eduardo Navas, Venezuela 3'47"; Adauto Dominguez, Brasil, 3'48"; Luis Migueles, argentino, campeón sudamericano juvenil, con 3'50"; Abel Segura, colombiano, campeón de su país con 3'49"; Ricardo Vera, uruguayo, también bajo los 3-50"; el paraguayo Figueiro, con 3-53".

400 metros: Wilson David dos Santos, olímpico brasileño, con 46"95; los colombianos Manuel Ramírez y Wolfgang Mena, ambos con registros de 47"3; Geraldo Assis, de Brasil, con menos de 48"; Gustavo Capart, de Argentina, con 48" Pablo Squella con récord del torneo, de 46"20 y Carlos Morales, ambos de Chile, campeón sudamericano juvenil con 48"; el uruguayo Eulogio Medina, con 48"5.

110 mts. vallas: el brasileño Degivaldo Bdo. da Silva, con 14"60, los chilenos George Biehl y Andrés Lyon, ambos con 14"60; el uruguayo Jesús Olívar, con menos de 15"; el argentino Carlos Varas, con 14"75.

100 metros: los brasileños olímpicos Paulo Correa y Katsuko Nakaya, ambos representantes de su país en la posta 4x100, séptima en Los Angeles; los hermanos Mautino, del Perú, con 10"5, ambos olímpicos; el uruguayo Jorge Reboiras, con 10"75; los argentinos Oscar Barrionuevo y Hugo Alzamora, los dos mejores velocistas argentinos y los chilenos Mauricio Urquiza y Alvaro Pnenafeta.

Lanzamiento bala: Gert Weil finalista olímpico, con RSA, de 19.94 mts; el argentino Gerardo Garucc, con 16,88 mts. Lanzamiento jabalina: el colombiano Antar Martínez, con 73 metros, los chilenos Wielandt, con 69 metros y Alvaro Castillo, campeón sudamericano juvenil con 66,50 mts.

Garrocha: el brasileño Renato Bertolucci, con 4,80 mts., los argentinos Oscar Veit, 4,70 mts. y Walter Franzanti, con 4,60 mts.; los chilenos Fdo. Hoces, recordman de la prueba, con 4,90 mts. y Jaime Silva, con 4,80 mts.

Salto triple: el ecuatoriano, José Quiñalza, vicecampeón sudamericano; el peruano Raborg, los chilenos Pichott, campeón sudamericano y Marcelo Abasolo.

### DAMAS

100 metros: las argentinas, Adriana Pero y Sandra de Vito, las chilenas Leslie Cooper y Patricia Pérez, campeona sudamericana juvenil; la uruguaya Margarita Maetirena.

1.500 metros: la campeona y recordwoman sudamericana Alejandra Ramos, la chilena Mónica Regonesi, la venezolana Adriana Marchenna, 48'27"; la colombiana Fabiola Rueda, con 4'26"; la peruana, Ruth Jaime, tercera en el sudamericano juvenil.

100 vallas: Beatriz Capotosto, argentina, recordwoman sudamericana con 13'52, la argentina Adriana Sandez, con 14'75, las chilenas Alejandra Martínez, con 14'18, RCH, y Carmen Gloria Bezanilla, medalla de plata en Caracas;

400 mts.: La uruguaya Carmen Mosegui, con 55'88, segunda en Caracas, Norfalia Caraball, de Colombia, con menos de 55"; las argentinas María Croato y Amali Linietki, con menos de 57", y la chilena Ismenia Guzmán.



Alejandra Ramos, quien aparece junto a Graciela Mardones, quiere hacer suyos los 800 y 1.500 Mts. planos.



# SOLO GANGAS

## BROCHES DE PRESION

### NACIONALES E IMPORTADOS

BOTONES  
REMACHES  
HEBILLAS  
(Metálicos)



**BOMBERO NUÑEZ 45**  
**FONO 371434**

Descuento  
a  
comerciantes

## AINGA

EL AUTENTICO JEANS

MEZCLILLA  
BRASILEIRA

San Diego 1625  
F. 5550658

FABRICAMOS EN SERIE CUALQUIER  
PIEZA DE ALTA PRECISION, DE  
BRONCE, ALUMINIO O ACERO, EN FORJA Y  
MODERNOS TORNOS AUTOMATICOS,  
SEGUN MUESTRA O PLANO  
CALIDAD-PRECISION-PRECIO

## METALFIX

FABRICA VENTAS  
TELEF. 74-1330-13

1588 LUIS BELTRAN 1588

POR SANTA ISABEL ALTURA 0800 PROVIDENCIA.



## IMETAL

GALVANOS  
TROFEOS  
INSIGNIAS

San Diego 119  
L.24  
Fono: 6963561



SERVICIO  
TECNICO  
REMINGTON



REPARACIONES DE  
MAQUINAS DE COSER  
TODAS LAS MARCAS  
VENTAS DE REPUESTOS  
ATENCION A  
DOMICILIO  
SAN DIEGO 183 LOCAL E  
FONO 6962071 SANTIAGO



PLASTICOS  
**H&B**  
LTD.A.

CAÑERIAS PLASTICAS TODAS LAS  
MEDIDAS  
USO INDUSTRIAL  
AGRICOLA Y CONSTRUCCION  
FABRICA

Nueva Andrés Bello 1829  
Fono 377683 Stgo.  
(Vivaceta Alt. 1.200)

## PROTEC Centro Técnico de Prevención y Protección contra Incendio

(Red seca y húmeda)  
• ESTUDIOS DE FACTIBILIDAD C/INSTALACION  
• EQUIPAMIENTO DE CAÑERIAS DE INCENDIO  
• EDIFICIOS E INDUSTRIAS

AVDA. DGO. SANTA MARIA N° 1910  
TELEFONO: 775673 SANTIAGO

## FCA. DE SILLINES DE BICICLETA



Informa a los Sres. comerciantes y armadores que por fin  
se están fabricando en Chile, los sillines que  
antes se importaban. Ahora a precios sin competencia

DESCUENTOS ESPECIALES POR MAYOR  
TACNA 3581 (EST. CENTRAL) FONO: 763039

## OPTICA HUERFANOS

SUS LENTES POR SOLO \$ 1.900

1 marco importado  
o nacional \$ 1.200  
2 cristales  
blancos \$ 700

\$ 1.900  
**HUERFANOS 636**

FONO 331686  
Entre Mac-Iver  
y Miraflores

## ZAPATILLAS DE CUERO



### BREAKDANCE

NUMERACION

30-33 \$ 1.500 c/IVA

34-38 \$ 1.620 c/IVA

39-43 \$ 1.740 c/IVA

PRECIOS ESPECIALES  
A CLUBES DEPORTIVOS,  
COLEGIOS, INSTITUCIONES  
SIERRA BELLA 1517  
FONO: 5561145

## GEMACO

GERMAN MAYO  
SELLADO DE  
CARROCERIAS  
EVITA RUIDOS,  
VIBRACIONES, OXIDA-  
CION Y CORROSION  
EN CARROCERIAS

TRABAJOS  
GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757  
F: 2224248-2227267

## DON NINO

Papel de regalo Codarte, tarjetas, postales, calendarios, autoadhesi-  
vos, diarios de vida, cancioneros, artículos de navidad, posters, papeles gráfi-  
cos, librería y bazar, llaveros navideños novedad.

ARICA 19 de Septiembre, Local 69  
Latorre 342  
ANTOFAGASTA Baquedano 626  
VALLENAR Ramirez 1124  
LOS ANDES Esmeralda 323, Local 18  
VIÑA DEL MAR Quilote 1115  
VALPARAISO Vacante  
SANTIAGO Casa Matriz - Molina 166  
SANTIAGO Jukrez 743  
MELIPILLA Vicuña Mackenna 65  
RANCAGUA Independencia 634, Local 18

SAN FERNANDO Monseñor Larrain 1131  
PEUMO Vicuña Mackenna 173  
CURICO Arturo Prat 700  
TALCA Doce Oriente 404  
CHILLAN Maipón 58  
TEMUCO Avda. Pinto 47, Local 54 entrepu-  
Se publicará  
CONCEPCION Baquedano 350  
VALDIVIA Los Copihues 8  
COYHAIQUE Erizun 424  
PUNTA ARENAS Magallanes 183  
PUERTO NATALES

ATENCION ESPECIAL A INDUSTRIAS E INSTITUCIONES  
TARJETAS DE NAVIDAD 144 MOTIVOS \$ 5

ABATE MOLINA 166 FONO 94145  
(Metro Estación Latino Americana)



## TRANSTECNICA LTDA.

Equipos de Oficina  
Escritura-Cálculo  
Fotocopiado

Servicio Técnico Profesional

## CONOZCA LA FOTOCOPIADORA DEL COLOR

Desde... \$ 150.000 (más IVA)  
Mac Iver 711, Fono: 396438

## Señor Empresario: Cobramos documentos en todo el país!

No más capital inmovilizado.  
Nos hacemos cargo de sus do-  
cumentos por cobrar en todo el  
país, sean: Letras, Facturas,  
Cheques, Pagars, etc.  
Organización eficaz. Sistema  
computacional, cobranza judi-  
cial y extrajudicial.

Consúltenos hoy mismo:  
NACIONAL SERVICIOS  
COBRANZAS

Teatino 251 Of. 1004  
F. 6990351 Stgo.



## NOVOS ARGOLLAS

A mitad de precio  
Oferta par a \$ 3.360  
Grabado incluido  
Hechuras,  
composturas, joyas  
finas en general

SANTO DOMINGO  
N° 863  
LOCAL 46

## CORTINAJES

Rieles  
Persianas Venecianas  
Totoras Alerces  
Precios en oferta  
Ejemplos:

Riel de aluminio completo  
\$ 350 el metro lineal

VENTAS  
ARZOBISPO LARRAIN  
GANDARILLAS 285  
FONO: 43193  
FABRICA: B. SUR 349

## JARDINERAS ROCATEC



OFERTA  
\$ 978 c/IVA

5% descuento sobre  
cualquier compra de  
jardineras, al presentar  
este aviso

EXPOSICION 1316  
COLON 5267  
ALAMEDA 153  
GENERAL HOLLEY 145

## EL DIAMANTE

Encendido completo  
accesorios  
repuestos

JAPONESES  
AMERICANOS  
EUROPEOS

DIEZ DE JULIO 742  
FONO: 343658

## Juguetes

De Importación Directa  
Descuentos especia-  
les a colegios e ins-  
tituciones.

Gran variedad. Vtas.  
por mayor y al detalle  
ALAMEDA 2963  
Fono 90712

## PLASTIC CERON FCA. DE JUGUETES



FABRICA DE JUGUETES  
Precios Especiales  
Instituciones  
Municipalidades  
Comités de  
Navidad

CONSTANTINO 96  
FONO: 796366

## LETREROS

20 años

AL SERVICIO DE  
LA PUBLICIDAD  
**Pizarro**  
LETREROS

F. 2221122

AVDA. VIC. MACKENNA 915

## NUEVO AMERICAN MILK BAR

Almuerzo y cena \$ 420.-  
Onces especiales \$ 240.-  
Comida internacional  
Salones para banquetes  
Manifestaciones  
Matrimonios  
Cenas bailables  
Piano bar  
Gelatería italiana

RESERVAS FONO: 713830 - 6985966  
AHUMADA 346

## COBRANZAS Y DEFENSAS

Cheques, letras, posesiones  
efectivas, excarcelaciones,  
tránsito, juicios alimentos,  
querrelas, estafas,  
apropiaciones indebidas,  
renegociaciones, defensas  
de embargos, y Asesoría  
legal a Instituciones.

ABOGADOS  
ESPECIALIZADOS  
Avda. Bulnes 79 - Of. 46  
Fono 6989512.

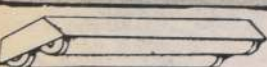
## OFERTA ESPECIAL DE SEPTIEMBRE CARRERAS CORTAS Y RENTABLES

VACANTES LIMITADAS  
• Asistente Judicial  
• Sec. Ejecutivo Computacional  
• Digitación y Operación de  
Sistemas  
• Enfermería Asistencial  
• Práctico Inyectable  
• 1°s Auxilios  
• Especialización de Computación  
para Secretarías  
Monjitas 843  
Sector of. 32-33



CASA DRAGON  
MATERIALES ELECTRICOS

Surtido Completo  
Para su Hogar,  
Industria o Comercio  
Los Precios Más  
Convenientes  
de Plaza  
Fonos: 727275 - 718448 -  
723572



## EQUIPOS AUTOMATICOS PARA ILUMINACION DE EMERGENCIA

EN TUBOS FLUORESCENTES  
DE 40 W. LIBRE DE MANTEN-  
CION LAMPARAS PORTATIL  
PARA EMERGENCIA RECAR-  
GABLE.

FELIMEX Y CIA LTDA.  
SOLICITE UN  
REPRESENTANTE  
ARTURO PRAT N° 969  
F. 343244-2228698

## RADIADORES

## ANYO

POR CALIDAD Y PRECIO



AV. LIB. B.  
O'HIGGINS  
4269

DEPTO. ING.  
799511

DEPTO. VENTAS: 795407

## RESTUCCI Y CIA. LTDA.



Repuestos  
americanos y  
europeos,  
rectificación  
de motores,  
pronta  
inauguración  
de refac-  
cionado, local  
Lord Cochrane  
1339 Stgo.

Ventas Alameda 2156  
F. 561763 - 62230

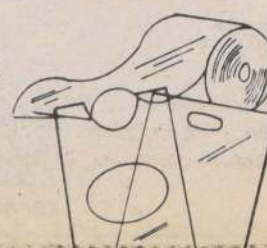


## MONTESA

Bolsas plásticas, mangas de 4 cm.  
a 2 mt. Máquinas selladoras y en-  
vasadoras, teflón, repuestos.

CONSULTE PRECIOS

INDEPENDENCIA 718  
FONOS: 778168-376134



## C.A.T.A. A BUENOS AIRES

Todos los días  
\$ 3.600 TURISTA

VENTAS: HUERFANOS  
1147 LOCAL 17 FONO:  
6965845

SALIDAS: TERMINAL  
SANTIAGO OF. 58 FONO:  
793660

VIÑA DEL MAR: RODO-  
VIARIO OF. 16 FONO:  
882809

FERROCARRILES ARGENTINOS



Hoy desde las 15 horas

## PIQUES DE CLASIFICACION EN AUTODROMO LAS VIZCACHAS

Con motivo de la 8ª fecha del Campeonato Nacional de Velocidad

Con los piques de clasificación se iniciará hoy la actividad automovilística correspondiente a la octava fecha del Campeonato Nacional de Velocidad que organiza la rama tuerca del Club Deportivo de la Universidad de Chile y que tendrá lugar en el autódromo Las Vizcachas.

Las tandas clasificatorias fueron programadas desde las 15 horas para los coches pertenecientes al grupo N y Monomarca 147; a las 15.30 horas para los Daytona; 16.00, Promocional y Monomarca 600; y a las 16.30, Monomarca 125 y Potenciados 2.000.

La competencia comenzará mañana a las 14.30 horas con la participación de las categorías en el siguiente orden: Novicios y Monomarca 147, Turismo 51, Promocional 600, Monomarca 600, Potenciados 2.000, Daytona, Monomarca 125 y Turismo de Carretera.

Todas las series se correrán por el circuito de 1.609 metros por el cual darán 20 giros.



### CAMBIOS EN F-3

Tras el estudio final y definitivo de los antecedentes técnicos del caso, el directorio de FADECH resolvió, en su última sesión, descalificar al piloto Clemente Gimeno tras su participación en la 6ª fecha del Campeonato de F-3, disputada en La Serena el pasado 25 de agosto. La exclusión se debió a que el motor de Gimeno fue encontrado fuera de reglamento, en lo que se refiere a la relación de compresión permitida. Al perder Gimeno los puntos que había conseguido tras llegar en primer lugar, quienes lo siguieron en la clasificación obtuvieron los puntajes correspondientes, favoreciéndose todos ellos y subiendo al sexto lugar Giuseppe Bacigalupo, con lo que consiguió un punto.

### NUEVO RANKING

Con la descalificación de Gimeno el ranking de las nueve fechas del Campeonato de Fórmula Tres ha variado en forma importante y los actuales puntajes son los siguientes: 1º Kurt Horta, 46 puntos; 2º Juan Carlos Silva, 40 puntos; 3º Alejandro Schmauk, 30 puntos; 4º Juan Carlos Ridolfi, 29 puntos; 5º Clemente Gimeno, 28 puntos; 6º Giuseppe Bacigalupo, 17 puntos; 7º Carlos Capurro, 13 puntos; 8º Cristián del Fierro, 6 puntos; 9º Santiago Bengolea, 6 puntos; 10º Claudio Eulogio, 3 puntos; 11º Arturo Escobar, 3 puntos; 12º Mauricio Perrot, un punto; 13º Cristián Rodríguez, un punto; 14º Sergio Santander, un punto y 15º Gonzalo Alcalde, un punto.

### REGULARIDAD

Mañana se correrá la octava y penúltima fecha del Campeonato Metropolitano Castrol de Regularidad, organizada por la rama respectiva de Universidad de Chile y FARCHI. Los coches largarán a las 9.30 horas desde Echaurren 75 en el siguiente recorrido: Camino a Melipilla, El Paico, Malloco, Carretera Panamericana Sur hasta Angostura y regreso a Santiago. Los coches participarán divididos en cuatro categorías.

### UNION ESPAÑOLA

Renunció Paulo Otero a la presidencia de la rama de automovilismo de Unión Española y los volantes hispanos serán capitaneados ahora por el piloto de Monomarca Fiat 125, Eugenio Silva.

## Golf

# CHILE PARTICIPARA EN EL MUNDIAL DE HONG KONG

Intensa actividad desarrollará este deporte en los últimos meses de 1984. Empresas privadas ayudan a financiar los viajes

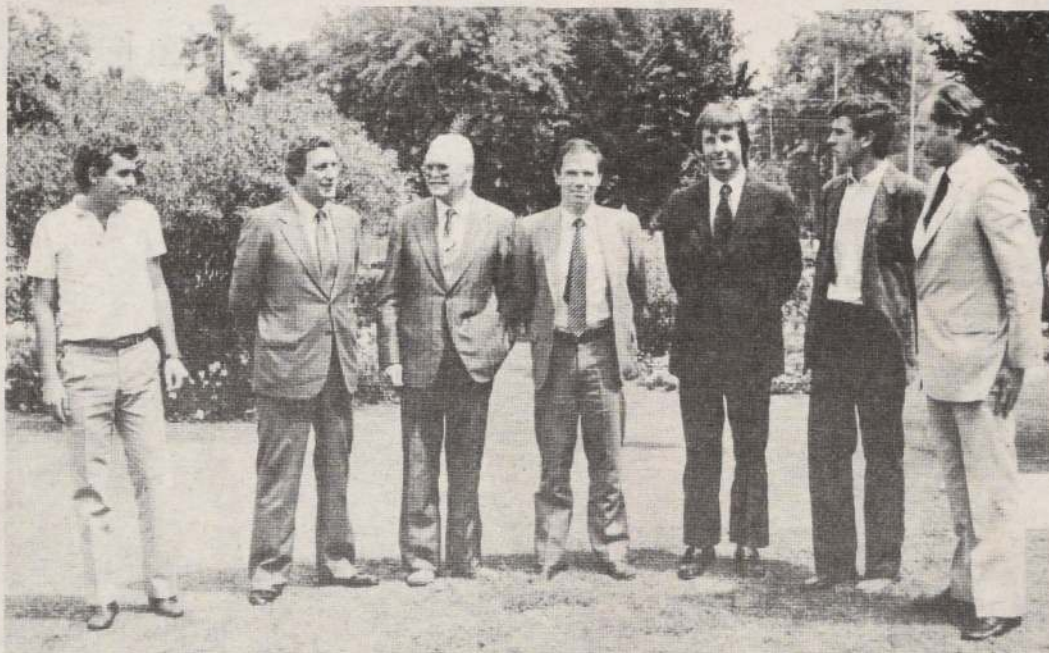
El golf chileno estará presente en el mundial amateur de Hong Kong. El torneo se realizará desde el 7 hasta el 10 de noviembre. Se jugará por equipos e individuales sobre 72 hoyos. La Federación nominó capitán a Armando Soruco y como jugadores a Felipe Taverne, Juan Pablo Velasco, Roy Mackensy y Miguel Geiger.

El presidente de la Federación Chilena de Golf, Svante Tornvail agradeció a las

empresas privadas que auspician la participación de los golfistas chilenos. Sin la colaboración de The Hongkong and Shanghai Banking Corporation y de Cathay Pacific Airways el viaje no sería posible.

Este campeonato mundial, donde se disputa la Copa Eisenhower, se juega cada dos años. En 1982 Chile estuvo presente en Suiza, ocupando el decimotercero lugar por equipos, y la misma ubicación en individuales logró Felipe Taverne.

La delegación viaja el próximo martes 30 de octubre. Estarán un día en Vancouver para luego seguir a Hong Kong. Ahí entrenarán cuatro días antes de iniciarse el campeonato, al cual asisten más de 40 países. La opinión general es que se puede llegar entre los diez primeros por equipo. Para esta modalidad se presentan diariamente las tres mejores tarjetas de cada equipo. Después de este torneo hay una invitación a jugar a la única cancha de golf que existe en la República Popular China. En caso de aceptar, los chilenos permanecerán una semana más. Luego tendrán que llegar a Santiago para preparar el viaje a Buenos Aires donde se disputará el Campeonato Sudamericano, entre el 25 de noviembre y el 3 de diciembre en el Jockey Club.



En un almuerzo efectuado en el Country Club, se presentó al equipo chileno de golf. De izq. a derecha, Miguel Geiger (golfista), James Clemence (ejecutivo de Cathay Airways), Svante Tornvail (presidente de la Federación), James Anderson (ejecutivo del Banco de Hongkong), Felipe Taverne y Juan Pablo Velasco (golfistas) y Armando Soruco (capitán).

## MOMENTO CESTERIL ANALIZARAN HOY LOS DIRIGENTES REGIONALES

Se reúnen los integrantes del Consejo Superior de Básquetbol chileno.

La cita ha sido convocada por la Federación y a las 9 horas deberán reunirse en la sede de Nataniel 190, los presidentes de las asociaciones regionales, quienes conforme a la "invitación" deberán costearse sus pasajes y estadía ante la carencia de fondos de la entidad oficial.

Si bien se envió la tabla con algún atraso, se sabe que algunos presidentes se referirán en forma especial a diversos aspectos de los Campeonatos Nacionales con los cuales no están conformes, pues no contemplan los intereses de las asociaciones. La clasificación de dos representantes santiaguinos es uno de los temas a discutir como asimismo la no consideración de parámetros lógicos para la definición de algunos finalistas. En esto, curiosamente, coinciden representantes nortinos y sureños.

### DIMAYOR

Una fecha parcial de la DIMAYOR se cumplirá este fin de semana. Por el Campeonato Nacional Universitario que finalizó anoche en Concepción fueron diferidos los encuentros en que actuaban Universidad Católica y Universidad de Chile. Los intentos para que jugaran separadamente sus parejas (Thomas Bata y Unión Española) no prosperaron.

Esta noche en Valparaíso, Sportiva Italiana recibe la visita de San José de Temuco, uno de los conjuntos con pretensiones de campeón. Por su parte, Vبران recibe en el Gimnasio Municipal de Puente Alto a los valdivianos de Phoenix. El domingo, San José, va a Puente Alto en la mañana al paso que Phoenix se presentará en el Fortín Prat porteño.

En Puerto Montt, San Javier-Lechera del Sur hace de local esta noche ante Español de Talca mientras que el puntero, Liceo de Curicó, enfrenta en Osorno a Malta Morinita. Mañana, Liceo va a Puerto Montt mientras que los talquinos se presentan en Osorno.

## PARTIDOS DE LA ASOCIACION DE FUTBOL GENERAL VELASQUEZ

La Asociación de Fútbol General Velásquez programó para mañana una nueva fecha de la competencia oficial, la que se iniciará a las 9 horas con los siguientes encuentros:

### ALAMEDA 4880

Nº 1: Veintinueve de Enero vs. Población Velásquez; Nº 2: Juventud Dibán con Deportivo Ecuador; Nº 3: Unión Bélgica vs. Pobl. Igualdad y Trabajo; y Nº 4: Deportes Brasil se mide con Población Carrera.

Cancha R. Aeropuerto: Deportivo Latorre vs. Población Edwards; Cancha Séptimo de Línea: Estrella de Quinta con Juventud Abtao; Cancha Aras del Progreso: Población Ecuador vs. Aras del Progreso; Cancha R. Paraguay: El local se coteja con Unión Uruguay en gran clásico.

Por la tarde comenzarán a las 14.30 horas con los terceros equipos: Nº 1: Pobl. Las Mercedes vs. J. Atlético Innovación; Nº 2 Pobl. Delicias con Villa Ecuador; Nº 3: Defensor Las Mercedes vs. Dos Américas; Nº 4: Deportivo Flecha con Real Aeropuerto.

Cancha Séptimo de Línea: El dueño de casa se mide con Javiera Carrera; Cancha Aras del Progreso: Máximo Garay vs. Deportivo Solari en antiguo clásico; Cancha Villa Ecuador: Rolón de Portales con Población Zelada poniendo término a esta programación.

**CASINO CLUB MAGALLANES**  
REINAUGURAMOS  
CON NUEVA DIRECCION  
PRECIOS ESPECIALISIMOS

Gran parrillada 2 personas	
(alcanza para 3)	\$ 570
Ensalada	\$ 60
Botella vino	\$ 100

(Entrada - plato fondo - postre)  
Almuerzo económico \$ 130

**DESDE EL 15 DE OCTUBRE LE ATENDEMOS  
EN NUESTRO NUEVO DOMICILIO: SAN MARTIN 80-82**



La selección chilena a horas de su debut

# EN LA ANTESALA DE LA VER

□ Hoy se definirá el equipo titular, aunque en la única práctica futbolística Cantatore esbozó sus ideas



Con notorio entusiasmo trabajó la selección chilena, preparándose para su confrontación de mañana con México. Veinte minutos de ejercicios físicos y cuarenta y cinco de fútbol realizaron los jugadores por la mañana. En la tarde, siesta y juegos recreativos.

Cantatore y sus reflexiones antes del partido

## "SALDREMOS A GANAR"

Le tiró el último centro a Wirth, estrujó la camiseta roja que apretó contra su mano durante todo el entrenamiento, y abandonó la cancha. La rueda de prensa, ya habitual para él, lo esperaba hace rato. Y el diálogo fue rápido y sin pausas...

— ¿Qué le pareció el empate de los mexicanos ante Argentina?

— "Da una pauta para pensar que México es un muy buen equipo. Empatarle a Argentina, con equipo completo, es un mérito grande para cualquiera".

— ¿El equipo que practicó hoy día será el titular?

— "La formación la dará mañana (hoy) después de la última práctica, pero sin duda se acerca bastante a lo que presentaremos ante México".

— ¿Marcarán al hombre o en zona?

— "En zona".

— ¿Cuál será la función de Rubio?

— "Primero tendré que conversarlo con los jugadores para definir la alineación y las funciones".

— Pese a que usted no es partidario a anticipar juicios, ¿qué espera del partido?

— "Pienso que habrá que responder a la expectativa. Pocos se fijarán en que este equipo casi no ha practicado y exigirán un triunfo. Y saldremos a eso: a hacer un

buen partido y a ganar. Pero en el fútbol siempre se depende de los imponderables y del rival".

— ¿Quedaron olvidadas las rencillas entre los jugadores de Cobreloa y Colo Colo?

— "Mire, esos problemas se limitan a los noventa minutos. Después de eso no pasa nada".



Hugo Rubio y el sueño de su primera selección.

## RUBIO, EL NOVATO

Dentro de un plantel privilegiado en figuras, Hugo Rubio no desentona. La posibilidad de ser titular lo entusiasma, más aún si es primera vez que resulta nominado a una selección.

En eso es un completo novato, a diferencia de otros avezados, como Valenzuela o Wirth, que hace rato transitan en el itinerario de la roja.

Rubio, que oculta su personalidad tras una careta tímida, reflejó su intimidad tras el entrenamiento, donde actuó como puntero izquierdo luciendo fuerza y desborde.

— ¿Esperabas ser nominado?

— "Para este partido no. Esperaba seguir trabajando y metiendo goles para que me tuvieran en cuenta para las eliminatorias. Claro que

ahora que me nominaron espero no defraudar al técnico".

— ¿Crees que entres jugando?

— "No estoy seguro, aquí hay muy buenos jugadores y cualquiera puede entrar. Si me tocara a mí espero hacer un buen debut".

— ¿Has tenido problemas de adaptación?

— "A mí personalmente me cuesta mucho entrar en confianza, soy bastante tímido. Sin embargo no he tenido mayores dificultades ya que hay varios compañeros de equipo en la selección".

— ¿Con quién te avienes más?

— "Con mi compadre, Juan Covarrubias. El es padrino de mi hijo y nos hemos hecho muy amigos desde que llegó a Calama".

— ¿Sentiste el cambio de Talca a Calama?

— "Al principio un poco, ahora ya estoy ambientado".

— Similitudes entre Cobreloa y la Selección

— "En ninguno de los dos equipos tengo el puesto asegurado y en las dos partes sé que no tengo que defraudar la confianza que me entrega el técnico, si me toca jugar".



## CANTATORE SERA EL TECNICO DE LA SELECCION JUVENIL

□ Se hará cargo en abril del plantel que conformará y dirigirá desde noviembre Pedro Morales

Vicente Cantatore será el técnico de la selección chilena que participará en el Mundial Juvenil de 1985, a realizarse en nuestro país. Así lo anunció ayer el presidente de la Federación de Fútbol, Antonio Martínez, quien además dio a conocer el plan de trabajo del representante mundialista.

Cantatore se hará cargo del plantel juvenil recién en abril, luego de las eliminatorias para el Mundial de México, aunque el trabajo comenzará en noviembre bajo la dirección de Pedro Morales, quien elaborará la selección y trabajará con el plantel con miras a su participación en el torneo "Juventud de América en Paraguay. En esta labor estará asesorado por el preparador físico Gustavo Graef y un colaborador directo a determinar.

El actual entrenador de la selección, Vicente Cantatore, resumió así su designación: "estuvimos reunidos la noche del jueves hasta las doce de la noche con Antonio Martínez para definir el proyecto. Me satisface verdaderamente el que se haya fijado en mí. El plantel lo conformará Pedro Morales y será de 30 ó 35 jugadores".

—¿Qué pasaría en el caso de que la adulta quedara en la ronda de repechajes en las eliminatorias?

"En ese caso podría pasar dos cosas. La primera, que yo me hiciera cargo pero delegara funciones en colaboradores directos para la juvenil o que simplemente lucháramos para que la fase de repechaje se jugara después del Mundial Juvenil de Chile".

—¿Trabaja para el Mundial con el mismo equipo actual?

"Sí, con Luis Saavedra como preparador físico".

### MARTINEZ

Por su parte Antonio Martínez también señaló que Pedro Morales sería el técnico que tendrá a su cargo la selección infantil (menores de 16 años) que jugará las eliminatorias para el Mundial de China, que se disputarán en Lima en enero próximo.

Para tal efecto se iniciará el trabajo con todos los menores nacidos después del 1° de enero de 1969 a la brevedad posible, con el mismo equipo que trabajará para el equipo juvenil (menores de 20 años).

El presidente de la Federación de Fútbol señaló que "con esto damos por cerrado el trabajo que realizarán las selecciones el próximo año, que estará plagado de torneos difíciles para nuestro país".

"La determinación es lo más conveniente, ya que Cantatore y Morales conformarán una sola unidad.

Al margen de eso está el plan para las selecciones menores de 23 años, que asumirá Isaac Carrasco a contar de 1986, quedando en el intertanto en libertad de acción para dirigir a cual quier club" señaló Martínez.

Sobre la participación de Chile en un repechaje en las eliminatorias, Martínez descartó tal posibilidad. "Yo soy muy cabalístico —dijo— cuando me estoy casando no puedo pensar en el divorcio. Esa es y ha sido siempre mi manera de pensar".

—¿Por qué Chile asistirá al torneo "Juventud de América" si anteriormente se había descartado su participación en ese campeonato?

"Porque en los once años que se ha desarrollado Chile siempre ha participado. Así lo solicitaron y cumpliremos, aunque para nosotros nada significa y lo afrontaremos con una selección en pleno rodaje".



Antonio Martínez da a conocer en conferencia de prensa en Juan Pinto Durán al técnico de la selección juvenil: Vicente Cantatore.



Amables y muy alegres se mostraron los mexicanos a su llegada a Santiago. Todos hablaron muy bien de los jugadores chilenos en México.

### Optimistas los mexicanos

## "RESPETAMOS A CHILE, PERO NO LE TEMEMOS"

Ayer a las 14.40 llegó el seleccionado de México desde Buenos Aires. Los mexicanos empataron el jueves 1-1 con Argentina. El partido que jugarán contra la selección chilena (domingo), será el segundo de una gira por Sudamérica. El próximo miércoles 31 de octubre enfrentarán a Uruguay. Luego lo harán con Palmeiras (6 de noviembre) y la selección de Trinidad y Tobago (11 noviembre).

Desde el aeropuerto la delegación se trasladó hasta el Hotel Sheraton. Descansaron hasta las 17.30 y treinta minutos después salieron rumbo al Estadio Nacional. El entrenamiento se inició a las 18.30, y finalizó a las 20.15. Se movieron todos los que no jugaron frente a Argentina más algunos voluntarios que estuvieron en la cancha de Vélez Sarsfield. El trabajo fue con balón. Se insistió en el toque de primera y en los remates al arco. Finalizaron jugando fútbol reducido. Los más entusiastas fueron el goleador Luis Flores y el entrenador Velibor Milutinovic. Este último es de nacionalidad yugoslava y está al frente del seleccionado mexicano desde hace dos años. Fue jugador en su país natal, Francia y México donde llegó en 1972. Muy amable y simpático, accedió a contestar nuestras preguntas.

—¿Contento con el empate frente a Argentina?

"Por supuesto. Nosotros siempre buscamos el triunfo, pero el empate me deja satisfecho. En el primer tiempo nos supera-



A las 18.30 México entrenó en el Estadio Nacional. El trabajo finalizó con fútbol reducido. De espaldas aparece el entrenador Milutinovic, quien demostró tener todavía buenas condiciones físicas y futbolísticas.

ron, sobre todo en el mediocampo, pero en la etapa final jugamos mejor y estuvimos cerca de lograr el triunfo. Pensé que el partido sería más duro".

—En Buenos Aires jugaron con muchos mediocampistas (cinco), ¿se repetirá esto frente a Chile el domingo?

"Que juguemos con cinco volantes no significa que seamos defensivos. Frente a rivales superiores este planteo nos ha dado buenos resultados. Para el partido con Chile todavía no tengo decidida la forma en que nos vamos para dentro de la cancha. Tal vez sea con menos mediocampistas".

—¿Me dice eso porque a los chilenos los considera inferiores futbolísticamente?

"No, no los considero inferiores. Lo que pasa es que cada partido es diferente. Argentina nos jugó con muchos medios, y para no perder esa zona tuve que hacer lo mismo. El domingo tal vez el partido sea más abierto por ambos lados, así es que puede que juguemos con más delanteros. Además, la única referencia que tengo de Chile es la actuación de los chilenos en México. Y tomando en cuenta eso, creo que el partido va a ser difícil".

### NEGRETE

Bajo, con algunos rasgos de los aztecas, Manuel Negrete, mediocampista de la Universidad Nacional de México, fue uno de los buenos valores de México en Buenos Aires. Tiene 23 años y es seleccionado desde 1981.

—¿Cómo fue el partido frente a Argentina?

"Fue difícil. Ellos nos apretaron en el mediocampo y dominaron el primer tiempo. El gol de Gareca a los 45' nos complicó. Después nosotros manejamos la pelota. Argentina soltó un poco las marcas. Pero a mí no se me despegó Camino. Tuvimos oportunidades para ganar el partido. Creo que al final México mostró mejor fútbol que Argentina. Me sentí muy bien en ese segundo tiempo, siempre tocaba de primera y con eso dejaba descolocado a mi marcador. Estoy pasando por un buen momento futbolístico".

—¿Tiene antecedentes de la selección chilena?

"Vi un video del encuentro que jugaron el año pasado frente a Argentina. Empataron 2-2 y pude ver buenos jugadores. Conozco a los chilenos que están en mi país, ellos tienen un buen nivel. Creo que el partido será complicado, el nivel es muy parejo".

Las actividades para hoy son las siguientes: descanso hasta las 10 hs. Salida a recorrer Santiago durante toda la mañana. Almuerzo y descanso hasta las 17 hs. Entrenarán en San Carlos de Apoquindo a las 18.30. El único lesionado es el capitán y mediocampista Tomás Boy.





El presidente de Universidad de Chile, Ambrosio Rodríguez, se acercó al plantel azul y provocó una "movida" reunión. Todos sacaron la voz...

# EN LA "U" LAVARON TODA LA ROPA SUCIA

- En una larga reunión de los dirigentes, encabezados por Ambrosio Rodríguez, con el plantel, se practicó el "juego de la verdad"
- Desmentidos los rumores sobre un posible relevo de Ulises Ramos

La presencia del presidente Ambrosio Rodríguez y otros dirigentes en El Sauzal, le dio un tono especial a la mañana de la "U". Mientras se desarrolló la reunión que duró una hora y media, "rebotaron" diversos rumores que daban cuenta de un posible relevo del entrenador, y se citaba a Hernán Carrasco, jefe de las divisiones inferiores, como gran candidato.

A la salida, Ambrosio Rodríguez dispuso las dudas, aunque no pasó de lo general a lo particular en ningún tema.

"Conversamos de todo con mucha franqueza"...

— ¿Es posible un cambio de técnico?

"En absoluto. Todo tiende a reafirmar la autoridad de Ramos. Decidimos concentrarnos, como antes, y desarrollaremos planes técnicos y también físicos, con "Lucho" Rodoni.

— ¿Por qué tan larga la reunión?

"Aplicamos aquel principio de que el que tuviera algo que decir lo dijera, o si no callaba para siempre"...

Sobre lo tratado en la cita hubo versiones muy lacónicas, pero se supo que la idea fue "aligerar" las relaciones entre el técnico y los jugadores, con una mayor comunicación para resolver sobre cambios y formaciones. También los dirigentes solici-

taron una información más pormenorizada de los jugadores que están con problemas físicos o en proceso de recuperación".

LUIS RODONI

Frente a las interpretaciones de que la "U" se cae en los últimos minutos por deficiencias físicas, el profesional a cargo de ese rubro, Luis Rodoni, puntualizó algunos aspectos.

"Soy el primero en preguntarle a los jugadores si se sienten bien o no. Creo que el problema de estos últimos partidos no está por ahí..."

— Pero si hay algunos que no se muestran muy activos.

"Es que cada caso tiene su evolución. Crocco, por ejemplo, no está todavía en ritmo y en el clásico su reemplazo estaba pensado, pero la lesión de Rojas, cambió las cosas. Di Luca igual. Reyes también acusó la semana y media que no entrenó por lesión. Pero cuando lleguen a su nivel normal no tendrán problemas, así como no los tienen otros.

— El presidente Ambrosio Rodríguez habló de planes específicos en lo físico...

"No tanto eso. Quieren un informe más detallado sobre el trabajo. Y en los casos especiales, aplicaremos pautas especiales, nada más.

— Y como una manera de calmar definitivamente las aguas y empezar otro ciclo, el cuerpo técnico dispuso que el plantel tuviera dos días libres para volver el lunes "cero a cero".

Coincidió con todos en que la conversación había sido "positiva porque nos sacamos lo que teníamos adentro". Y los rumores se quedaron por alguna parte...



LUIS ROJAS: LA DUDA EN UNION

El mediocampista Luis Rojas es la duda de Unión Española para el partido de mañana ante Santiago Wanderers, en el Estadio Nacional.

Rojas tiene un esguince a su pierna izquierda que podría dejarlo marginado del cuadro titular de los hispanos.

Así lo informó hoy el dirigente del club de colonia, Adolfo Bulto, al referirse a las novedades para la próxima fecha.

Dijo que Atanasovici y Geoffroy se encuentran golpeados; sin embargo, no tendrían inconvenientes en jugar el domingo.

El resto del plantel se encuentra sin novedad y sería similar al de la semana pasada.

Respecto al encuentro, Bulto señaló que: "Unión necesita los dos puntos para mantenerse al tope de la tabla. Será un partido difícil, pero como locales tendremos la primera opción".

## LA CTOUR

AGENCIA DE VIAJES  
PASAJES - TOURS - EXCURSIONES  
CRUCEROS - TARIFAS ESPECIALES  
PARA GRUPOS ETC.  
CREDITOS • DESCUENTOS  
OFERTA ESPECIAL  
STGO. - MIAMI - STGO.  
\$62.000  
IDA Y VUELTA  
PASEO AHUMADA 236, OF. 907  
FONOS: 6988723 6960875

## PROTEJA A SUS NIÑOS

Rejas para piscinas.  
Fáciles de instalar,  
modulares.  
Alarmas electrónicas.  
Mallas.

PISCINERIA

LAS CONDES 6716  
F. 2208867/2243721

## TEJAS COLONIALES

PILARES para panderetas  
OFERTA DE CIERRE desde  
20 mts. - 1,80 alto  
Pastelones para jardines  
Cierros Vibrados  
Todo tipo de prefabricados  
PLACATEX LTDA.  
GRAN AVDA. 13189 - F. 594373

## VOLVO

### SERVICIO TECNICO



MECANICA Y ELECTRICIDAD  
PINTURA Y DESABOLLADURAS

VICUNA MACKENA 1895  
FONO 5550499 - 5569070

## CLINICA PSIQUIATRICA "ARNES SEIDEMANN"

OFRECE  
HOSPITALIZACION  
\$ 12.000 MENSUALES  
TODO INCLUIDO  
MACUL 4747  
ÑUÑO  
F. 2219923

## SPA HIDROMASAJE

Tinas hidroterápicas en  
diversos colores y formas.  
Equipamiento importado USA.  
Pueden instalarse  
en el mismo espacio  
de un baño convencional.  
INSTALACION  
Y SERVICIO TECNICO.

PISCINERIA

LAS CONDES 6716  
F. 2208867/2243721

## FIERRO A-44

20 - 32 y 36 mm. .... \$ 40 kilo  
10 y 12 mm. liso ..... \$ 42 kilo  
10 y 12 mm. con resalte ..... \$ 49,50 kilo  
MAS IVA  
TUBOS MANNESMAN DE 3" ..... \$ 1.250 metro  
PERFILES - RIELES - VIGAS TT - CANERIAS  
PLANCHAS CORTADAS A MEDIDA  
ANGULOS Y PLATINAS  
"SOC. COMERCIAL LA FLORIDA"  
NATaniel 1653 - F. 555677 - 5555201

## PINTURA ESPECIAL PARA PISCINAS

Base caucho clorado.  
Solo octubre.  
Super oferta \$ 1.650.

Despacho a provincia.

PISCINERIA

LAS CONDES 6716  
F. 2208867/2243721

## VIRGO

Le construye su casa  
en madera o asbesto,  
cemento, en cualquier  
lugar.  
SE RECIBEN SUBSIDIOS  
Visitenos en:  
AV. EL PARRON 01180  
PARAD. 21 GRAN AVDA.  
TELEFONO: 586896.  
Atención de 10 a 19 hrs.

## Camisería WINDSOR

Creaciones para Novios.  
Artistas y Diplomáticos.

¡Camisas de medida!

con modelaje anatómico,  
(desde una camisa).  
Puntes y cuello fusionado.  
Bordados, etc.  
Cuello Palomita.  
Confeccionadas en seda  
y finas telas.

DR. TORRES BOONES 834  
FONO 497266

## Oster

SERVICIO TECNICO  
AUTORIZADO

OFERTA DEL MES

\$ 28.800  
IVA INCLUIDO

REPARACIONES DE  
TODAS LAS MARCAS

Solicite su Crédito Directo  
y a través de Financiera

Centro de Cocina

PROVIDENCIA 1081

F. 2516142 - 2231403 Frente a Torres de Tajamar

## VIP'S SALON DE PEINADOS



Para ELLAS para ELLOS  
Gran Av. J. M. Carrera  
5866 San Miguel (Parad. 14. 1/2)

## BRONCEADO CON TYLO solarium



Se enchufa a la red eléctrica.  
Bajo consumo eléctrico.  
Filtro de rayos Gamma.  
Bronceado pareja.  
PISCINERIA

LAS CONDES 6716  
F. 2208867/2243721

## EMPRESA DE SEGURIDAD S.I.A. LTDA.

OFRECE



Control de acceso  
y porteros para  
residencias, centros  
comerciales y em-  
presas.  
Estudio y análisis  
de seguridad.  
Diseño e instala-  
ción de alarmas.

Av. Pedro de Valdivia 1892 F. 41080

CURSOS  
DE FORMACION Y CAPACITACION  
PARA VIGILANTES PRIVADOS,  
EMPRESAS E INSTITUCIONES.

## CLORO PARA PISCINAS

Granulado, tabletas 99% activo,  
el más potente y perfecto  
desinfectante en la actualidad.

Despachamos a provincia.

Precio por mayor y detalle.

PISCINERIA

LAS CONDES 6716  
F. 2208867/2243721

## CASAS

PREFABRICADAS

Piezas desde \$ 19.550  
Oferta casa instalada \$ 32.750  
6 x 3 completa, madera elabora-  
da, techo pizarra, ventanas pa-  
ra vidrio. Entrega inmediata.  
Exhibición y Ventas

MAPOCHO 6144 - F. 739533  
SAN PABLO 9137 - F. 736163

## PISCINAS

- Fácil instalación  
solo 4 días
- Transportable a  
Todo CHILE
- Color incorporado  
Facilidades

ATENDEMOS PROVINCIAS

PISCINERIA

LAS CONDES 6716  
F. 2208867/2243721



EXCLUSIVO

# INFORME PARA CANTATORE



Por HECTOR VEGA ONESIME  
enviado especial a Buenos Aires

**C**ONVIENE puntualizar prematuramente que este equipo mexicano llegó a Buenos Aires dejando tras sí una rica estela de partidos preparatorios donde se destacan especialmente los excelentes resultados logrados en Europa. Esto significa que es una formación experimentada y cuyo funcionamiento está en pleno proceso de maduración.

Por otra parte, llegó a la Argentina conociendo plenamente virtudes y defectos de su adversario, al que acababa de enfrentar en su propia tierra (Monterrey).

Ese conocimiento mutuo se visualizó en los primeros minutos del partido cuando el trámite se hizo ostensiblemente veloz, pero donde nadie alcanzó cierta primacía. Había por ambos bandos un escalonamiento táctico que contemplaba la presencia de cinco volantes en la mitad de la cancha y un solo hombre estacionado de punta. Así, la formación mexicana puede ser ordenada de la siguiente manera: Larios en el arco; Trejo (número 2), Quirarte (3), Cruz (14) y Amador (18) en la línea de fondo; España (7), Muñoz (16), Boy (10), Aguirre (13) y Negrete (8) en el mediocampo. Y adelante, solo y rotando por todo el frente de ataque, el chiquitito Javier Hernández (11). No hacen persecuciones individuales en las marcas, pero siempre alguien —con asombrosa concentración— toma a un rival en el momento de recuperar la pelota. En primer tiempo se les notó cierta tendencia a respetar demasiado a la Argentina.

Larios me pareció un arquero de formidable aptitud atlética, ágil y que vive mentalmente en el partido. Cuesta sorprenderlo y suponer que caerá en desatenciones. De los del fondo (generalmente Cruz toma al delantero de punta adversario y Quirarte queda libre), los que exhibieron mejor manejo son los marcadores de punta (Trejo y Amador). Los centrales, cada vez que intentaron salir jugando, desnudaron problemas y muchas veces optaron por el pelotazo alto, largo y sin destino. En mitad de cancha hay un cóctel de características que en suma aseguran el equilibrio del equipo. Los cinco habitantes de esa zona, como un acordeón, se repliegan y se lanzan al ataque. Si bien intercambian permanentemente de posiciones, se puede señalar que España sube por la derecha en posición de puntero de ese sector. Y algo parecido hace Negrete en la zona opuesta. Los tres restantes transitan por el medio y suben por el callejón que consideran más propicio, los más creativos y hábiles son España y Negrete, quienes con gran disciplina táctica se desdoblan en sus funciones tanto para acompañar al hombre de punta como para facilitar la subida de los marcadores laterales.

No sé hasta dónde pudo influir la levantada del equipo y el desarrollo distinto que tuvo el encuentro en su segunda parte.

Pero Luis Flores (número 15, autor del gol), asomó como un delantero de mayor agresividad que la mostrada por Hernández en los iniciales 45 minutos. Flores dispuso de más compañía y de un rival desconcentrado

y urgido por la ambición de la victoria. Esos factores no pueden desconocerse, pero no obstante el desnivel entre su trabajo y el de Hernández fue notorio.

**U**N detalle final para tener en cuenta: en los corners se desplazan para buscar el cabezazo Quirarte, Cruz y Amador, quedándose atrás para "atenazar" al solitario delantero adversario, Trejo y España. En las jugadas de pelota parada no se les vieron recursos elaborados o que obedezcan a mecánicas trabajadas.

Este es el México que viene a tomar el primer examen a la selección chilena. Un excelente examinador. Un equipo moderno que nada tiene que ver con la idea clásica que uno tiene de los equipos mexicanos. Poseen un fútbol actualizado, muy rápido, muy aplicado y donde estrategia y talento no se contraponen, por el contrario, se complementan. Su movilidad es difícil de contrarrestar y entre sus hombres no hay especialistas: Cada uno trata de aportar una cuota de todo lo que se necesita para que un equipo funcione correctamente. México llena toda la cancha con un despliegue que se asemeja al de las buenas selecciones europeas. Salvo algunas torpezas de los zagueros centrales, sus hombres intentan jugar aun en las situaciones comprometidas.

Pasar esta prueba sería para Chile iniciar ilusionado su camino hacia el próximo mundial.

**M**EXICO, cuando disponía del balón, no ofrecía voluntad ofensiva. Pero el gol de Gareca sobre el cierre de la primera etapa dejó en claro para la segunda que su actitud debía cambiar. Y esto ocurrió de una manera tan acentuada, que no sólo le alcanzó para conseguir el empate, sino que lo puso en las puertas del triunfo. Con un pressing que creció en vigor y persistencia, y una administración más dúctil de la pelota, los mexicanos superaron a los argentinos, que se quedaron sin espacios y sin piernas. En este período final hubo también un desnivel físico que Carlos Bilardo atribuyó a que sus jugadores habían tenido que enfrentar serios compromisos por el campeonato local el día lunes a la noche, al ser suspendida por lluvia la fecha del domingo. La producción del segundo tiempo permitió tener una impresión más acabada de las figuras mexicanas, ya que varias de ellas crecieron con relación al primero, y otras exhibieron cualidades apenas insinuadas en los primeros minutos.





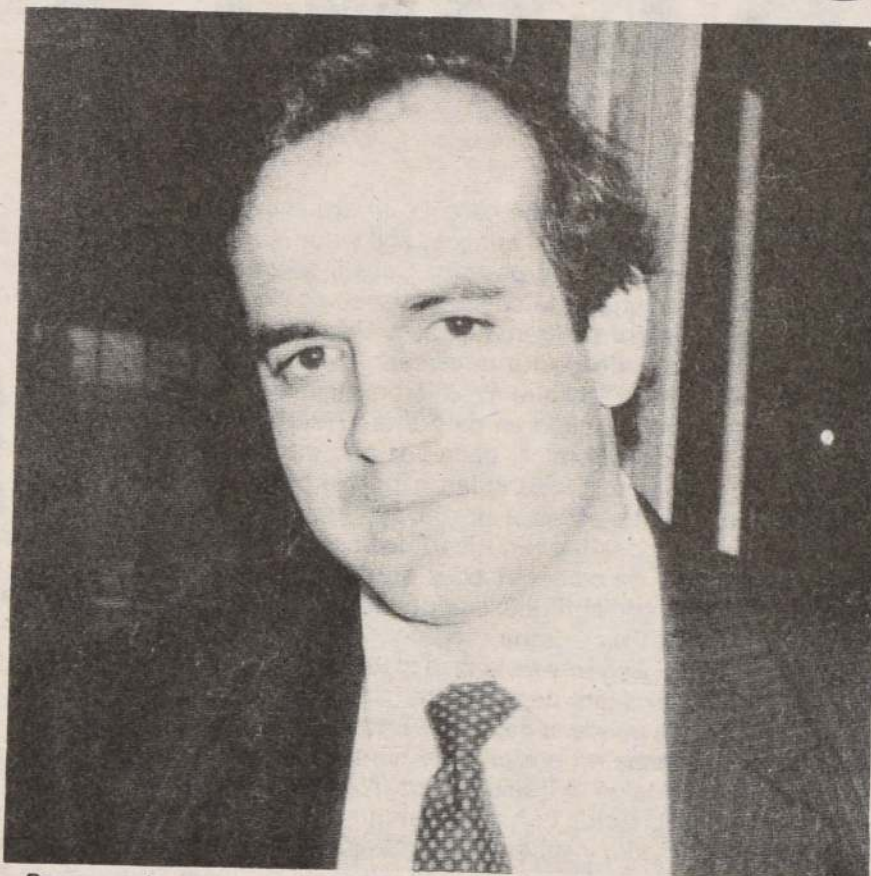
# Luis Miguel Sáenz : “EN NUESTRO FUTBOL NO EXISTE UN PROFESIONALISMO INTEGRAL”

“

□ He visitado muchos países, y cada día me doy cuenta que las diferencias, sobre todo con Europa, son más grandes.

□ Fernández Vial, es una de las instituciones ‘modelo’; no bajará a Segunda División

”



Pese a su juventud, el actual presidente de los vialinos tiene la “película clara” respecto a lo que hay que hacer para que el fútbol profesional en Chile sea verdaderamente profesional.

**H**abla con el acento característico de sus antepasados. Con voz baja y ronca. Un tanto regio a referirse a sí mismo. Es de ascendencia española, sus padres son de La Rioja. Pertenece a una familia vastamente conocida en la zona penquista.

Luis Miguel Sáenz, presidente del Club Deportivo Almirante Arturo Fernández Vial, se recibió a los 24 años de ingeniero comercial, titulándose en la Universidad de Concepción y su memoria fue con el tema “Estudio técnico económico de alternativa de uso y producción de trozos delgados de pino insigne proveniente del raleo”. Como se podrá apreciar, como buen hijo de españoles, le “tiró” la actividad maderera y supo escoger la profesión que conoció a muy temprana edad. Se crió prácticamente en una barraca. Entre máquinas aserradoras, tablones y aserrín.

Ha vibrado con el fútbol desde muy chico. Lo practicó en sus años de estudiante. Como pertenece a una familia pudiente, ha viajado varias veces a Europa. En el viejo mundo pudo observar cuán diferente es la actividad futbolística española con relación a la nuestra. Pero al mismo tiempo reconoce algunas de las virtudes de los futbolistas chilenos.

## MI EQUIPO NO BAJA

Cuando se le toca el tema del descenso, en el presente Campeonato Nacional, afirma categóricamente que Fernández Vial no bajará a Segunda División. Ni sueña con la modificación de las bases, sólo piensa en la capacidad de sus jugadores que le van a permitir mantenerse en Primera División. Estima que a Luis Araya, puntero izquierdo de los aurinegros, debió dársele una oportunidad en el seleccionado nacional, lo mismo que a Luis Castro y Carlos González.

Lo sorprendimos en mangas de camisa, cabeza gacha, trabajando en su oficina de la gerencia de “Madesal”. Le manifestamos que queríamos tomarle algunas fotos y se puso el vestón. Incluso lo llevamos al interior de la barraca para que las tomas fueran más variadas. Después iniciamos el diálogo para presentarlo en “Mundo Deportes”. Siempre se mostró serio, pero muy cordial.

¿Cuál es su ancestro deportivo?

“Mis padres no practicaron deporte. Fue en el colegio donde empecé a practicar el fútbol”.

¿Cuáles son sus principios en esto de la cultura física?

“Pienso que el hábito es lo principal. El ponerse sus propias exigencias. El tratar de superarse, de ser cada día mejor, saltando barreras, todo es lo que se consigue con hábito día a día”.

¿Qué deportes se atrevió a practicar desde su niñez?

“De niño practicaba el fútbol y básquetbol, representando a mi colegio en las series menores. Después sólo practiqué fútbol jugando por la Escuela de Economía”.

¿Cuál es su opinión del fútbol amateur?

“Pienso que el fútbol amateur en un país como el nuestro es mayoritario. Permite al individuo practicar un sano desarrollo de sus cualidades físicas y primordial en la preparación básica de la persona que desee practicarlo a nivel profesional.

Aunque el fútbol amateur no cuenta con las condiciones de infraestructuras ideales, está bien organizado, pero lo más importante es el amor a la camiseta que siente el jugador.

## NO EXISTE EL PROFESIONALISMO INTEGRAL

¿Y cuál la del fútbol profesional?

“Si hablamos de profesionalismo en Chile, pienso que no existe en un ciento por ciento o por lo menos como se estila en otros países, sobre todo europeos. En primer lugar por la carencia de escenarios adecuados para la práctica masiva. Falta de infraestructura de la mayoría de los clubes afiliados a la Asociación Central. El otro aspecto en lo relativo a los jugadores, quienes por diversas razones, ya sea de tipo económico o por la mentalidad tan propia nuestra, no se ha logrado conseguir un profesionalismo total. Somos amigos de la improvisación, de la tarea fácil y enemigos asérrimos de ceñirnos a conductas que regulen el verdadero sentido profesional del fútbol, todo esto agravado por la actual crisis económica que nos afecta.

¿El chileno es bueno para la pelota?

OFERTA

# BICICROSS

TUBO AERODINAMICO



BICICLETAS

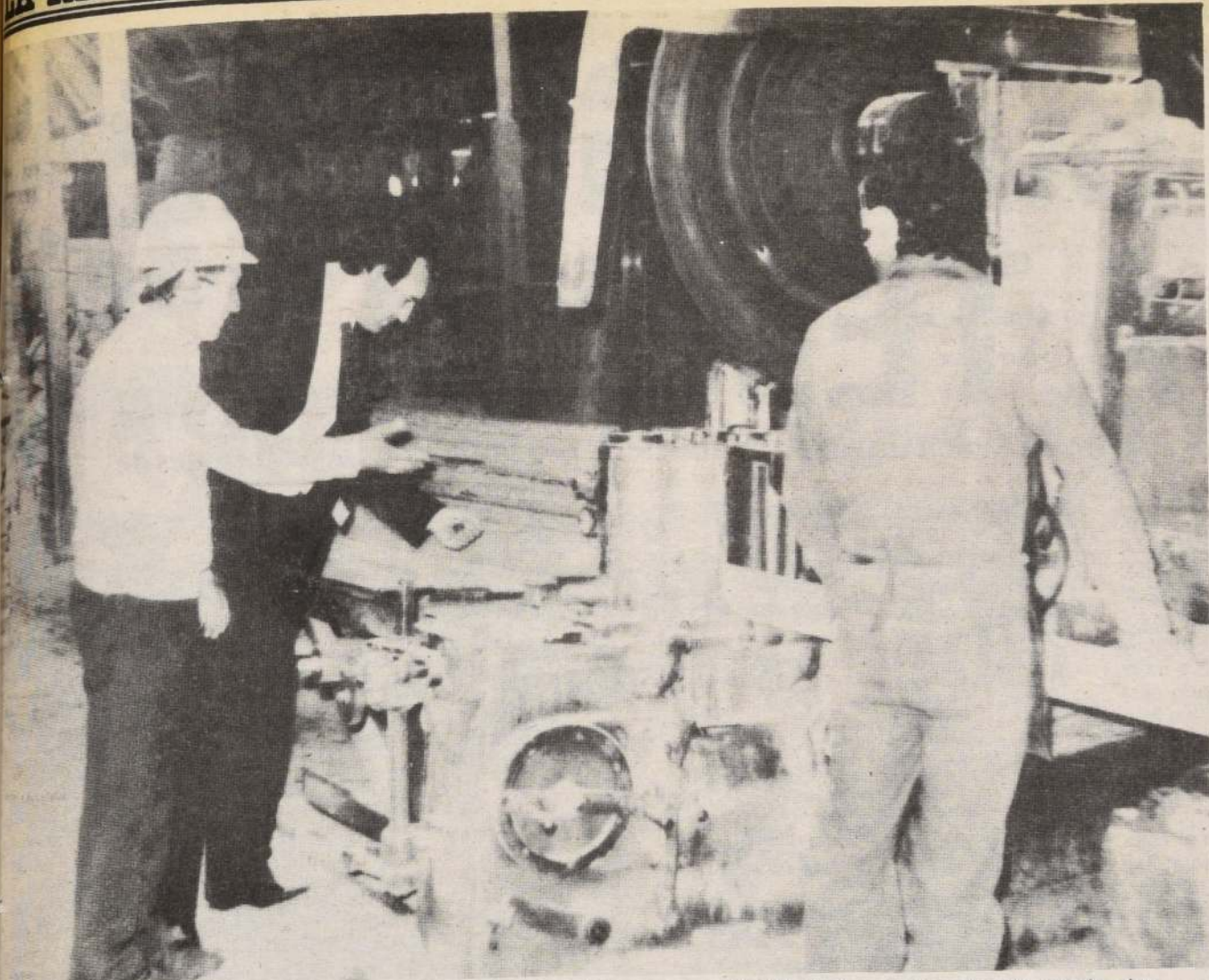


EN SUS UNICOS LOCALES DIRECTOS

SAN DIEGO 847-LOCAL 1  
SAN DIEGO 1878-LOCAL 2

•FABRICA: MARIA ISABEL 8339 LA CISTERNA





En la barraca. Entre máquinas aserradoras, tablonos y aserrín. Vigila las faenas de sus empleados en la industria "Madesal".

"El chileno es un buen jugador. Es hábil y táctico, pero falla en lo principal, en el deseo de ganar, en el sacrificio, en el último esfuerzo. El futbolista profesional vive en general alejado de la realidad económica que vive el país, donde un empleado tiene un sueldo promedio de \$ 20 mil y el futbolista gana 80 mil pesos y exige una prima de 300.000 pesos si juega el 60 por ciento de los partidos. Eso no lo entiendo.

¿Le gustaría estar este domingo en el partido Chile-México?

"Por supuesto, pero prefiero ver a Fernández Vial el sábado por la noche".

¿Cómo ve las posibilidades de Chile en las eliminatorias del Mundial?

"En estos momentos, de los equipos sudamericanos, sólo Argentina y Brasil sobresalen. El resto está a un mismo nivel, exceptuando a Venezuela. Pienso que si Chile se prepara adecuadamente, con una buena planificación, y una pretemporada con partidos amistosos fuertes, tendríamos buenas posibilidades. Pero si pensamos que Ecuador es fácil y Uruguay pasa por un mal momento y nos dejamos estar, podemos sufrir una nueva amargura deportiva.

¿No cree que alguno de los jugadores de Fernández Vial debió ser convocado?

"Por supuesto, Araya recibió críticas muy buenas de

la prensa después del partido con la "U", además que es un jugador bastante conocido. En estos momentos está jugando más que Covarrubias y merecía ser nominado. Además, si Castro y González mantuvieran la regularidad con que terminaron jugando la temporada anterior habrían tenido una buena oportunidad en esta selección.

¿Qué significó para usted ser nombrado presidente de F. Vial?

"Significó un desafío y una responsabilidad muy grande, pensaba que soy muy joven (27 años) para ser presidente de un club profesional y sobre todo si tenía que reemplazar a don Octavio Ríos que fue un presidente extraordinario, que llevó al club a un lugar importante dentro del fútbol chileno.

¿Cómo se sintió la otra noche cuando la asamblea de socios le dio su respaldo?

"Cuando la asamblea debió ratificarme en el cargo yo pensaba que no votarían porque preferían un Obregón, un Zenteno o cualquier otro dirigente de mayor trayectoria. Pero cuando aplaudieron mi gestión comprendí que estaban conmigo y que la asamblea reconocía el trabajo del resto del directorio y esto me dio nuevas fuerzas para continuar al frente de mi club".

¿Cree que saldrá adelante Fernández Vial en el torneo?

"Estoy seguro que saldremos adelante. La buena ac-

tuación que teníamos se rompió sólo porque la Central nos fijó un día jueves un partido en El Salvador y el domingo otro. Ese viaje nos mató, cambiamos de bus 5 veces, eso ha significado no dormir, y llegar a Concepción con un cansancio y fatiga que no se puede recuperar en un día. En Talca, casi dimos vuelta un marcador adverso de 3 a 0. No lo logramos por una falla infantil de nuestro golero Montilla, pero todo eso quedó atrás y quedan muchas fechas que cumplir y saldremos adelante."

¿Cómo lo va a tomar si desciende?

"No vamos a descender".

¿Es de opinión que bajen nuevos equipos?

"Esa pregunta me la hicieron cuando llevábamos tres fechas jugadas y le responderé lo mismo. Pienso que cualquier sesión o acuerdo puede tener una contradicción o un contra acuerdo si las partes implicadas lo estiman conveniente. El objetivo principal de que bajen 8 equipos fue fundamentalmente que queden plazas fuertes y disminuir los costos de traslado para la temporada '85 al jugar menos equipos. A mi entender ese objetivo no se está cumpliendo porque bajarían plazas como Antofagasta, La Serena, Coquimbo, Temuco, Valparaíso que son buenas y serían sustituidas por Santa Cruz, Curicó, Puerto Montt, etc., que a mi juicio son plazas malas. Tampoco se cumpliría al distribuir los gastos de traslado porque al subir Puerto Montt, este tendría que viajar a Calama y el gasto supera el millón de pesos que es equivalente a 8 viajes de un equipo de esta zona a Santiago. Cuando se formalizaron los grupos sur y norte, al principio se anunció que bajaría un equipo por zona y los directores formaron sus equipos en esa apreciación. Esto es con un mínimo de diferencia para esos equipos que no se reforzaron adecuadamente, porque se basaron en que descendería un club por zona y formaron un equipo barato sin caer en ofrecimientos de dinero que después no podían cumplir."

#### 2.500 SOCIOS AL DIA

¿Se ha balanceado la tesorería de Fernández Vial?

"El directorio ha logrado rebajar la planilla en un 45 por ciento, lo que permite que la diferencia entre ingresos y egresos, sea manejable. Lo que sucede es que hay otros gastos como los de traslados que deben financiarse y se supone que la Central repondría esos dineros, pero a Fernández Vial no ha devuelto gastos que bordean el millón de pesos. Esto crea un desfase de caja que nos obliga a postergar los pagos de sueldos. Por otra parte estamos trabajando fuerte, pues nuestra meta es llegar a los 2.500 socios al día en sus cuotas sociales.

¿Cuál es su actividad profesional?

"Soy ingeniero comercial y profesionalmente me desempeño como subgerente en esta firma maderera".

¿Por qué se casó?

"Porque conocía a la mujer que es mi esposa hace muchos años, estaba enamorado y porque contaba con los medios para casarme".

¿Es usted un padre que "chochea" a sus hijos?

"Por supuesto, trato de estar lo más que puedo con mi hijo de 9 meses".

¿Cuál es su filosofía de la vida?

"Vivir y dejar vivir, respetando los derechos y principios de los demás".

Por: EXEQUIEL RAMIREZ  
Fotos: RICARDO SANHUEZA

## SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

**Mendoza - Bariloche**  
**San Martín de los Andes**

NACIONAL DESDE:

**La Serena a Pto. Montt**

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fonos: 794694-794925

Of. Los Héroes Fonos: 723116-712951 / Of. Torres de Tamar Fono: 744110

**TAS-CHOAPA**



le da más de lo que ud. espera...



Jornada de hoy del Campeonato Nacional

# EL FUTBOL SIGUE DE ARICA A TEMUCO...

□ La fecha culminará mañana con encuentro de Unión Española-Wanderers, preliminar de las selecciones de Chile-México

**E**l fútbol profesional chileno obedece, lógicamente, a la extensa geografía del país y hoy, al proseguir la cuarta fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Nacional, se "unirán" Arica y Temuco, abarcando miles de kilómetros para darle continuidad al torneo superior.

En el estadio "Carlos Dittborn", histórico desde que Chile venció a Unión Soviética 2-1 en el Mundial de 1962, se enfrentarán Deportes Arica y Regional Antofagasta en un partido de rivalidad regional. Los locales aún pretenden un lugar privilegiado en la zona "A"; están con 19 puntos en el quinto sitio y son favoritos. No obstante, el adversario viene de ganar fácilmente a Santiago Wanderers y su posibilidad de escapar del descenso está basada en obtener puntos fuera de casa. Como podría ser esta noche, ya que el encuentro se iniciará a las 20 horas.

## EN CANCHA DE COPIAPO

La opción de Regional Atacama es casi remota. Tiene nueve puntos y a pesar que en la última fecha estuvo a punto de dar una sorpresa en Calama, no es suficiente para dar por asegurado que obtendrá el triunfo ante Palestino. La razón es que el conjunto capitalino empató con Colo Colo en su reciente presentación y tiene mayores recursos que el elenco dueño de casa. El lance comenzará a las 18 horas en el estadio "Luis Valenzuela Hermosilla".

## "LA PORTADA"

El caso de Deportes La Serena es semejante al de Regional Atacama. Parece, en los cálculos, destinado al descenso, pero no

hay que darlo por descontado. Lo demostrará o tratará de hacerlo, al jugar hoy con Unión San Felipe, que posee una campaña superior como lo indica el puntaje (15 para la visita; 9 para los locales). El encuentro está fijado para las 18 horas en el estadio "La Portada".

## EN QUILLOTA

Con similar horario, en el estadio municipal de Quillota, se enfrentarán San Luis de Quillota y Deportes Iquique. Lance de posibilidades equilibradas, como lo indica la escasa diferencia en el puntaje: San Luis de Quillota posee 14 puntos; Deportes Iquique 16.

## EN CONCEPCION

Aunque venido a menos, Fernández Vial posee la primera posibilidad de vencer a Coquimbo Unido en el encuentro que comenzará a las 20 horas en el estadio regional de Concepción. Ambos equipos pretenden escaparse del descenso, que se cierne, naturalmente, sobre los peor colocados. Están en situaciones comprometidas de la Zona "B".

## EN TEMUCO

El lance de horario más adelantado (17 horas), es el que jugarán Green Cross y Audax Italiano en el estadio municipal de Temuco. Para los dueños de casa es fundamental el triunfo para tener la mínima opción de no volver a Segunda División. Son últimos, en una campaña que obligó al cambio de entrenador, procedimiento habitual en el fútbol de "aquí y todas partes".



¡Gooo! De Palestino frente a Wanderers. Los tricolores jugarán hoy en Copiapó; el elenco porteño lo hará mañana ante Unión Española, de preliminar del partido de las selecciones de Chile y México. El campeonato nacional sigue su curso.

## Programación sabatina del Ascenso

# PUERTO MONTT SALDRA AL PASO DEL PUNTERO CONCEPCION

Toda la jornada correspondiente a la séptima fecha de las revanchas en Segunda División se juega hoy en diversas canchas del país. Los pleitos se inician a las 18.00 horas con excepción de los que se jugarán en Angol, Valdivia y Puerto Montt, que se inician a las 17.00 horas.

La programación es la siguiente:

Estadio Municipal de Quintero. El equipo local recibe la visita de Deportes Ovalle. En los "foraneos", no juega el meta titular Olavarría.

Estadio Villa Alemana. Iván Mayo que viene de caer ante Ovalle tiene como rival a Deportes Linares elenco que también cayó

la fecha pasada (0x1 ante Unión Calera).

Estadio Lo Miranda, la oncenal local de los "polleros" recibirá la visita del puntero Unión Santa Cruz. En los visitantes no jugará el mediocampista Salazar, quien fue suspendido por el Tribunal de Penas.

Estadio Municipal, Unión Calera que viene de lograr un excelente triunfo como visitante ante Linares, tendrá como rival a Curicó Unido, equipo que anuncia la reaparición del meta Tallarico.

Estadio Fiscal, de Los Angeles, Iberia que no contará con dos de sus puntales, Manzano y Juan Carlos Muñoz, sale al paso de Deportes Victoria.

Estadio Alberto Larraguibel de Angol, Malleco Unido con su mejor gente recibe a Provincial Osorno.

Estadio Parque, Deportes Valdivia, el cuadro que dirige Jorge Venegas, recibe a Deportes Laja.

Estadio Chinchihue, el mejor partido de la fecha. Choque entre el sublíder Puerto Montt y el puntero Deportes Concepción. Ambos elencos jugarán con su mejor gente.

Quedan libres en esta oportunidad los equipos de General Velásquez y Deportes Concepción.



Carlos Gómez, mediocampista de Puerto Montt, elenco que recibirá al líder del grupo sur, Deportes Concepción.



ON  
de Octubre de 1984

# cional en Pablo II



...os de los implicados en el atentado a Juan Pablo II.  
Musar Cedar Celebi, Sergei Antonov y Omer Bagci

I. MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO



## PROPUESTA PUBLICA

OBRAS: PROVISION PINTURA  
TRAFICO

FINANCIAMIENTO: Programa Inversión Mu-  
nicipal.

CONTRATO: A serie precios unitarios, sin  
reajuste.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 1.160.000.

PARTICIPANTES: Personas o Empresas que  
adquieran Bases en la Oficina de Partes de  
este Departamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 29  
de octubre al 5 de noviembre de 1984 en  
Oficina de Partes Depto. Tránsito, San Pablo  
1865 2º piso.

ACLARACIONES: Hasta el día 6 de noviem-  
bre.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000.

APERTURA DE LA PROPUESTA: Día 12 de  
noviembre a las 12 horas en este Departa-  
mento.

EL ALCALDE

Hernán Siles Zuazo

## Sigue ayuno del Presidente de Bolivia

LA PAZ, 26 Octubre (DPA). — El Presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, se mostró optimista ante la prensa al cumplir las primeras catorce horas de ayuno voluntario "en defensa de la democracia y la restitución de un clima de paz y reflexión en el país", y declaró que se encuentra en buen estado físico.

El Mandatario, de 71 años de edad, ingresó anoche a las 21:00 (hora local) en su quinta huelga de hambre a lo largo de cuarenta años de actividad política. Es la segunda vez que Siles Zuazo adopta la extrema medida en ejercicio de la presidencia: la primera la realizó durante su primer mandato 1956-1960 para neutralizar una huelga de trabajadores mineros que amenazaban la estabilidad de su Gobierno.

ESTA PUBLICACION DEJA SIN EFECTO LA DEL 25 - 10 - 84

## BANCO INTERNACIONAL

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 115)	TOTAL \$	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 115)	TOTAL \$
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>			<b>PASIVO CIRCULANTE</b>		
Fondos disponibles			Depósito, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja .....	186.575.798		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central .....	175.393.893		Acreedores en cuentas corrientes .....	830.091.830	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje) .....	329.848.734		Otros saldos acreedores a la vista .....	237.888.143	
Depósitos en Bancos en el país .....	13.837.569		Depósito de ahorro a la vista .....	65.584	
Depósitos en el exterior .....	194.728.201		Captaciones y depósitos a plazo .....	5.188.836.300	
Total Fondos Disponibles .....		900.384.195	Depósitos de ahorro a plazo .....	360.297.771	
			Otros saldos acreedores a plazo .....	3.031.578	
			Cuentas y documentos por pagar .....	47.365	
			Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central .....	300.880	
Colocaciones			Exigible a más de 1 año plazo		
Con Recursos Propios			Depósitos y captaciones .....	43.000	
Hasta 1 año plazo			Documentos por pagar .....	—	
Deudores en cuentas corrientes .....	102.211.671		Bonos y Debentures de Propia Emisión ..	707.101.744	
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos ..	2.780.374.125		Bonos Bancarios por Reprog. de Deudas ..	—	
Varios deudores .....	10.524.830		Total Dep., Captaciones y otras Oblig .....	7.327.704.195	
A más de 1 año plazo .....	8.835.522.222		Intermediaciones de Documentos		
Total Colocaciones con recursos pro- pios .....	11.728.632.848		Exigible hasta 1 año plazo .....	1.138.943.788	
			Exigible a más de 1 año plazo .....	1.138.943.788	
Por cuenta, con Recursos o Gtia., del Banco Central			Total Intermediación de Documentos ..	105.842.362	
Hasta 1 año plazo			Obligaciones Hipotecarias .....	—	
			Obligaciones Contingentes .....	986.852.212	
Préstamos .....	751.071.087		Obligaciones hasta 1 año plazo .....	335.366.623	
A más de 1 año plazo .....	116.251.835		Obligaciones a más de 1 año plazo .....	1.322.218.835	
Total Coloc. por cta., rec., o gta., del Banco Central .....	867.322.922				
Hipotecarias .....	105.262.957		Préstamos obtenidos en el país		
Contingentes .....	986.852.212		Exigible hasta 1 año plazo		
Hasta 1 año plazo .....	335.366.623		Adeudado al Banco Central .....	3.811.810.168	
A más de 1 año plazo .....	1.322.218.835		Adeudado a Bancos y otras Inst. Finan- cieras .....	45.466.437	
Total Colocaciones contingentes .....	1.439.240.164				
Vencidas .....	1.439.240.164	15.462.677.726	Exigible a más de 1 año plazo		
Total Colocaciones .....			Adeudado al Banco Central .....	948.152.374	
			Adeudado a Bancos y otras Inst. Finan- cieras .....	155.393.019	
			Línea de Crédito para Reprog. de Deudas ..	2.956.733.648	
			Total préstamos obtenidos en el país ..	7.916.555.646	
Inversiones Financieras			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Valores mobiliarios .....	3.948.847		Exigible hasta 1 año plazo .....	602.702.533	
Dctos., emitidos por Banco Central .....	1.455.562.057		Exigible a más de 1 año plazo .....	4.429.313.036	
Pagarés descontables del Banco Central ..	89.240.000		Total Ptmos., y otras Oblig. contraídas en el Ext. .....	5.032.015.569	
Otras inversiones financieras .....	1.280.428			22.843.280.395	
Pagarés del B.C.Ch. por reneq., de Co- loc. .....	2.556.212.569		<b>TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE</b>		
Total Inversiones Financieras .....	4.106.243.901		<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>		
<b>TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE</b>		20.469.305.822	Saldos con Sucursales en el país .....	16.015.670	
			Operaciones de Cambio .....	10.109.422	
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>			Provisiones sobre colocaciones e inver- siones financieras .....	1.643.355.604	
Saldos con Suc. en el país .....	\$ —		Provisiones por bienes recibidos en pago o adjudicados .....	65.333.191	
Operaciones de Cambio .....	10.431.018		Provisiones sobre colocaciones re- compradas al Banco Central .....	—	
Letras del Bco. Central por venta de Cartera .....	1.569.947.490		Provisiones para absorber pérdidas de ejercicios anteriores .....	—	
Operaciones Pendientes, cuentas diversas y Otras .....	1.950.835.823		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central .....	34.064.094	
Intereses por cobrar .....	760.786.934		Operac. Hipotecarias, Operac., Pend., Ctas., diversas y otras .....	1.673.110.839	
Activo Transitorio .....	109.752.115		Intereses por pagar .....	552.040.404	
Bienes recibidos en Pago Adjudicados ..	294.437.451		Revalorización Provisional del Capital Pro- pio .....	38.402.394	
Pérdidas acumuladas ejercicios anteriores ..	924.867.530		Pasivo Transitorio .....	9.550.766	
<b>TOTAL OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>		5.621.058.361	<b>TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>		4.041.982.384
			<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		
<b>ACTIVO FIJO</b>		1.552.018.290	Capital autorizado		
<b>CUENTAS DE GASTOS</b>			26.000.000 acciones de \$ 69,93 .....	874.125.000	
Gastos de Operación .....	2.255.225.333		Capital pagado .....	111.742.548	
Gastos Fijos .....	1.371.632.400		Reserva legal .....	606.429.407	
Otros Egresos .....	11.711.272		Otras reservas .....	—	
Corrección Monetaria .....	—		<b>TOTAL CAPITAL Y RESERVAS</b>		1.592.296.955
Excedentes para amortizar Pérdidas Acu- muladas .....	—		<b>CUENTAS DE INGRESOS</b>		
Excedentes o gastos para recompra carte- ra al Bco. Central .....	—		Ingresos de Operación .....	2.589.127.149	
<b>TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS</b>		3.638.569.005	Otros Ingresos .....	26.446.543	
<b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b>		—	Corrección Monetaria .....	177.819.052	
<b>TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES</b>		31.280.951.478	<b>TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS</b>		2.803.391.744
			<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>		—
			<b>TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACRE- EDORES</b>		31.280.951.478

IVAN ORTEGA BRIONES  
Contador General  
Registro N° 17.194, Licencia N° 5.756

LEON DOBRY FOLKMANN  
Administrador Provisional

## NOTAS ANEXAS AL ESTADO DE SITUACION

PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES

(Cifras en \$)

Saldo provisiones al 31.12.83 .....	888.515.558
Castigos efectuados sobre saldo provisiones ..	754.840.046
Provisiones constituidas en el ejercicio .....	—
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio ..	—
Recuperación de provisiones .....	1.643.355.604
Saldo provisiones al 30.09.84 .....	—

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LOS ALAMOS PROPUESTA PUBLICA

OBRA: EXTENSION RED ALUMBRADO CERRO  
ALTO SUR

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 500.000

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 30 de oc-  
tubre de 1984, hasta el 2 de noviembre de 1984. En  
Secretaría Municipal.

APERTURA DE PROPUESTA: El día 5 de no-  
viembre de 1984, a las 12.05 hrs. en sala de sesiones.  
VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.500 incluido IVA.

EL ALCALDE





*Daños por más de 26 millones de pesos se registraron en la Torre 1 de la Remodelación San Borja, luego del atentado extremista ocurrido en la madrugada de ayer. Otros edificios del sector resultaron con sus vidrios completamente destruidos.*

## Versión oficial de la Jefatura de Zona

La Jefatura de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y provincia de San Antonio emitió la siguiente declaración en torno al atentado:

La Jefatura de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y provincia de San Antonio, informa a la ciudadanía que en el día de ayer a las 01,55 horas, se produjo una explosión, provocada por terroristas que causaron daños en la infraestructura del edificio ubicado en Avda. Libertador General Bernardo O'Higgins N° 246 y de otras construcciones cercanas, ocasionando especialmente quebradura de vidrios, los que a su vez afectaron con heridas cortantes a un carabiniere y a 4 personas civiles, entre ellos un menor de 5 años de edad.

La explosión se originó en un automóvil estacionado frente al edificio y conforme se ha determinado por expertos, se habrían usado 35 kilos de dinamita, activados, al parecer, por un sistema de relojería.

Hasta este momento, no existe una valorización de los daños causados, los que en todo caso se estiman de consideración.

Lo anterior demuestra, una vez más, la irresponsabilidad de los terroristas que tienen como único propósito crear alarma pública en la población civil, sin importarles las vidas humanas, de personas totalmente inocentes y los daños materiales que no sólo afectan a los propietarios, sino a los trabajadores que en ellas laboran.

Los servicios de orden y seguridad se encuentran trabajando a fin de lograr la detención de los responsables de este criminal atentado y se solicita, además, a la ciudadanía que pueda aportar cualquier información que permita aclarar con prontitud este hecho, lo haga saber a las autoridades pertinentes.

### GENERAL PAREDES

El director de Investigaciones, general Fernando Paredes, señaló que el atentado de ayer en la madrugada, fue perpetrado por mentes insanas. Agregó que se había utilizado un taxi robado y empleado 35 kilos de explosivos.

"Los antecedentes son de dominio público", expresó. "Se robó un taxi el día jueves. Se preparó, al parecer, con dinamita y trotil y se le dejó estacionado en el lugar donde ustedes saben y se accionó a distancia".

Puntualizó que no hay antecedentes hasta este momento de los autores, estamos buscando la pista con todos los servicios de seguridad. A su juicio, se empleó un mecanismo de relojería para accionar el explosivo.

Frente a Remodelación San Borja

# Taxi con explosivos detonó en plena Alameda Bdo. O'Higgins

- Desconocidos robaron automóvil Peugeot y tras cargarlo con 35 kilos de explosivos diversos lo ubicaron en Alameda N° 246
- Detonación fue provocada mediante mecanismo de relojería
- Ministro Márquez de la Plata: "Atentado es parte de nuevo plan terrorista concertado"

Un atentado explosivo se registró ayer en el corazón de Santiago, luego que desconocidos instalaran frente al N° 246 de Avenida Libertador Bernardo O'Higgins un automóvil de alquiler robado, repleto de explosivos que fueron detonados mediante un sistema de relojería, dejando un saldo de tres heridos, cuantiosos daños en los edificios circundantes y alarma generalizada en el sector.

La detonación se produjo, exactamente, a las 01.55 horas y los terroristas utilizaron cerca de 35 kilos de explosivos, tales como dinamita y trotil. Dichos elementos fueron ubicados en el interior de un vehículo Peugeot, robado la noche anterior, y activados desde corta distancia.

El estallido destruyó, completamente, dos automóviles estacionados en el lugar y deterioró en forma parcial otros tres. Del mismo modo, la onda expansiva originó la quebradura de todos los vidrios —desde el primero y hasta el séptimo piso— en departamentos de la Torre Uno de la Remodelación San Borja.

Iniciadas las diligencias tendientes a conocer la magnitud del hecho, la policía estableció que tres personas resultaron heridas de diferente consideración, entre éstas un carabiniere que montaba guardia en el sector.

Las víctimas del atentado fueron individualizadas como el cabo Héctor Calfuyan, de Carabineros, quien cumplía servicio fuera de la sede gubernamental; Antonio Sáez, de Olazabal, de 55 años, domiciliado en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 240, departamento 56 y Luis Velásquez Ruiz, de 25, con domicilio en la misma dirección, departamento 24.

### MINISTRO MARQUEZ DE LA PLATA

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, señaló ayer que el atentado ocurrido durante la madrugada, corresponde y es parte de un plan de carácter terrorista concertado cuya existencia fue denunciada por el director de la Central Nacional de Informaciones, general Humberto Gordon. Añadió que el hecho es una demostración de cómo los grupos violentistas tratan de crear un clima de terror en la ciudadanía y puntualizó que se adoptarán todas las medidas necesarias para impedir la realización de este tipo de acciones.

El Secretario de Estado conversó con la prensa en el Palacio de la Moneda, donde fue consultado respecto del atentado ocurrido ayer.

"Creo, dijo, que es una demostración más de la forma cómo los terroristas están tratando de crear un clima de temor entre la gente". Añadió que, sin embargo, este tipo de hechos está recibiendo cada vez en mayor medida un repudio generalizado. "Ustedes han visto que ayer (el jueves) Investigaciones descubrió un arsenal terrorista en Puente Alto, gracias a una información entregada por pobladores. "Estos, agregó, ya están hastiados del vandalismo y el terrorismo y así lo están demostrando con hechos concretos, con denuncias que se incrementan día a día porque los violentistas están creando una situación que se hace insostenible en las poblaciones.

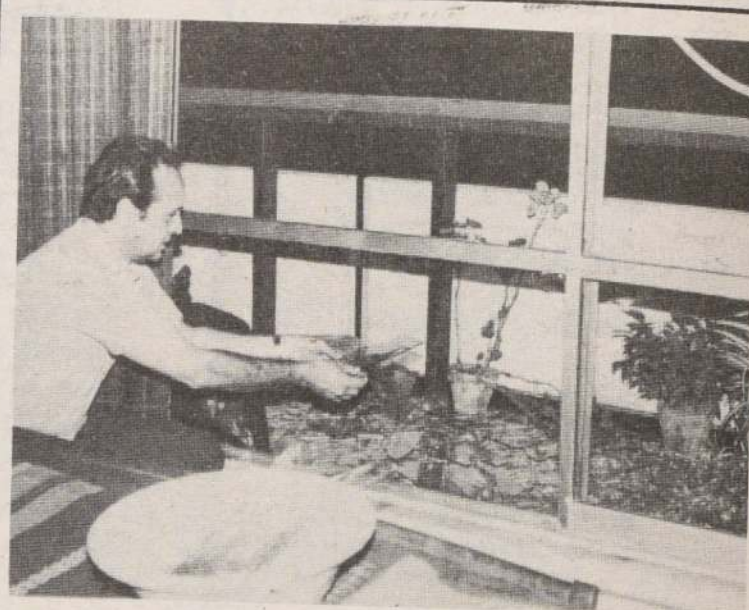
Interrogado respecto de si este hecho formaba parte del plan concertado terrorista denunciado ya por el director de la C.N.I., respondió, "exactamente".

Finalmente e interrogado acerca de declaraciones de sectores opositores, en el sentido de que el discurso pronunciado por el Presidente Pinochet rompía el llamado a consenso formulado en Rancagua, el Ministro Secretario General de Gobierno precisó que

en éste no había "ninguna inconsecuencia".

### INTENDENTE

Por su parte, el intendente metropolitano, general Roberto Guillard, calificó el atentado como "detestable", agregando que en éste se utilizaron "técnicas extranjeras" y señalando que es posible que en este hecho también hayan actuado "algunos extranjeros".



*Luis Chaparro Navarro, tecnólogo médico de 43 años, muestra los daños de su departamento, que resultó con todos los vidrios destruidos, lo mismo que los marcos de puertas y ventanas.*

En Torre Uno

## \$ 26 millones en daños

- Milagrosa escapada del nochero, Jorge Palma Espinoza

Incluyendo los tres vehículos incendiados, la torre tiene daños por más de 26 millones de pesos, en su estructura, rotura de vidrios y descuadre de marcos de puertas y ventanas", indicó a LA NACION el administrador del inmueble, Celindo Guerrero, "dañado por la bomba que detonó en horas de la madrugada de ayer frente al Edificio de la Torre Uno.

Todos los habitantes entrevistados, del inmueble ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins N° 246, fueron enfáticos en condenar este tipo de acciones terroristas y que sólo por un hecho fortuito en esta oportunidad no arrojó ninguna víctima fatal.

Uno de los departamentos que sufrió mayores daños fue el de Juan Rodríguez, ubicado en el piso tres, N° 35. La mujer de mediana edad, nos indicó que en el momento del estallido se encontraba durmiendo, lo mismo que los otros dos moradores del inmueble. "Todo se vino abajo —indicó Juana Rodríguez—. Sólo se salvaron dos vidrios. Las puertas se descuadraron e incluso hay murallas quebradas. Afortunadamente ninguno de nosotros resultó herido. Nos va a salir más de 500 mil pesos en reparaciones".

Respecto a los hechos, manifestó: "busco un calificativo para definirlos, pero no encuentro ninguno. Lo que hicieron no tiene justificación. Podría haber muerto mucha gente".

Otro departamento con daños considerables fue el del tecnólogo médico, Luis Chaparro Navarro, de 43 años, quien vive junto a dos hijos menores de edad, su esposa y su suegra en el séptimo piso. "Creí que había caído algo encima del edificio —manifestó Chaparro— nadie entendía nada; sentía los alaridos y la quebradura de vidrios.

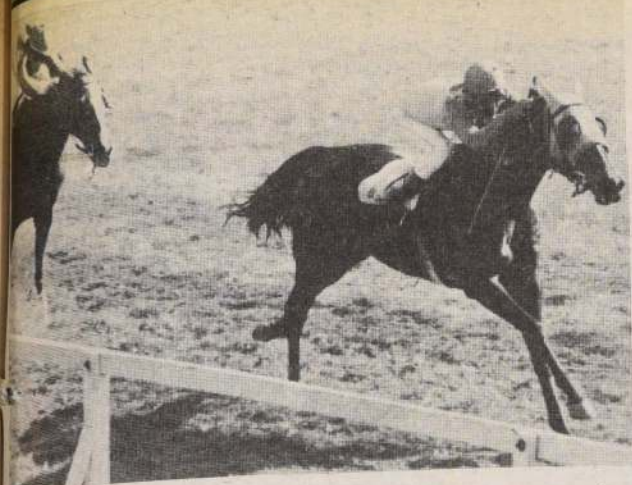
Según informaciones del administrador se constataron 4 heridos, uno de ellos con traumatismo craneocefálico y otros con cortes de diversa gravedad, entre los cuales se encontraba un menor de 9 años. La víctima de más gravedad es Antonio Sáenz, representante legal de la empresa Chiprodal.

### NOCHERO

Milagrosamente escapó de la muerte el nochero de la Torre 1, Jorge Palma Espinoza, quien se alejó de la puerta del edificio fortuitamente en el momento de la explosión. "Igual —indicó— la fuerza expansiva me lanzó contra una muralla azotándome la cabeza, lo que me provocó un corte. La gente bajaba por las escaleras presa del pánico y el histerismo, era un cuadro espantoso".

En el momento de la entrevista, aún reinaba el nerviosismo entre los habitantes de la Torre 1, provocado por el atentado.





CARABA tuvo problemas en su última presentación, antecedente que no hay que desestimar en la primera competencia.

## "Corregido y todo igual salió mal"

Serios inconvenientes sufrió en su última presentación el pingo CORREGIDO. Al respecto detalla el boletín de contratiempos emitido por las autoridades palmeñas pertinentes: "se estrelló en el partidor no pudiendo su jinete gobernarlo debidamente".

Problemas tuvieron también una serie de elementos que animan la cartilla sabatina. Estos son sus pormenores:

1ª Carrera: ESTOY LISTO: Fue cargado en las primeras distancias, no empleándose posteriormente. GOLDEN KAROL: Fue cargada a 100 metros de la meta. CARABA: Corrió encajonada en las primeras distancias.

2ª Carrera: DARLEY: Fue cargada a 300 metros de la meta.

3ª Carrera: Fue cargado en la partida. INCA: Fue abierto entre los 900 y los 500 metros. LLAO LLAO: Partió desmejorado.

4ª Carrera: BINGO: Se estrelló en el partidor. BOLDAL: Le fue cortada su línea de carrera en la primera pasada por la meta. CABO DE HORNOS: Zigzagueó durante la Carrera. PAILLAHUE: Se cargó en la recta final.

5ª Carrera: CORREGIDO: Se estrelló en el partidor, no pudiendo su jinete gobernarlo debidamente.

6ª Carrera: MULCHEN: Su jinete recibió un huascao en la mano a 150 metros de la meta, perdiendo la huasca. POALCO: Fue abierto a 300 metros de la meta.

7ª Carrera: QUE FARRERO: Fue cargado en los últimos 100 metros. PIN PIN: Fue cargado en los 600 metros. TEODORO: Se abrió. VOLTINO: Partió sin intención.

9ª Carrera: ABASTO: Corrió encajonado en la recta final. STANDING OVATION: Se encajonó en los últimos 300 metros. PLATINO: Se fue de punta al partir.

11ª Carrera: ROYAL KING: Se estrelló en el partidor. GALON: Se abrió entre los 1.000 y los 500 metros. GOOD BROTHER: Se asustaba de la iluminación artificial.

12ª Carrera: DEFERENTE: Saltó hacia afuera al partir. EFIGIE: Saltó hacia adentro al partir.

14ª Carrera: FRANGETTA: SE cargaba. SURESTE: Se abrió. RETORNO: Fue cargado en los 900 metros. ROYALON: Saltó hacia afuera al partir. SERENO: Fue cargado al partir.

15ª Carrera: CARTILLERA: Se abrió. TRARO: Saltó hacia afuera al partir. DISCIPLINA: Se asustaba de la arena que recibía.

## Hipódromo Chile

(Sábado 27 de octubre de 1984)

### 1ª CARRERA, a las 14.45 horas. — 1.200 metros. — Índice: 4 al 1.

1888 J. Ramírez	Reap.	1 Descalbro	54 G. Lizama	1
2197 R. Quiroz	11-8	2 Estoy Listo	54 G. Pinto	2
2256 J. Pérez	12-7	3 Gilboa	54 M. Olguín	10
2269 A. Jaque	Reap.	4 Tebeso	54 S. Vera	12
2221 O. Martínez	2-8-3	5 Camouflage	53 M. Santos	7
2191 P. Torres	9-10	6 Golden Karol	53 L. Rivera	9
2246 D. Álvarez	9-10	7 Marquis	53 N.N.	3
2025 R. Bernal	Reap.	8 Golden Smile	52 H. López	14
2246 R. Bernal	11-5	9 Qué Pasó	51 G. Valencia	13
1969 U. Duque	Reap.	10 M. Rangoso	52 V. Rojas	8
2246 L. Guerrero	6-7-8	11 Shangai So	52 M. Vergara	15
2191 C. Miranda H.	6-9	12 Caraba	51 J. Silva	6
2025 P. Molina	Reap.	13 Grendo	51 R. Chamorro	5
2191 J. Guajardo	9-5-4	14 Guachara	51 J. Díaz	11
2209 C. Santos	Reap.	15 Recesso	51 H. Berríos	4

### 2ª CARRERA, a las 15.15 horas. — 1.200 metros. — Condicional. (2ª válida para la Triple Inicial).

— R. Quiroz	Debuta	1 Antolín	56 H. Berríos	1
2229 A. Gutiérrez	3-5	2 Cabral	56 E. Silva	2
2224 J. Pichara	8	3 Contable	56 H. Galaz	10
2229 J. Castro L.	13-6	4 Darley	56 P. Cerón	12
2231 J. Pérez	9-3-4	5 Emos	56 S. Vázquez	16
1198 J. Walker	Reap.	6 Esp. Audaz	56 G. Pezoa	7
1700 G. Romero	Reap.	7 Gallo	56 E. Guzmán	9
1449 A. Martínez S.	Reap.	8 Junglado	56 N. Urrutia	14
1862 P. Molina	Reap.	9 Maney Mana	56 L. Murillo	3
2231 S. Romero	3-2-3	10 Neón	56 J. Castillo	13
1677 E. Acevedo	Reap.	11 Purandín	56 José Castillo	8
2106 O. Manso	Reap.	12 Retablo	56 O. López	15
2106 O. Silva S.	Reap.	13 Sancionado	56 J. Vergara	6
2216 A. Valdés	Reap.	14 Sopón	56 J. Romero	5
— H. Miranda	Debuta	15 Special Boy	56 M. Olguín	11
1700 N. Hadwa	Reap.	16 Tip Tap	56 J. Berríos	4

### 3ª CARRERA, a las 15.40 horas. — 1.900 metros. — Índice: 10 e Inf. — (3ª válida para la Triple Inicial).

2223 E. Cortez	4-9-2	1 Lirico	55 S. Vázquez	1
2221 O. Jara	1	2 Puente Roto	55 J. Amestelly	2
2069 Reap.		3 Puñete	55 S. Azócar	10
2147 C. Bagú	12-11	4 Troyón	55 R. Miranda	12
2259 C. Zúñiga	14-5	5 Regodión	53 José Castillo	16
2120 V. Romo	7-8	6 Verrillón	52 C. Leighton	9
2075 H. García	Reap.	7 Ajeteo	52 H. Galaz	18
2234 S. Romero	12-8	8 Inca	52 L. Ramos	3
2201 M. Velarde B.	4-8-8	9 Llaol Llaol	51 C. Rojas	14
2201 R. Piombo	5	10 African King	51 J. Silva	13
2215 J. Sánchez F.	17c-9c	11 Bombazo	51 L. Rivera	8
2223 J. Pichara	4	12 Clarinete	50 F. Díaz	17
2234 C. Urbina	3-5	13 Bold Pan	50 M. Vergara	15
2234 E. Cortez	5-12	14 Parraroyos	50 L. Toro	6
2215 L. Severino	Reap.	15 Reforzado	49 P. Castillo	5
2261 José Melero	3-13c	16 Comme Ci	48 C. Amestelly	11
2221 G. Romero	13-6	17 Heredero	48 H. Reyes	4
2232 C. Tapia	6-7	18 Romeral		

### 4ª CARRERA, a las 16.05 horas. — 1.200 metros. — Condicional.

2229 J. Pichara	11-10	1 Bingo	56 José Castillo	1
2196 J. Sánchez F.	6-11	2 Boldal	56 S. Vázquez	2
2229 R. Quiroz	9-2	3 Cabo de Hornos	56 O. Díaz	10
2214 M. Segura	11c-R	4 Con Permiso	56 H. Galaz	12
2162 O. González	Reap.	5 Champanero	56 M. Santos	16
2231 J. Bravo	8-8	6 Datilero	56 S. Vera	7
2207 J. Lastra	17c-14c	7 Diplomado	56 A. Pereira	9
1780 E. Inda G.	Reap.	8 Miércoles	56 S. Azócar	3
2224 S. Romero	16-11	9 Niquel	56 R. Coa	14
2224 R. Maggi W.	4	10 Paillahue	56 N. Toledo	13
224 L. Romero	3-2	11 Portole	56 P. Castillo	8
2146 P. Molina	12-13	12 Quinino	56 L. Murillo	15
2162 C. Tapia	Reap.	13 Requerido	56 O. Jara	6
1947 O. Bagú	Reap.	14 Ribaldo	56 P. Cerón	5
2051 O. Silva S.	Reap.	15 Takachi	56 R. Olivares	11
— A. Martínez L.	Debuta	16 Tinterrillo	56 J. Silva	4

### 5ª CARRERA, a las 16.35 horas. — 1.200 metros. — Índice: 8 al 5. (1ª de la Cuádruple).

2233 M. Segura	12c-9	1 Campo Gris	54 E. Silva	1
1548 C. Muñoz	Reap.	2 Corre Vuela	54 H. Galaz	2
2233 R. Quiroz	13-8	3 Corregido	54 G. Pinto	10
1219 S. Bécar	Reap.	4 Honrosa	54 P. Castillo	12
2250 C. Urbina	2-5-6	5 Midallare	54 C. Leighton	16
1986 L. Espinoza	Reap.	6 Moon White	54 O. Escobar	7
2219 R. Jaque	Reap.	8 Allegro	53 L. Cornejo	3
2225 C. Miranda	5	9 Bretón	53 M. Olguín	14
2256 P. Torres	5	10 Disco Belle	53 H. López	13
2233 G. Pombo	7-9-5	11 Tácius	53 O. Díaz	8
2246 G. Pombo	5-3-4	12 Enamorada C	52 J. Berríos	15
2225 G. Espinoza	4-9-6	13 Nitidez	52 M. Santos	6
2256 G. Avila	4-10-3	14 Pilita	52 C. Rojas	5
2225 M. Muscatt	2-7-9	15 Concentrado	51 L. Rivera	11
2164 J. Bernal	7-10c	16 East End	51 R. Pérez	4

CORRAL: 11 con 12.

### 6ª CARRERA, a las 17.00 horas. — 1.900 metros. — Clásico "10º Aniversario Radio Colo Colo". Handicap. Índice: 55 e Inf.

2198 J. Castro R.	1-1	1 Lord Protector	60 J. Turrieta	1
2226 A. Bullezu N.	2-1	2 Sangay	56 M. Santos	2
2184 J. Bernal	Reap.	3 El Gran Jefe	54 N.N.	3
2118 D. Bernal	2-6-2	4 Mulchén	49 O. Díaz	5
2118 O. Silva	1-1-3	5 Poalco	49 J. Díaz	4

### 7ª CARRERA, a las 17.30 horas. — 1.400 metros. — Índice: 15 al 7. (2ª de la Cuádruple).

2211 F. Pinochet	Reap.	1 A. Chairman	56 G. Lizama	1
2287 L. Urbina	12c	2 Parachoque	55 J. Catalán	2
2260 J. Vélez	2-5-9	3 Bobito	56 O. Díaz	10
2259 J. Pérez C.	11-16	4 Foxterrier (D)	55 V. Rojas	12
2232 M. Hernández	14-8	5 Pin Pin	55 O. López	16
2234 J. Castro R.	1	6 Teodosio	55 J. Castillo	7
1161 O. Martínez	Reap.	7 Chapete	53 C. González	9
2259 E. Cortez	6-9	8 Punta Dura	53 L. Cornejo	3
2258 J. Inda M.	13	9 Teodoro	53 C. Delgado	14
2147 J.B. Castro	3-2-6	10 Carola	52 A. Pérez	13
2258 N. Hadwa	12	11 Robert	52 J. Berríos	8
2203 E. Inda S.	7	12 Sandialero	52 S. Zúñiga	17
2250 R. Serrano	16	13 Yerma	52 P. Vega	15
2233 J. Bravo	15c-6	14 Mercantil	51 G. Valencia	6
2234 L. Santos	13	15 Voltino	50 J. Muñoz	11
2234 D. López	4-3-8	16 Metete	49 M. Olguín	11
2234 G. Romero	11-11	17 Denunciado	48 C. Amestelly	4

### 8ª CARRERA, a las 18.00 horas. — 1.200 metros. — (3ª de la Cuádruple).

2229 O. González	4	1 Abismado	56 F. Díaz	1
1703 O. Martínez	Reap.	2 Andy Niño	56 C. González	2
2224 J. Pérez C.	7-10	3 Bobito	56 M. Santos	10
2229 A. Chinioti	3	4 Cacharpeado	56 M. Olguín	12
2170 A. Carreño	Reap.	5 Contano	56 H. Berríos	16
1516 H. García	Reap.	6 Charrasco	56 N.N.	7
2231 J. Castro R.	4-4-6	7 Chief Otto	56 J. Castillo	9
2280 W. Robles	4c	8 Demostrado	56 V. Barrera	14
2229 S. Romero	3-9-7	9 Dorso	56 J. Castillo	13
1860 P. Molina	Reap.	10 Exodo	56 R. Chamorro	13
2224 L. Herrera	8c-2-6	11 Friolero	56 S. Vera	8
2066 C. Miranda	Reap.	12 Ganchero	56 S. Zúñiga	15
— G. Romero	Debuta	13 Mayordomo	56 P. Rojas	6
1925 O. Bagú	Reap.	14 Mi Dote	56 P. Cerón	5
1573 C. Tapia	Reap.	15 Preferido	56 O. Escobar	11
2224 A. Gutiérrez	8-5	16 Tijeral	56 E. Silva	4

### 9ª CARRERA, a las 18.30 horas. — 1.400 metros. — Índice 30 al 6. — (4ª de la Cuádruple).

2096 R. Maggi	1	1 Argumento	61 P. Cerón	1
2249 O. Martínez	2-3-2	2 Dulcero	60 C. González	2
2199 O. González	1-5-8	3 Abasto	57 L. Muñoz	10
2199 E. Vidal	5	4 Solastral	56 J. Amestelly	12
2227 O. Silva	4	5 Troyanito	54 R. Olivares	7
2249 C. Miranda	12-9	6 Madrás	53 C. Delgado	9
2255 S. Romero	1-10	7 S. Ovation	52 M. Santos	3
2202 C. Urbina	14	8 Platino	51 G. Pinto	13
2230 A. Gutiérrez	14-8	9 Crok Vielle	50 L. Toro	8
2259 E. Beuzenberg	3	10 Moneyed	50 P. Castillo	6
1902 A. Martínez	Rp.	11 Brentano	49 M. Vergara	5
2211 P. Baeza	Rp.	12 Olorosa	49 R. Pérez	11
1568 M. Segura	Rp.	13 Queltehue	49 O. Díaz	4

### 10ª CARRERA, a las 19.00 horas. — 1.000 metros. — Condicional ganadores de una carrera.

2172 E. Beuzenberg	Rp.	1 Abrupta	55 F. Díaz	1
1654 C. Urbina	Rp.	2 Adelle	55 A. Gutiérrez	2
2222 G. Avila	2-4-1	3 Cabalgada	55 P. Castillo	10
2204 U. Duque	15	4 Corta Espera	55 V. Rojas	12
2138 P. Bagú	2c-3	5 Chasca	55 S. Vázquez	7
2195 P. Torres	6-10	6 Declamada	55 R. Chamorro	9
1976 F. Salas	Rp.	7 Elitra	55 P. Cerón	3
2278 P. Inda	8c	8 Fritz	55 J. Vergara	14
2194 C. Muñoz	4-6-1	9 Josefa	55 J. Castillo	13
1759 D. Álvarez	Rp.	10 Parlinda	55 S. Vera	8
2272 R. Serrano	Rp.	11 Puiga	55 J.C. Silva	15
2033 D. López	Rp.	12 Resucitar	55 M. Olguín	6
2046 E. Beuzenberg	Rp.	13 S. Three	55 O. López	5
2274 J. Pérez	16-4c	14 Snow Road	55 G. Valencia	11
2233 O. Martínez	12-13	15 Tanis	55 N.N.	4

### 11ª Carrera, a las 19.30 horas. — 1.600 metros. — Índice 30 e inferiores.

2263 J. Vélez	7-5c	1 Panzito	58 R. Cea	1
2199 A. Zamorano	6-12	2 Royal King	57 J.C. Silva	2
1155 J. Inda	Rp.	3 Destacado	56 J. Díaz	10
2253 A. Valdés	2-7-3	4 Zani	56 L. Muñoz	12
2253 C. Muñoz	6-4-5	5 Abaco	53 C. Leighton	7
2230 P. Campos	16c-2	6 Romeo	53 C. Rojas	9
2144 J. Sánchez	1-1	7 Banano	52 O. Díaz	3
2249 R. Serrano	9-6-5	8 Maihuepe	52 R. Toledo	14
2147 A. Yunusic	5-3-1	9 Salón	52 P. Cerón	13
2249 L. Urbina	14-4	10 Galón	51 G. Pinto	8
2249 N. Hadwa	8	11 Manok	51 N. Toledo	6
2253 O. Martínez	5-3-4	12 Jaspeado	50 R. Chamorro	5
2202 A. Gutiérrez	1-6	13 G. Brother	49 M. Santos	11
2249 J. Pérez	1-8-R	14 Veneciano	48 H. López	4

### 12ª Carrera, a las 20.00 horas. — 1.200 metros. — Índice 12 al 8.

2233 L. Herrera	2-5-3	1 Jabardillo	55 N. Urrutia	1
2233 J. Ramírez	5c-2	2 Giovata	54 S. Vera	2
2258 J. Inda	11-5	3 Reventón	54 S. Vázquez	10
1939 P. Molina	Rp.	4 Camilo	53 R. Chamorro	12
2250 G. Peralta	10-10	5 Deferente	53 G. Valencia	7
2233 J. Pérez	8-10	6 Efigie	53 J. Duarte	9
2259 P. Polanco	6-8-8	7 En Deuda	53 N.N.	3
2256 M. Muscatt	4-1	8 Encanto	53 A. Gutiérrez	14
2250 C. Urbina	12-8	9 Frontalera	53 P. Castillo	13
2250 L. Guerrero	3-5	10 Gamboa	53 J. Berríos	8
2256 N. Hadwa	8c-2	11 Prolafrán	52 M. Salinas	15
2250 J. Bravo	4-9	12 Zig Zag	52 M. Olguín	6
2233 C. Miranda	1-8-7	13 Don Naide	52 N.N.	5
2243 J. Bernal	Rp.	14 Relato	52 D. Bascoalto	11
2225 D. López	2-7	15 Taqueral	51 J.C. Silva	4
2221 L. Santos	8-2-2	16 Ponchita		

### 13ª Carrera, a las 20.30 horas. — 1.200 metros. — Índice 22 al 14. — (1ª válida para la Triple).



El de Perlado en La Palma

# Un apronte de joyería

Extraordinario guarismo estableció el pingo PERLADO. El pupilo de Pedro Molina cubrió 600 metros en 33 1/5, de bajada, a todas luces una marca de primerísimo nivel.

## PISTA DE TRABAJO NUMERO DOS

**200 metros**  
GOLDEN SUN, H. Ulloa en 11, repitió 200 en 10.4/5 del partidador bajada  
DOBLETE, H. Galaz en 11  
DIPLOMADO, E. Martínez en 11.1/5 repitió 200 en 11.2/5  
SIEMPRE FELIZ, J. Tobar en 12  
GOLDEN SMILE, H. López en 11.2/5  
CHIEF OTTO, J. R. Castillo en 11.2/5.

**400 metros (del partidador y bajada)**  
FRANLIM, L. Corvalán en 22  
GAMITA, O. López en 22.3/5.  
TIA PACA, N. Toledo en 22  
CLIVER, M. Olguín y ANTONIO, G. Valencia en 22 iguales.  
CHAMBAO, D. Medina en 22.4/5.  
JABARDILLO Aprendiz en 22  
ANEJADA, G. Muñoz en 22.2/5.  
GOLDEN LOVER, H. Galaz en 22.1/5.  
ADOPTADO, L. Murillo en 22.3/5.  
PITINGA, N. Toledo en 22  
TIO TAP, L. Corvalán en 22.2/5.  
ROMPEGALA, L. Corvalán en 22.3/5.

**400 metros (de subida)**  
FLORIPONDIO J. Castillo en 25 a voluntad (miércoles).  
RENAICO, J. Ubillo en 24 (miércoles)  
DIAMANTINA, R. Chamorro en 23.3/5.

**500 metros**  
PUBLICANO, J. Turrieta en 29  
FATAGA, C. Leighton en 30.1/5.  
RESUMEN, H. Álvarez en 30  
SNOW ROAD, G. Valencia en 30  
SULAY, O. Díaz en 30.4/5.  
APOLLO KING, A. Gutiérrez en 30.2/5.  
CALABRICO, C. Rojas y CHIEF FEST, J. R. Castillo en 30 iguales.  
RABIDA, C. Rojas en 32 a voluntad  
FERTIL, J. Tobar en 31.1/5.  
QUININO, L. Murillo en 30.1/5 (miércoles).  
MOLINO, G. Pinto en 30  
ANTONELLO, H. López en 30.1/5.  
BADANERA, H. Gapaz en 30.2/5.  
COREOGRAFO, S. Garrido en 30.2/5.  
FRICCION, J. Ubillo en 31  
SANT' ANGELO, A. Fajardo en 30  
PANAMA VIEJA, O. López en 30.3/5.

**600 metros**  
ELIOMORA, H. López en 36  
SOLAISTRAL, C. Leighton en 37 a voluntad.  
CARRIEL SUR, O. Díaz en 36.1/5.  
ESCOLAR, G. Pardo en 36.2/5.  
EFIGIE, G. Valencia en 35.4/5.  
LLUTA, R. González en 36.2/5.  
FILOSOFO, G. Pardo en 36  
PERLADO, R. Chamorro en 33.1/5 de bajada (miércoles).

PRINCE ALBERT, J. Castillo en 36.3/5.  
VERNE S. Suárez en 36  
LECHINO, S. Azócar en 38 a entera voluntad.  
RESADO, O. Díaz en 36  
SABOR LATINO, R. Chamorro en 37  
ESPUELO, R. Cea en 36.3/5 (miércoles).  
HINCAPIE, L. Rivera en 36.2/5 (miércoles).  
GRANDINA, G. Valencia en 37.3/5.  
SOL FRIO, J. Tobar en 36  
CASCARITA, G. Muñoz en 38  
SHANGAY SO, H. Ulloa en 36

**700 metros**  
ESMELTICO, C. Leighton en 43, a entera voluntad  
PRINTER, H. Galaz en 42.1/5.  
ESPOLIN, D. Basoalto en 43  
VERTIGO, M. Olguín en 44  
JARUDA, G. Pinto en 44.2/5.  
PETIT FILS H. Galaz en 43.1/5.  
CAMAROGRAFO, R. González en 44  
SACO ROTO, S. Suárez en 45.2/5.

**800 metros**  
DENSE, G. Valencia en 50.2/5.  
VIRGINIANO, H. Galaz en 48  
MACHUELO, C. Amestely en 49.3/5.  
BALISTA, J. Castillo en 50, últ. 200 en 12.

**1.000 metros.**  
FONETICO, J. R. Castillo en 1.01.2/1.2/5  
GO DOLPHIN, J. Castillo en 1.03.2/5

**1.549 metros (una vuelta)**  
MAYACAN, O. Díaz en 1.40.1/5, últ. 200 en 12.1/5

ARTEMISA, S. Suárez en 1.02.3/5 (1.000. metros)

**800 metros**  
MENDELSON, S. Azócar en 48.2/5.  
a la mano del Club  
PERMUTADO, J. Turrieta en 49 a la mano del club  
PEATON, A. Poblete en 50.1/5 a la mano del club

**500 metros**  
FUNDAMENTO, J. Castillo en 31.3/5 a voluntad.  
ROYALINA, A. Pérez en 31.1/5.  
SENSACIONES, G. Pinto en 32.2/5 a voluntad.  
ANTEON, A. Gutiérrez en 30.4/5.  
CHANSON, A. Pérez en 30.4/5.

## EJEMPLARES DE DOS AÑOS

**400 metros**  
BAAL DEK, D. Salinas en 24.  
QUEBRADA HONDA, A. Pérez en 25.2/5.

**500 metros**  
MI OBSTINADA, S. Azócar en 31.1/5.  
CHICHA RUBIA, N. Toledo y AIOLI, J. R. Castillo en 31.2/5 iguales.  
ALEMAN, A. Fajardo y ESPACIAL, J. R. Castillo en 30.3/5 iguales.

**600 metros**  
SINOPTICO, R. González en 36.2/5.

## Remates

# "Testament", lo mejor

El potrillo TESTAMENT, por Mediatore y Temy, se convirtió en el precio más alto de la jornada de remates del jueves. El nieto de Tetracordio fue adjudicado en 1.650.000 pesos al stud Shalom. Fue presentado por haras "Santa Cecilia". Otras adjudicaciones:

Bodegón, 500 mil pesos a Juan Zúñiga. Carriation, 540 mil a Jorge Inda Guzmán. Hindú Dancer, en 700 mil al stud "Bambino". What Again, en 800 mil a Gustavo Pombo. Distant Song, en 850 mil al stud "Bambino". Merun, en 340 mil al stud "Cosita".

Prince of England, en 380 mil a Cristián Muñoz. Arcadella, en un millón de pesos a Delfín López. Dutchess, en 750 mil a Alfonso Rivas. Enchanted Way, en 400 mil al stud "Cosita". Es Tuya en 380 mil a Germán Lemuz. Vee Away, en 400 mil al "Metropolitano". Ashlad Girl, en 400 mil a Luis "Mago" Farrugia (Panamá). Royal Baby, en 160 mil a Juan Silva. Enrolada, en 380 mil a Roberto Lorca.

## "Santa Clara de Pinto"

Buen Taco, en 300 mil pesos a Carlos Peña. Gigantín, en 400 mil a Carlos García. Good Moon, en 190 mil a Juan Silva. Mohi-

cano, en 240 mil a Juan Luis Melero. Aval, en 300 mil a Gilberto Orillac. Calgary, en 500 mil a Carlos García. Cartillero, en 650 mil a Jorge Inda Guzmán. Colero, en 480 mil a Gilberto Orillac. Estrado, en 300 mil a Gilberto Orillac. Pichón, en 360 mil a Orlando Mora. Rasmillada, en 490 mil a José M. Guzmán. Sisadora, en 70 mil a Guillermo Peralta.

## "California"

Bello Exito, en 320 mil a Alberto González. Excelente, en 460 mil a Antonio Abarca. Exitoso, en 160 mil a Francisco Velasco. Exitowo, en 480 mil a Pedro Bagú. Lindo Exito, en 200 mil a Luis Toledo. Barak, en 200 mil a Orlando Muñoz.

## "Victoria"

Temperamento, en 200 mil pesos a Robinson Muñoz.

## "San Carlos"

Abatida, en 50 mil pesos a Guillermo Córdova. Adidas, en 300 mil a Osvaldo Celedón.



POALCO, interior, defenderá nuestro pronóstico en el evento central de la cartilla palmeña.

## Homenaje a radio Colo Colo

# Poalco saluda a "la campeona"

Programa de quince competencias se desarrollará desde las 14.45 horas en el hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta. Lo más destacado en él es la disputa del premio "10° Aniversario de Radio Colo Colo", evento handicap de 1.900 metros con recompensa de 290 mil pesos al ganador donde se anotaron cinco calificados corredores.

Esta prueba se largará a las 17 horas y está consignada en el sexto lugar de la cartilla del Hipódromo Chile.

Lord Protector, 60 kilos, Juan Turrieta. Bernardo lo aventajó por cuatro cuerpos en estelar de dos kilómetros. Tiempo: 2.05 2/5. Es candidato de primer orden.

Sangay, 56 kilos, Manuel Santos. Aventajó por siete cuerpos a Putifar en central de milla. Tiempo: 1.35 1/5, record para la distancia. Tendrá muchísimos partidarios.

El Gran Jefe, 54 kilos, N.N. En Viña asomó cuarto de Marc en 1.500 metros, de 7 1/2 cuerpos. Es la sorpresa.

Mulchén, 49 kilos, Oscar Díaz. Con inconvenientes finalizó segundo de Lord Protector a un cuerpo. Sus aprontes son sobresalientes.

Poalco, 49 kilos, Jaime Díaz. Con una conducción no muy afortunada fue tercero de Lord Protector a un cuerpo en dos mil metros. Defenderá nuestro pronóstico.

## RETIROS

Dos deserciones se confirmaron en la víspera:  
7ª. carrera: (4) Foxterrier. 15a. carrera: (4) Traro.

# La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Shan. So Camouflage	Grando Camouflage	Tebeso Grando	Grando Shan. So	Tebeso Camouflage	Camouflage Tebeso	Camouflage Tebeso	Camouflage Tebeso
2ª	Cabral Gallo	Neón Emos	Spec. Boy Junglado	Emos Neón	Emos Neón	Gallo Neón	Emos Neón	Emos Neón
3ª	Al. King Lirico	Lirico Verrillón	Puñete Heredero	Lirico Comme Ci	Lirico Puñete	Puñete Lirico	Bold Pan Lirico	Lirico Bold Pan
4ª	Champañero C. de Hornos	Portole C. de Hornos	Portole Ribaldo	Champañero Portole	Portole C. de Hornos	Champañero Portole	C. de Hornos Portole	C. de Hornos Portole
5ª	Bretón Tácius	Cmp. Gris Midallare	Tácius Bretón	Nitidez E. Canta	Nitidez Cmp. Gris	Cmp. Gris Nitidez	Nitidez Tácius	Cmp. Gris Midallare
6ª	Poalco Mulchén	Poalco Mulchén	L. Protector Mulchén	Mulchén Poalco	Mulchén L. Protector	Mulchén Sangay	Mulchén Sangay	Mulchén Poalco
7ª	Q. Farrero Teodosio	Teodosio Q. Farrero	oChapete Teodosio	Teodosio Metete	Teodosio Carola	Q. Farrero Teodosio	Teodosio Q. Farrero	Teodosio Mercantil
8ª	Tijeral Abismado	Friolero Dorso	Mi Dote Tijeral	Mi Dote Ch. Otto	Ch. Otto Cacharp.	Friolero Ch. Otto	Friolero Abismado	Mi Dote Ch. Otto
9ª	Solaistras Argumento	Queltehue Moneyed	Queltehue Moneyed	Moneyed Solaistras	Argumento Queltehue	Queltehue Argumento	Solaistras Moneyed	Moneyed Queltehue
10ª	Abrupta Chasca	Chasca S. Three	S. Three Cabelgada	Chasca S. Three	Cabelgada Abrupta	S. Three Cabelgada	Chasca Cabelgada	Cabelgada Abrupta
11ª	Salón Destacado	Salón Banano	Destacado Banano	Banano Salón	Banano Destacado	Destacado Zani	Salón Destacado	Banano Destacado
12ª	Gambos Reventón	Ponchita Jabardillo	Encanto Jabardillo	Jabardillo Ponchita	Reventón Don Naide	Reventón Encanto	Giovata Ponchita	Jabardillo Encanto
13ª	Adral Regreso	Kuikui L. Lener	M. Tiempos Adral	Adral Fusil	Resumen Contraf.	Adral G. Lover	Regreso Adral	L. Lener Adral
14ª	Lene Sereno	Lene Muñequil.	Muñequil. Ramalazo	Ramalazo Carti	Follet Freciatta	Royalón Ramalazo	Don Pepe Ramalazo	Ramalazo Carti
15ª	Gold. Sun M. Negocio	Gold. Sun M. Negocio	Gold. Sun Despegue	Arbitraje Gold. Sun	Gold. Sun Lady Trío	Gold. Sun Despegue	Despegue Gold. Sun	Gold. Sun Despegue



JUDICIALES Y LEGALES

# clasificados

AGUSTINAS 1269  
CASILLA 81 - D  
FONO 6982222

POR extravío queda nulo cheque serie-AC N° 0500784 Banco Internacional, oficina principal, cuenta corriente N° 22829. 25-26-27

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de María Soledad Araneda San Martín a hija natural Claudia Cecilia Cornejo Araneda, heredera testamentaria de la causante. Inventario 29 octubre 1984, 16 horas. Secretaria. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva César Galleguillos Oros, para Nora, César, Laura, Juan y Ricardo Galleguillos Orrego, sin perjuicio derechos Laura Orrego Hams. Practicará Secretaria inventario solemne veintinueve octubre 1984, quince horas. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: primero, de Isla Palma Navarrete para Roque y Dante Troncoso Palma; y segundo, de Roque Troncoso Palma para Dante Troncoso Palma. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Octavio Castillo Lucare para Patricio, Guillermo y Rebeca Castillo Muñoz, sin perjuicio derechos María Muñoz Quijada. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Nagel Romero para Marta Nagel Ríos, Verónica y Sara Contreras Nagel. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Cecilia Molina Montenegro para Elsa Masferrer González. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elsa Pavez Hernández para Norma, Teresa, Demetrio, Antonieta y Elsa Arce Pavez, María, Víctor, Richard, Jessica y Marcelo Soto Arce, sin perjuicio derechos José Soto Fuentes. Practicará Secretaria inventario solemne veintinueve octubre 1984, quince horas. 25-26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eliana Márquez Riquelme para Manuel Guzmán Bravo, sin perjuicio derechos como cónyuge. 25-26-27

NULO por extravío depósito a plazo N° 0081025 del Banco Santiago, a nombre de Navia Moraga Italia del Carmen, vence el 30-10-84. Suc. Bandera. 26-27-28

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Fernando Ricardo Lazcano Acosta, a hijos legítimos Mónica Ismenia y Julio Fernando Lazcano Cortes, sin perjuicio derechos cónyuge Sonia Cortés Heredia. 25-26-27

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Rosa Toro Vázquez a sobrina Ruby Herminia Toro Toro, heredera

universal de la causante. Inventario 30 octubre 1984, 16 horas. Secretaria. 25-26-27

EXTRACTO: Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió la posesión efectiva de herencia intestada de don Francisco Javier Flores Chacón, a sus hijos naturales Cecilia Rosa, María Eugenia, Francisco Manuel y Ana Gloria, todos de apellidos Flores Molina. — La secretaria. 25-26-27

NULOS cheques extraviados 112535 al 112550 cuenta 00-00059-0 American Express International Banking Corporation sucursal Santiago-Chile. 25-26-27

EXTRACTO: Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva de herencia testada de doña Amadora del Carmen Quiroga Cáceres, a su única heredera testamentaria doña Ana Luisa Quiroga Soriano. — El secretario. 25-26-27

EXTRACTO: Primer Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Heriberto Marambio Tapia a sus hijos legítimos Jorge, Pedro Santiago, Gladys de las Mercedes, Sergio Hernán, Emilia del Carmen, Juan Luis, Manuel Jesús, Víctor Hernán, Elena del Carmen, María Luisa, Elizabeth Susana y Elisa de las Mercedes,

todos de apellidos Marambio Leyton, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Carmen Leyton Ulloa, como cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne el día 29 de octubre de 1984 a las 15.00 horas. — El secretario. 25-26-27

EXTRACTO: El Noveno Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia de don Carlos Fortunato Pucci Laplace a su cónyuge doña Laura Rosa Vera Cárdenas. El secretario. 25-26-27

EXTRACTO. Quinto Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia de don Juan Tomás Howard Fernández, a su cónyuge doña María Ester Cárdenas Cárdenas. Secretaria. 25-26-27

EXTRACTO. Décimo Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Luisa Salinas Núñez y de don Luis Salinas Salinas a sus hijas legítimas: María Luisa Salinas Núñez y Genoveva Salinas Núñez. Secretaria. 25-26-27

NULO por robo cheque, serie 5529, N° 0410869. Banco Nacional. 25-26-27

POR extravío queda nulo parte municipal número 24.032 de la Ilustre Municipalidad de Renca. 25-26-27

EXTRACTO: El Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña María Marta Almendras y don Roberto Oscar Bembin Muñoz, a sus hijos legítimos Marta Margarita Bembin Almendras, Oscar José Bembin Almendras, Juana del Carmen Bembin Almendras, Juan Luis Bembin Almendras, Roberto Bernardo Bembin Almendras Macaya y Miguel Ángel Bembin Almendras. — Secretario. 25-26-27

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Emericio Segundo Díaz Núñez a Fresa del Carmen Valdivieso Hesse. Tramítase Ley 16.271. 26-27

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Celia Jorquera Espejo, para Carlos Montero Jorquera. 26-27-29

NULA por pérdida credencial edificio Diego Portales a nombre José Rabelo Núñez C.I. 6.602.277-3 Santiago. 27-28-29

NULO por extravío cheque Serie 84 BC 05334964 Banco Chile Providencia por \$ 7.000. 25-26-27

NOTIFICACION. "Industrias COIA S.A." Por resolución del Décimo Juzgado Civil de Santiago, de fecha 19 de octubre de 1984, en los autos sobre Convenio Judicial Preventivo de "Industrias COIA S.A.", causa rol 480-83, se suspendió la Junta de los Acreedores que optaron por la alternativa "B" de pago, fijada para el 30 de octubre de 1984. Asimismo, se

fijó como nuevo día y hora para la realización de la junta el 13 de noviembre de 1984, a las 16.00 horas, en la Sala de Audiencias del Tribunal, a objeto de deliberar en esa audiencia con la deudora, sobre las proposiciones de convenio presentadas por esta última. Secretaria. 23-24-25-26-27

ORDEN no pago por extravío cheque N° 3537371 Cta. N° 02-11972-2 del Banco de Santiago por \$ 29.552. 25-26-27

POR extravío quedan nulos cheques N°s. 0278363 y 0278364 del BHIF. 25-26-27

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Agustinas Rosa Torres Aedo a Eliana del Tránsito, Nelly de las Mercedes, Jorge Alfredo, Leticia María y Norma Mónica Varalla Torres y a Silvia Antonieta Torres, representada por Ricardo Víctor Humberto, Roberto Patricio, Jaime Patricio y Eduardo Mauricio Venegas Varalla. 26-27-29

POR robo quedan nulas las facturas N°s. 9206-9256-9237 y Nota de Crédito 346 de Adhesivos Industriales Artical Ltda. Rut. 85096100-K. 27-28-29

POR extravío queda nulo cheque serie 84 AB número 06361533 del Banco de Chile cuenta corriente 41223-06. 26-27-28

QUEDA nulo por extravío, talonario de boletas N° 001 al 050.- RUT. 7.772.179-7. 27-28-29

## Teología de la liberación

### LAS ADVERTENCIAS DEL PAPA JUAN PABLO II

En sus alocuciones y homilias pronunciadas en México, Centroamérica, Brasil y en su reciente visita a Puerto Rico, el Papa viajero ha reiterado el pensamiento de la Iglesia — señaló el Sumo Pontífice en su última peregrinación al continente americano — es evitar la penetración del ateísmo en los movimientos llamados "la liberación de la Iglesia", pues una cosa es cambiar, modernizar o aceptar corrientes pero jamás las orientaciones marxistas porque el comunismo es la negación de Dios".

Lea en REPORTAJES ESPECIALES de este domingo los mensajes del Papa en sus viajes realizados a Latinoamérica, cuna del movimiento liberacionista que contiene, según la Santa Sede, "desviaciones ruinosas para la fe y la vida cristiana".

## LA NACION

El Diario de los Siete Días!

este domingo  
reportajes  
especiales

## Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y tío, Sr.

**HECTOR ENRIQUE QUEZADA BARRERA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), saliendo el cortejo desde Tupungato 5714, Pobl. Juanita Aguirre, Conchalí, a las 10.00 hrs. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, hermana, cuñada y tía Sra.

**SARA DIAZ VENEGAS**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde EE.UU. 5623, Villa Conchalí, a las 11 hrs. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, sobrina y prima, Srta.

**MARIA EUGENIA RIQUELME LOPEZ**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Panamericana Norte 1025 A, 2do. piso, Pobl. Juan Antonio Ríos N° 2, a las 11 hrs. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, Sr.

**FEDERICO GUILLERMO OÑATT UGARTE**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, saliendo el cortejo desde la Igle-

sia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia 1780), Providencia, después de una misa que se oficiará a las 11 hrs. por el eterno descanso de su alma. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita Sra.

**BLANCA CANALES ABARCA VDA DE ESPINOSA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la capilla del Hospital José Joaquín Aguirre, después de una misa que se oficiará a las 12 hrs. por el eterno descanso de su alma. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, hermana, cuñada y tía, Sra.

**ELBA RODRIGUEZ MENDOZA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Reco-

ta), saliendo el cortejo desde 15 Norte 586 A, Pobl. Juan Antonio Ríos, a las 14 horas. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, abuelita y tía Sra.

**DESIDERIA DEL CARMEN JARA QUEZADA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Pje. Tocopilla 5370, Villa Sarmiento, Renca, a las 15 horas. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre y abuelito, Sr.

**CARLOS MENESES ORTEGA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Quilicura, saliendo el cortejo desde Pje. Camilo Henríquez 615, Pobl. El Mañío, Quilicura, a las 17 hrs. La familia

**PARE**

Este signo indica  
peligro para usted.  
Créale... y pare.

Cuidese.

Queremos que usted viva.



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago. Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Nicolás Salvatierra Muñoz y América Anabalón Pino, treinta octubre 1984, quince horas. Notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados. — Secretario. 26-27-29

**SE da cuenta de extravío** credencial Servicio Impuestos Internos de Luis Concha Chávez, su uso indebido esta penado por la ley. 27

**POR extravío** quedan nulos cheques 525245 al 525250 Banco Republic. 27-28-29

**JUZGADO Buin** otorgó posesión efectiva de Josefina Hernández Piña a hermano legítimo Luis Alberto Hernández Piña. Secretaria. 26-27-29

**NULO por extravío** pagaré N° 114-20933, de Financiera Davens S.A. a nombre de Ana Paz Gajardo. 26-27-28

**CUARTO Juzgado Civil** de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada bienes quedados al fallecimiento de José Damián Paredes Valdebenito a su hija legítima Ana Paredes Duguet. Secretaria. 26-27-29

**CUARTO Juzgado Civil** de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de José Hermógenes Vallejos Cruzat a hijos legítimos Víctor Marcelo, Juan Mario, José Ricardo, todos de apellidos Vallejos Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Celia Vergara Novoa. Practicará inventario solemne en Secretaría de Tribunal el cinco de noviembre de 1984, a las 16 horas. Secretaria. 26-27-29

**EL Juzgado de Letras** de Putaendo, en las causas constitución de comunidades de aguas, roles N° 18.827; 18.828; 18.829; 18.830; 18.831; 18.832; 18.833; 18.834; 18.835; 18.837; 18.838; 18.839; 18.842; 18.843; 18.844; 18.845; 18.846; 18.847; 18.849; 18.850, correspondientes respectivamente a los siguientes canales, Silva Viejo; Silva Nuevo; Los Lazos de Qda. de Herrera; Bellavista; El Molino; Gancho Perales o Trapiche; Gancho Las Meicas; Gancho Chacay; Gancho Barbosa; Salinas; Magna; Barrancas o Cabreros; Lobos y Castro; Mal Paso; Del Pueblo; El Alamo; Araya; El Cuadro; El Moro; La Higuera, ha procedido a dictar sentencias por las que se declara la existencia de las comunidades de aguas, se fijan los derechos que le corresponde a los comuneros sobre las aguas y las obras comunes, se aprueban los estatutos por los que se regirán las comunidades, la constitución del primer directorio de la comunidad que será provisional. Se ordena reducir los estatutos, comparendo, nómina de usuarios y sentencias a escritura pública. Se ordenó hacer publicaciones legales en el diario La Nación de Santiago y el diario El Trabajo de San Felipe. Lo que comunico a comuneros de los canales indicados. — Silvia Márquez Wahl, secretaria titular. 27

## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 • D • FONO 6982222

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Reynaldo Ewertz Christoph para Carla y Jorge Ewertz Rocha, sin perjuicio derechos Nelda Rocha Pavés. Practicará Secretaría inventario solemne 31 octubre 1984, quince horas. 27-29-30

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Lucía Garcés Ugarte, para Fernando, Andrés, Francisca, y Juan García Huidobro Garcés, María, Francisco y Gerardo Errázuriz García Huidobro. 27-29-30

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Teodosio Urrutia Muñoz para Carlos, Diego, Mario, José y Gustavo Urrutia Belmar, sin perjuicio derechos Olga Belmar Sánchez. 27-29-30

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Ana Rebolledo Rodríguez para Pedro Labraña Rebolledo. 27-29-30

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Guillermo Silva González para María, Guillermo y Laura Silva Herrera, sin perjuicio derechos Laura Herrera Celedón. 27-29-30

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Delia Mera Mera, para Silvia Bravo Mera. 27-29-30

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Enrique Garrido Méndez, para Enrique, Lucía, Luzmira, Renalda, Helia y Gustavo Garrido Gómez, Sara Vásquez Garrido y Mercedes Villegas Acevedo, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicará Secretaría inventario solemne 31 octubre 1984, quince horas. 27-29-30

**DECIMO Noveno Juzgado** Civil Santiago, concedió posesión efectiva Ignacio Lincolao Paineira para María Margarita, Isolina Victoria y Erna Ignacia, todas de apellido Lincolao Lobos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Lobos Gómez. — La secretaria. 26-27-29

**EL Juzgado de Letras** de Putaendo, por resolución de fecha 17 de octubre de 1984, recaída en la causa rol N° 18.895 sobre constitución de la comunidad de aguas del Canal Chalaco Alto, fijó comparendo a comuneros de derechos de aprovechamientos de aguas que se cursan por el canal Chalaco Alto, de la cuenca del río Putaendo para el día 6 de noviembre de 1984, a las 15 horas con el objeto de acordar la existencia de la comunidad de aguas, fijar derechos de comuneros y elegir directorio. Se ordenó hacer publicaciones legales en diario La Nación de Santiago y el diario El Trabajo de San Felipe. Lo que comunico a comuneros del canal indicado. — Silvia Márquez Wahl, secretaria titular. 27

**QUEDA sin efecto por extravío** título N° 48193, por 50.000 acciones de Inforsa a nombre de Gualberto Montesinos V. 27

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago. Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal José Anabalón Anabalón y Digna Pino Morgado, treinta octubre 1984, quince horas. Notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados. — Secretaria. 26-27-29

**POR robo orden no pago** cheques B-84 N° 704010 al 704050 Bco. Crédito e Inversiones. 27-28-29

**NULO por robo talonario** cheques serie AG. N° 696651 al 696675 Bco. Santiago Morandé Cta. 8-02691-2. 27-28-29

**POR robo queda nulo talonario** serie ACL 100237 al 100250 Bco. Colocadora Nacional de Valores. 26-27-28

**NULO por extravío libreta** compraventas N°s. 4001-4100 Confecciones Liepmann de Hanni Horowitz. 26-27-28

**POR extravío se da orden de no pago talonario de cheque** serie AF.00982711 al 00982725 de la Cta. Cte. del Banco de Santiago. 27-28-29

**QUEDAN nulos por extravío y orden de no pago, cheques** serie CMPC N° 72125 - 72126 - 72127 - 72128 - 72129 - 72130 y 72131 por las cantidades de \$ 303.289 - \$ 30.000 - \$ 96.000 - \$ 89.447 - \$ 6.000 - \$ 5.800 y \$ 9.540, respectivamente de la cuenta corriente N° 3743 del Banco Industrial y de Comercio Exterior (BICE). 27-28-29

**POR extravío quedan nulos los siguientes cheques de las oficinas centrales de los siguientes bancos:** Chile, serie AD-3842220 por \$ 6.853.417; Internacional, serie AC-484444 por \$ 496.010; Osorno y La Unión, serie PCC-1658867 por \$ 1.382.672; Trabajo, serie CZA-3 4176701 por \$ 2.696.977; Concepción, serie HA-0048680 por \$ 409.542; Estado de Chile, serie CH-0038776 por \$ 9.012.736; Nacional, serie VV 21 0331017 por \$ 876.017; Santiago, serie BA-0987818 por \$ 581.612; Edwards, serie 01 3383275 por \$ 681.645; Centrobanco, serie C-14-0425758 por \$ 1.788.420; Español-Chile, serie STA-0770196 por \$ 3.831.560; O'Higgins, serie SBC-4183565 por \$ 2.696.344; Crédito e Inversiones, serie B84 0671261 por \$ 5.074.309; Continental, serie C1 4610277 por \$ 66.112. 27-28-29

**SEPTIMO Civil Santiago** concedió posesión efectiva Mala Zucker Reis Mond a sus hijos Alejandro, León y Krendla, todos Friedmann Zucker Reis. Practicará inventario 31 octubre 16 horas. 26-27-29

## 2 CITACIONES

**EMPRESA Hotelera Panamericana S.A. Junta Extraordinaria de Accionistas.** Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas de la Empresa Hotelera Panamericana S.A. a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 14 de noviembre de 1984, a las 12.30 horas, en la sede social de Miguel Cruchaga 920, Hotel El Conquistador, de esta ciudad. El objeto de la convocatoria es: facultar a la Administración de la Sociedad para reprogramar obligaciones financieras en conformidad a Acuerdo N° 1578 del Banco Central de Chile. El Presidente. 27-7-12

**COOPERATIVA de Viviendas y SS.HH. San Miguel Ltda.** cita a socios a Junta General Extraordinaria el domingo 28 octubre 1984 a las 11 y 11.30 hrs. en primera y segunda citación en nuestra sede social. Punto Único: Donación de terreno a la Municipalidad de San Miguel (destino plaza pública). El Secretario. 26-27-28-29

**CITACION: Vigésimo Juzgado Civil Santiago,** en juicio rol 25.535, "Arellano con Fuenzalida", fija para audiencia de parientes el día 5 noviembre a las 15.30 horas: a Hernán Arellano Fuenzalida, Patricia Arellano Fuenzalida, Doris Arellano Fuenzalida y Ruby Fuenzalida Teare. — La Secretaria. 26-27-29

**CITACION: Citase a Junta General de Socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Campodónico Ltda.** para el día lunes 5 de noviembre, a las 19 en 1° y 19.30 horas en segunda citación, en la Sede Unión de Cooperativas ubicada en Progreso 645. Tabla: 1).- Lectura acta anterior, 2) Memoria del consejo. 3) Informe junta vigilancia. 4) Aprobación de balances, 5) Elección. La directiva. 27-28

**CITACION. La Confederación Nacional de Sindicatos de Trabajadores Independientes Taxistas de Chile,** cita a todos los dirigentes de sindicatos afiliados a Congreso Nacional Ordinario y Extraordinario para los días 30 de noviembre, 1° y 2 de Diciembre de 1984 evento que se iniciará a las 08.30 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación del día 30 de noviembre próximo en el local de Av. Blanco Encalada N° 1797 en Santiago, para continuar de acuerdo con el programa en el local del Sagrado Corazón Av. Balmaceda sin número de Talagante. Materias: Informe de la directiva nacional; marcha de la organización; problemas generales del gremio; previsión social; seguros; endeudamiento del sector; presupuesto; balance; reglamentaciones de los servicios; de tránsito etc.; tributación; elección de directorio; varios. Consejo Directivo Nacional. 27

## 3 REMATES

**REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil de Santiago,** Compañía 1213, primer piso, recinto

tribunal, se rematará 12 de noviembre de 1984, 15.30 horas, inmueble ubicado calle Hermanos Neut Latour N° 1691 correspondiente sitio N° 17, manzana B, plano de loteo respectivo, comuna Las Condes. Mínimo \$ 1.281.797. Precio pagadero contado dentro tercero día efectuada subasta. Interesados deberán acompañar dinero efectivo o vale vista orden Tribunal equivalente 10% mínimo. Mayores antecedentes y bases remate autos 3576-83 "Banco de Colombia con Ortiz Hernández Guillermo". La secretaria. 24-25-26-27

**REMATE. En Agustinas 1127,** 3er. piso, (Decimoquinto Juzgado Civil) oficina Ministro de Fe, juicio partición, caratulado "Salazar con Ortega, rol 88-82, se rematará el 14 noviembre 1984 a las 15 horas, lo siguiente: A) Propiedad ubicada Navarino N° 6422. La Granja, San Miguel, inscrita Fs. 26.923, N° 30.324, 1982. B) Retazo terreno ubicado Mincha Norte y sitio ubicado calle principal de Mincha, inscrito a Fs. 30, N° 47, Illapel, 1974. Montos mínimos propiedad letra A) \$ 431.768 y B) \$ 142.826. Pago contado 10 días después subasta. Interesados participar remate proporcionar garantía 20% mínimo fijado. 26-27-28-29

5 COMPRA-VENTA  
VARIOS

**VENDO barcito con pisos,** iluminación-consola y plantas. Arturo Prat 1562 - Fono: 5551198.

**COMPRO lavadoras, refrigeradores, televisores y Videograbadoras.** Fono 2275788. 29 al 29

7 NEGOCIOS  
COMPRAN-VENDEN

**SE vende amasandería. Tratar:** Pérez Román N° 9776 - 28 1/2 Gran Avenida, Cisterna. 18-30

13 OFICINAS  
DIVERSAS

**SE tipean memorias.** Fono 331528 Srta. María Teresa. 18-30

## 32 VARIOS

**AHORRE oficina y teléfono.** Servicio telefónico recibe sus recados mensualmente. 2260262. 27-28

35 CITACION  
BOMBEROS

**SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria".** Cito a la Compañía a ejercicio para hoy sábado 27 de octubre a las 16.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel. El Ayudante. 27

**CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina".** Cito al cuerpo a una romería en homenaje al Director Honorario de la Institución y Voluntario Honorario de la 5ª Compañía don Jorge Gaete Rojas, para el domingo 28 de octubre en curso, a las 11.15 horas. Uniforme de parada con pantalón blanco. Punto de reunión: Avenida La Paz y Dávila. — El secretario general. 27-28

MUNICIPALIDAD  
DE PUENTE ALTOLICITACION PUBLICA  
CONTRATACION DE VEHICULOS PARA LA EJECUCION DE PROYECTOS P.O.J.H.

La I. Municipalidad de Puente Alto llama a licitación pública para la contratación de camiones, camionetas, buses y vehículos utilitarios, destinados al transporte de materiales, herramientas, personal y para satisfacer otras necesidades propias del desarrollo de los proyectos P.O.J.H.

**VENTA DE BASES:** 26 de octubre a 8 de noviembre, en Tesorería Municipal. VALOR: \$ 300.- (Balmaceda N° 265).

**RECEPCION Y APERTURA DE PROPUESTAS:** el día 9 de noviembre, a las 12 horas, en el Salón Consistorial, Balmaceda 265, Puente Alto.

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE PAINE  
PROPUESTA PUBLICA

**Obra: Agua potable "El Tránsito"**  
Financiamiento: Fondos Municipales  
Requisitos del Contratista:  
— Inscrito MOP., especialidad 11 OM.  
— Inscrito MINVU, especialidad Obras Sanitarias  
— Inscrito obras mayores MOP., cualquier especialidad.

**Entrega de antecedentes:** Hasta las 12.00 hrs. del día 2 de Nov. 84.

**Valor antecedentes:** \$ 800

**Aclaraciones:** Hasta el 9 de Nov. 84.

**Apertura:** 16 de Nov. 84, 12:00 hrs. en alcaldía.

EL ALCALDE



# PUZZLE



TRANQUILIZADOS	↓	CIMA CHILENA	ARTICULO	CUELMO	VOCAL	↓	ECHARLA PURIFICAN
		SANIES					
TIO EN INGLES					VASCOS ALZADOS		
SILBATO					CENTOLLA		
			AGENCIA NOTICIOSA				
			SIRGUE				
				SIL			
INSTRUM. MUSICAL			CAPITAL EUROPEA	SARCAS- TICOS			
TROZO DE PAN	NNN	MOLECULA					
POETA GALO		RHO					
			REZABAN				
MONEDA RUMANA		SERVIDOR DE ULISES			RADIO		EXTINGUEN
PESQUISA REGISTRO		ENGRASAR			ECHA OJEN		LAS DE AHI
		LETRA GRIEGA		BARAJA			
				LUCHA			
TEMA	LADO DE LA FRENTE		HERMOSAS				
CASI NEGRA			ASISTES.				
			MALA COS TUMBRE				
			INFUSION				
ASD- LADOS		MEDIO VOTO	SAMARIO				
IMMEN- SOS							

## ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril

Le atribuirán méritos o deméritos con mucha facilidad ocasionándole algún problema. Bueno para actividades de beneficencia, hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Agrados en su labor rutinaria.



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Favorable para poner orden en asuntos de oficina y el hogar. Impida que aspectos de su intimidad lleguen a oídos de personas que harán mal uso de ellos. Armonía en el trato con subalternos y colegas.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

Puede realizar un viaje en compañía muy agradable; de ahí puede nacer el amor si está libre. Una secreta esperanza no se cumplirá si no actualiza o perfecciona sus conocimientos. Alegrías junto a las amistades.



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Impida que su capacidad de acción decline. Excelente día para reconciliaciones amorosas. Invitación que le fascinará. Debe ingerir más alimentos naturales para desintoxicar su organismo. Noticias alentadoras.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Los antiguos conocidos deberían mantenerse alejados de sus negocios. Mayor simpatía social le permite captar el apoyo de alguien influyente para facilitar una operación monetaria. Apoyo de familiares.



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Hasta mañana le parecerán más enojosas que de costumbre las naturales interferencias de los demás en sus propósitos. Actividades culturales, planificación en gran escala y comunicaciones le permiten destacarse.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Bueno para sostener entrevistas de negocios con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Parientes cercanos o vecinos deberán ser apartados de su vida íntima. Actitudes discretas serán indispensables.



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero

Inspirándose en realizaciones de otros lugares vencerá a un competidor o enemistad declarada. Están propiciados los viajes de promoción. Acciones de parientes cercanos o vecinos aumentarán su prestigio.



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto

Bueno para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o socios. Las restricciones en torno de los gastos no imprescindibles continúan siendo necesarias. Actividades con público le favorecen.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.

Los diálogos con personas de menos jerarquía contendrán útiles sugerencias para sus negocios. En sus labores de rutina puede recibir más presiones que las acostumbradas. Evite lo que sabe perjudica su salud.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Instantes armoniosos para los cónyuges de signos compatibles. Corre el riesgo de hacer una compra o inversión muy mala; espere hasta analizar mejor los pro y contras. Compruebe el aprecio de una amistad.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Favorable para compartir algún esparcimiento con su cónyuge en las horas libres. Las actividades con público y auditorios pueden dar paso al amor si está libre. Su creatividad atraviesa por un buen nivel.

## CICUTA

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por  
(UPI) United Press International  
220 East 42nd St. New York 17, N.Y.

MIRA' QUE LINDO PERRO

¿PERRO? ¿NO VISTE QUE ERA UN GATO?

M	A	R	C	O	N				
C	A	R	C	A	J	A	D	A	S
N	R	U	B	U	I	R	E		
S	U	C	I	A	S	A	M	A	
T	A	H	U	R	E	S	A	R	
A	R	I	B	E	N	D	A		
A	R	T	E	R	A				
O	I	R	L	A	R	C	A	U	S
E	S	T	A	B	I	L	I	D	A
S	A	N	E	A	L	B	L	A	N
C	A	N	E	S	U	B	R	I	S
M	E	C	O	G	I	A	F	E	O
P	U	S	O						
R	A	S	A	N	E	S	A		



## 30 espectáculos

En Sábados Gigantes

### Última entrevista a Miss Mundo Chile

Los pormenores de la preparación de la representante chilena ante el concurso de "Missi Mundo", Soledad García, serán motivo de un reportaje que "Sábados Gigantes" transmitirá esta tarde con motivo de la próxima partida a Londres de Miss Mundo Chile 84. El torneo mundial de belleza se realiza en la segunda quincena de noviembre, pero para los efectos de aclimatación la reina viaja con algunos días de anticipación.

Soledad García desde su coronación en el programa "Martes 13", hace cerca de tres meses, se ha concentrado en una preparación exhaustiva en cuanto a dominio escénico, cosmetología, vestuario y modales. La finalidad es lograr una mejor clasificación en estos concursos, donde nuestro país no ha tenido suerte.

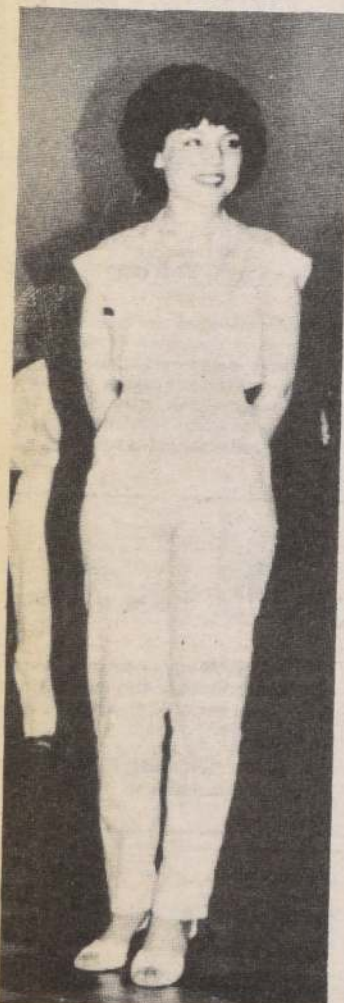
En forma anexa a las declaraciones de Soledad, se entregarán las entrevistas a sus familiares y amigos, como también, filmaciones de las clases a que debió someterse, para así aspirar a una mejor puntuación.

En cuanto a las restantes secciones de "Sábados Gigantes", se menciona en la Película Extranjera, una nota al popular barrio de La Boca en Buenos Aires, incluyendo sus tradicionales calles, cantinas y artistas. Con motivo de la inauguración del Año Internacional de la Juventud, se ha confeccionado un reportaje acerca del modo de pensar de ellos y su nivel de aspiraciones. En el concurso de los dobles, se llamarán a los parecidos a José Luis Perales.

El bloque femenino ofrecerá un sketch de una historia de amor insólita y una encuesta callejera sobre el tema, para luego entrevistar al galán Ramón Farías. El clan infantil traerá al bloque "Jugando a ser grande", para luego conversar sobre temas de actualidad. En la sección humor se menciona el "Caracol de Mandolino", "Los Eguiguren", la pensión de "Vergara 489" y el "Garage" con Maitén Montenegro.

Emisora cumple 10 años en el dial

### Espectaculares festejos en la popular Colo Colo



La reina de Radio Colo Colo, Jeannette Sepúlveda Estay.

Un día de festejos memorables tendrá mañana Radio Colo Colo, la emisora más popular de Chile al cumplir sus 10 años en el dial de la radiotelefonía nacional. En el Hipódromo Chile será la gran fiesta que presidirá la reina, Jeannette Sepúlveda Estay, estudiante de la USACH, 21 años.

La elección de la nueva soberana de la emisora se realizó en la semana de celebraciones por un grupo de periodistas especializados y ejecutivos de la empresa. Participaron en la preselección más de 60 jovencitas de todo Santiago. De este número quedaron 24, las cuales compitieron por los seis primeros lugares.

La hermosa Jeannette desde el comienzo fue distinguida por la votación del jurado. Como premio obtuvo 4 pasajes a Mendoza y una lavadora.

El espectáculo de mañana lo animarán la Sonora Palacios, Gíolito y su Combo, Zalo Reyes, Guadalupe del Carmen, Patricio Renán y Tommy Rey, entre otros. A los 11.00 hrs. es la cita en los pastos de este centro hípico. El año pasado, se indicó, llegaron casi 60 mil personas que hicieron picnic y disfrutaron del espectáculo.

**PARRILLADA LA URUGUAYA**

**\$790**

- 2 Porciones chanco lechón
- 2 Porciones de matahambre
- 2 Lomos de vaca
- 2 Porciones de chunchules
- 2 Prietas 2 chorizos
- 2 Sesos morrón
- 2 Papas rocquefort

San Francisco 161 F: 394338



SOLEDAD GARCIA viaja próximamente a Londres para representar a Chile en el concurso Miss Mundo. Los pormenores de la preparación de la reina de belleza son motivo de un reportaje.

### Viña del Mar se prepara con tiempo Más artistas chilenos tendrá el Festival 85

Un escenario completamente remodelado, con un moderno sistema de iluminación, es el que los expertos están diseñando con miras al próximo Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, que se efectuará en febrero.

La información la entregó aquí Eugenia Garrido, alcaldesa de la Ciudad Jardín, quien expresó que la comisión de trabajo encargada de la parte administrativa del certamen ya se formó.

Asimismo, afirmó que las bases de este encuentro musical ya están listas y que las tareas inmediatas a las que está abocado el municipio, se refieren a la preparación de la ciudad y a los arreglos de la Quinta Vergara.

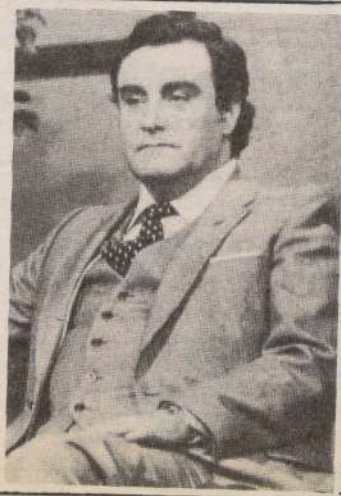
Añadió que en esta versión del Festival, se espera incrementar la participación de artistas nacionales, para que se dé a conocer más el folclore nacional, al margen de la competencia en ese género. Abrir el espectáculo con una presentación de este tipo es una de las alternativas.

La autoridad comunal afirmó que, pese a que la situación económica del país no permite que el festival continúe en ascenso, confiaba en que esta edición iba a ser buena y digna.

Finalmente, declaró —en un intervalo del congreso de alcaldes, que se desarrolló en el Edificio Diego Portales— que las proyecciones eran óptimas, por cuanto el certamen se difundió el año pasado en México, Estados Unidos (área Latina), situación que esperaba se repitiera en esta oportunidad.

#### SE RECUPERA JOSE VILAR

En los próximos diez días será enviado a su domicilio el actor José Vilar, actualmente internado en la Clínica Las Condes. El conocido artista español sufrió en días pasados un infarto al miocardio que determinó que los médicos que lo atienden le recomendaran reposo absoluto. Los facultativos señalaron que su recuperación es satisfactoria.



Santiago de Chile, Sábado 27 de Octubre de 1984

LA NACION

Hoy en el Bocaccio

### Tango con Cherry comienza a sonar

Con actuaciones en diversos locales nocturnos parece en el ambiente artístico el bandoneonista chileno, radicado en España, Angello Cherry, ahijado artístico de Alfredo de Angelis. Sus actuaciones se realizarán junto a Ricardo Canales, guitarrista de vasta trayectoria en el mundo artístico nacional.

Su estilo básico es el tango, con algunos visos de Astor Piazzolla, pero un estilo propio. Comenzó a estudiar a los 10 años dirección orquestal en el Conservatorio de Milano, Italia. El bandoneón lo aprendió a tocar con Juan Luis Barrios, Eladio Blanco, bandoneonista de Juan D'Arienzo, y Alfredo de Angelis, durante dos años.

Durante diez años trabajó en el sello Philips y este sello le editó 7 LP, todos de tango. Estuvo durante 4 años en Europa, en las Islas Canarias, actuando para la cadena hotelera Iiwis, la misma compañía que funciona con la empresa Meliás, en la nave Cristófono Colombo, desde 1979 a 1981, en travesías Buenos Aires—Génova—Buenos Aires.

Actuará hoy en el Bar Café "Bocaccio", en directo para los visitantes del sector La Reina. Como solista interpretará temas de Astor Piazzolla, y diversos compositores en el género tanguero. Casi 40 minutos estará en escena el músico Cherry junto a Ricardo Canales, con quien ha encontrado un afiatamiento adecuado para un dúo de estas características.

Cherry, conocedor del ritmo tanguero, señala que Piazzolla es un músico que marcó una etapa en la vida de esta música. "Es el principal rescatador del bandoneón como instrumento en el tango. Como músico tanguero creó una forma de tango con muchos matices y musicalidades que se confunden con otros géneros, como es el caso del jazz. Pero él interpreta tango, solamente cambiando la cifra divisoria de compases. Dejó en claro y como mucha juventud lo ha comprendido, que el tango no es sólo La Cumparsita ni Carlos Gardel".

La amplitud de la palabra tango es tan grande que se confunden los estilos. Define Cherry su estilo como brillante, dinámico y romántico, muy melódico. Esta noche en el Bocaccio se podrá apreciar.

Angello Cherry lanzará próximamente una cassette con varios temas del gusto tradicional y de vanguardia. Lo edita el sello "El Golf", distribuidores de Music Hall en Argentina. Los temas son variados, donde se demuestra el estilo de la orquesta y su trabajo como arreglador. Incluye a compositores de diferentes épocas como los tradicionales tangos hasta milongas de Pedro Lawrence.

El cassette se lanzará al mercado la próxima semana.



Angello Cherry y Ricardo Canales

### Campeonato de Bowling

Con motivo de cumplir 16 años de existencia, Radio Pudahuel ha organizado un interesante campeonato de bowling, que se desarrolla desde ayer a las 10.00 horas en el Bowling de Apoquindo.

En este evento participan las más importantes agencias de publicidad de Santiago y cuenta con valiosos premios donados por Philips Chilena. De esta forma, Radio Pudahuel celebra su nuevo aniversario festejando con los equipos creativos de las agencias que con la emisora trabajan.



CANAL 5



19.40 SINTONIA.  
19.50 FIESTA INFANTIL. Programa para niños con Roberto Nicolini. Películas de dibujos animados.  
20.30 BAJO EL MAR. Hoy: "El Mediterráneo desconocido". El mar Mediterráneo ha sido considerado como el menos explorado y por eso mismo, como un inmenso depósito de antigüedades. En esta expedición submarina, se apreciará la gran cantidad de tesoros arquitectónicos sumergidos provenientes de las civilizaciones greco-latina. Del mismo modo se mostrará las costumbres y tradiciones de los pueblos que habitan en las costas mediterráneas.  
23.00 SUDAFRICA PARA EL VISITANTE. Visión turística de Sudáfrica.  
23.30 CONVERSANDO. Comentario cristiano con monseñor René Pienovi. "el Cristo no puede ser una veleta movida por todos los vientos, para caer en la trampa de los que no tienen fe".

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 7



09.00 CARTA DE AJUSTE.  
09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
10.15 EL CLUB 700. Programa religioso.  
10.45 EL CLUB P.T.L. Programa religioso.  
11.45 FRANJA REGIONAL. Documentales.  
12.00 EL MUNDO ACUATICO DE LLOYD BRIDGE.  
12.30 DIBUJOS ANIMADOS.  
14.10 BIANCA VIDAL. Teleserie mexicana.  
14.45 LA FIERA. Teleserie mexicana.  
15.30 DIBUJOS ANIMADOS.  
16.30 DEPORTIVAMENTE. Campeonato Orlan-do Guaita. El campeonato atlético internacional más importante de Sudamérica con la participación de atletas de todo el continente.  
19.00 LA TORRE 10. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS.  
21.25 TV. TIEMPO.  
21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "Vientos de otoño". Actuaciones de Jack Elam, Jeannette Nolan. Tras el salvaje asesinato de toda su familia, un niño de cortos años abandona la comunidad de pacifistas cuáqueros en que vive para emprender la persecución de los criminales y hacerles pagar su culpa. Un anciano y famoso ex comisario que, por su fe ha renunciado al uso de armas, lo sigue para protegerlo.  
23.30 CINE NOCTURNO. "El aniversario".

CANAL 11



11.00 CARTA DE AJUSTE  
11.15 NOTICARIO UFA  
11.30 DOCUMENTAL CIENTIFICO  
12.00 CONCIERTO DE MUSICA CLASICA. Hoy: "Sinfonía N° 6 en Si Menor "Patética" de Peter I. Tchaikowsky. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la conducción del director alemán, Dietfried Bernet. Conduce el profesor, Francisco Madrid.  
13.00 PERDIDOS EN EL ESPACIO  
14.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE  
14.30 JACKSON FIVE. Dibujos animados  
15.00 MATINE EN EL ONCE. "Billie". Con Paty Duke, Jim Backus.  
16.30 LOS GATOS CATEDRATICOS DEL RITMO.  
17.00 COMBATE. Hoy: "Los sepultados".  
18.00 EL HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados  
18.30 MASAMIGOS. Programa infantil  
19.00 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "Las flores".  
19.30 HOT. Programa musical juvenil  
20.00 SUPER AGENTE 86  
20.25 CASIMIRO  
20.30 PANORAMA. Noticiario  
21.30 NOCHE DE GALA. Los animadores, Marisol Malaret y Eddie Miro presentan al destacado folclorista argentino Atahualpa Yupanqui, quien además es conocido como un eximio guitarrista  
22.30 LO MEJOR DEL BOXEO.

CANAL 13



10.00 CARTA DE AJUSTE.  
10.30 TELEDUC '83. Segundo semestre. - Juegos geométricos - Curso de teatro - Descubra el error - Reportaje - Curso de computación a través del lenguaje logo.  
11.50 LA NATURALEZA Y EL HOMBRE.  
12.20 MISTERIOS EN EL FONDO DEL MAR.  
12.45 DEPORTES ESPECTACULARES. Con lo más relevante del deporte mundial.  
13.13 VISIONES. "Parque Sausalito de Viña del Mar".  
13.15 SABADOS GIGANTES. Con la conducción de Don Francisco.  
20.25 HASTA MAÑANA. Los Angelitos del 13 invitan a los niños a dormir.  
20.30 TELETRUCE. Noticias con César A. Santis.  
21.25 VISIONES. "Mirador Diego Portales, Valparaíso".  
21.30 NOCHE DE GIGANTES. Conducido por Don Francisco.  
23.50 CINE DE MEDIANOCHE. "Hedda Gabler". Con Susan Clark, Kenneth Welsh. Relato de la vida de Hedda Gabler, su personalidad despótica y calculadora frente a su marido y todo lo que él representa.  
01.10 PALABRAS AL CIERRE. Un mensaje de esperanza, amor y paz.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES:

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Socios" y "Mujeres en la noche" (21) \$ 70.  
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 12,30 hrs. "Momentos de perturbación" y "Lucio Flavio, el pasajero de la agonía" (21) \$ 80.  
APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Reencuentro" (18). \$ 200.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.00 hrs. "Intimidaciones en una cárcel de mujeres" (21) \$ 160.  
AUTOCINE VIZCACHAS (500931). La laguna azul y El tesoro de las 4 coronas.  
BANDERA. Bandera 76 (714403). Func. Cont. 11, 15, 17.40, 19.15 y 20.45 hrs. "Thunder" (14) \$ 120.  
CALIFORNIA. Irrazaval 1568 (2230976) 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Greystoke, la leyenda de Tarzán" (men) \$ 150 V. y N. \$ 160. L. a V. May. 60 años \$ 100.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Si mi mujer tuviera un amante", "Dulces pecados de una adolescente" y "El Dr. Erótico" (21) \$ 70.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "La muchacha de Trieste" (21) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "La colmena" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La playa del terror", Operación Dragón Gordo y "El Desquite". (21) \$ 40.  
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 12.45 hrs. "Victor Victoria" y "Monseñor" (21) \$ 80.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Bruce Lee su vida y su leyenda" y "El exterminador del año 2000" (14) \$ 120.  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Func. Cont. 12.13.50, 15.40, 17.30, 19.20 y 21.10 hrs. "McQuade el lobo solitario"  
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.00 hrs. "Moscú en New York" (18) \$ 160.  
EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485). 15.30 y 20 hrs. "Erase una vez en América" (21). \$ 200.  
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 11 hrs. "Mad Max II". 16, 20 y 22 hrs. "Fanny y Alexander" (18). \$ 180. Estud. \$ 180.  
FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Río de locura". (18) \$ 150. L. a V. May. 60 años. \$ 100.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 hrs. "Amor en fuga". (14) \$ 130.  
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 10.30 hrs. "La noche de las narices frías" y "Fantasía" (men) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 100.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Nunca digas nunca jamás", "Impacto fulminante" y "El as del volante" (21) \$ 40.  
IMPERIO. Estado 235 (397960). Func. Cont. Desde las 11 hrs. "Despedida de soltero" (21) \$ 160.  
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Mujeres Peligrosas" (21) \$ 120.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Moscú en New York" (18) \$ 160 V. y N. \$ 180.  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 27 hrs. "Despedida de soltero" (21) \$ 180.  
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Cazadores del espacio", "La luna" y "La espina del Dragón" (21) \$ 40.  
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 12 hrs. "Llamas de venganza" (14) \$ 160.  
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Verano caliente", "Puño de furia" y "007 contra Goldfinger" (21) \$ 50.  
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Guardianes de honor" y "Fuerte infernal" (18) \$ 100.  
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "La ardiente Emmanuelle", "Amor libre" y "Cuerpos invadidos" (21) \$ 60.  
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La ardiente pasajera" y "Las noches sexuales de Drácula" (21) \$ 100.  
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Carros de fuego" (men). \$ 130. Estud. \$ 80. 24.15 hrs. "La cuenta final" (men). \$ 130. Estud. \$ 80.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Perro mundo" (21) \$ 130 y show con las gatitas del Paseo Huérfanos  
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16, 19.15 y 21.45 hrs. "La muchacha de Trieste" (21) \$ 150 V. y N. \$ 180 L. a V. may 60 años \$ 100.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Llamas de venganza" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180.  
PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "D.C. Club los taxistas del ritmo" (14) \$ 100.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Bruce vs Billy", "El satánico Dr. No" y "Gran película sorpresa" (14) \$ 70  
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.30, 19.00 y 21.45 hrs. "La colmena" (18) \$ 180.  
REAL. Compañía 1040 (6965555) Func. Cont. 10.45, 12.15, 13.45, 15.15, 10.45, 18.15, 19.55 y 21.25 hrs. "Thunder" (14) \$ 120  
REX I. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Erase una vez en América" (21) \$ 160.  
REX II. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont.

11.15, 12.45, 14.30, 16.15, 18, 19.45, y 21.30 hrs. "Chicle caliente" (21) \$ 160.  
REX 3. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Padre e hijo" (14) \$ 160.  
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Hotel de señoritas" y "La desobediencia" (21) \$ 70.  
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Pecado sin malicia" y "Amores de una adolescente" (21) \$ 100.  
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "El asesinato de Trotsky" (18) \$ 200.  
RIO. Monjitas 743 (333550). Desde las 11 hrs. "Yo te amo", "La ardiente Emmanuelle" y "Sexualmente hablando" (21) \$ 90 J. y V. \$ 60.  
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs., "El ocaso de un pueblo" (21) \$ 160 V. y N. \$ 180.  
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 160. V y N. \$ 180.  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Indiana Jones" y "El templo de la perdición" (men) \$ 160.  
YORK. Ahumada 166 (6966687) Desde las 11 hrs. "Servicio de noche" y "10, la mujer perfecta" (21) \$ 120.  
UC. Jorge Washington 26 (465652) 21.45 hrs. "La marca de la pantera" de Paul Schrader (21). \$ 140. Estud. \$ 80. (Sala 2).

TEATROS

ALEJANDRO FLORES San Diego 246 (6966276) 19.30 Hrs. "Esa Juventud herida" de Luis Ramos \$ 200 Estd. y 3ª edad \$ 100  
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200) 19 hrs. "El guerrero de la paz". de Fdo. Debasa \$ 400. Estud. 100. Conv. e inst. \$ 200.  
ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) 22 hrs. "El desván de los machos" de Luis Ríaza. \$ 300. Estud. \$ 150.  
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412) 19.30 hrs. "Macías" de Sergio Marras. \$ 400. Estud. \$ 150.  
CENTRO CULT. LA REINA. Echeñique y Sta. Rita (2269225) Domingo: prog. infantil: "Las correrías de Pinocho". Cía Taller '71.  
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412). 19.30 hrs. "Macías", de Sergio Marras. \$ 300. Estud. y convenios \$ 150.  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 19.30 hrs. "La Nona" de R. Cossa. \$ 500. Estud. \$ 150. Conv. y 3ª edad, 30% descuento.  
EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 19 y 22 hrs. "Sólo casda, cama y..." con Carla Cristi \$ 300. Estud. \$ 150.

EL CONVENTILLO CHICO. Bellavista 173 (774164) 20.30 y 22 hrs. "El amor de perlimplin con Belisa en su jardín" de Fed. García Lorca. \$ 500.  
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Protesta en la cama" \$ 250 con: Lily Olmedo, Aliro Vega, Zairo...  
HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) 19.30 hrs. "El zoo de cristal" de Tennessee Williams. \$ 200. Estud. \$ 100.  
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). 19 hrs. "Brechtiano". Grupo Teatrochico \$ 150. Socios y estud. \$ 80.  
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 y 22.15 hrs. "Primavera con una esquina rota" de Mario Benedetti. Grupo ICTUS. \$ 500.  
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) 19.30 y 22.30 hrs. "Proceso a buen gallo". Creación colectiva. \$ 400. Estud. \$ 150.  
MONEDA. Moneda 920 (715451) 19.30 y 22 hrs. "El enganche" con Liliana Ross y Jorge Yáñez. \$ 350.  
MUNICIPAL. Agustinas 794 (331407) SCA 19 hrs. "Amadeus" de Peter Shaffer \$ 300. Estud. \$ 150. 3ª edad \$ 200.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) 22 hrs. "¡Tú te lamentas! ¿de qué te lamentas?" con Coco Legrand y Jaime Azócar. \$ 600.  
PLAZA MULATO GIL. Victorino Lastarria 307. 16 hrs. "El maravilloso mundo de las flores" de Hans C. Andersen, adapt. Munira Paredes. Cía. Gabriel Maturana \$ 150.  
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "El guanaco escupió al chico". \$ 350.  
SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. Concierto 19 hrs. Recital de violín y piano. \$ 70. Estud. 30. Reinaldo Ferrera-Yutta Matthei.  
TU CUCHO Providencia y Suecia (2526019) 23 Hrs. "Arroz con deuda no quiero pagar" Cover \$ 700 con un trago Pato Torres, O. Olavarría  
TALLER LATINOAMERICANO. Unión Latinoamericana 216. 21 hrs. Recital: "Qué... cómo... cuándo..." del poeta Rodrigo Marcos. \$ 100.  
U.C. Jorge Washington 26 (465652) 19 hrs. "¿Dónde estará la Jeannette?" de Luis Rivano. \$ 400. Estud. \$ 150. 19.30 hrs. "Sarah Bernhardt" con Silvia Piñeiro \$ 400. Estud. \$ 150 (Sala 2).





El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, ingresa a la Sala de Plenarios del edificio Diego Portales, donde se efectuó la ceremonia de celebración del décimo aniversario de la Secretaría de la Juventud. Los jóvenes aplaudieron el llamado del Primer Mandatario para trabajar mancomunadamente con el Gobierno en el desarrollo social, político y económico del país.

En Desarrollo Social, Económico y Político

## Incrementarán participación juvenil

Así lo anunció S.E. durante la ceremonia conmemorativa del aniversario de la creación de la Secretaría Nacional de la Juventud y del inicio del Año Internacional de la Juventud 1985.

Patricio Melero instó a toda la ciudadanía y, en especial, al sector privado a cooperar en la lucha contra el desempleo que afecta a la juventud.

**E**l Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, anunció ayer la creación de un Comité de Trabajo de alto nivel destinado a proponer y promover políticas programadas que permitan incrementar la participación de la juventud en el desarrollo social, económico y político del país.

Así lo expresó durante su breve intervención en la ceremonia conmemorativa del décimo primer aniversario de la creación de la Secretaría Nacional de la Juventud y de inauguración oficial del Año Internacional de la Juventud, 1985, celebrado en el edificio Diego Portales. En la ocasión estuvieron presentes el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, el subsecretario del ramo, coronel Carlos Krüm Rojas, el secretario ejecutivo de la CEPAL, Enrique Iglesias, el director de organizaciones civiles, coronel José Guillermo Carrera, el secretario nacional de la Juventud, Patricio Melero, y otras autoridades civiles y militares.

Dicho comité de trabajo, que será presidido por el Ministro Secretario General de Gobierno, propondrá soluciones reales y efectivas a los problemas que afectan a la juventud. "De esta forma el Gobierno chileno hace suyo el llamado de las Naciones Unidas en el sentido de fortalecer las posibilidades de desarrollo y participación de la juventud, y como una forma de promover la paz entre los pueblos", precisó el Primer Mandatario.

Asimismo, destacó el papel protagónico que el Gobierno ha asignado a los jóvenes en el desarrollo de la institucionalidad. "Chile tiene en su juventud una fuerza moral, en la cual se encuentran fundadas nuestras esperanzas, por su patriotismo, generosidad, abnegación, idealismo, espíritu de participación y capacidad creadora, todo lo cual la hace merecedora de nuestro permanente apoyo y estímulo", expresó.

Al respecto agregó que la juventud representa el futuro, sobre todo en continentes como el latinoamericano,

donde ella es en cantidad una de las más elevadas del mundo. Indicó que en Chile representa al 3 por ciento de la población, lo que significa que hay aproximadamente 2 millones 700 mil jóvenes. "Esta cifra señala la importancia que tiene el sector juvenil dentro del quehacer nacional, especialmente por su incidencia en el campo laboral, deportivo, educativo y de salud", puntualizó.

### RESPUESTA DE LA JUVENTUD

El Jefe de Estado al dirigirse a los jóvenes reunidos en el edificio Diego Portales declaró que el Estado es sólo una de las partes que establece las condiciones que inciden en el destino de la juventud, pero que "este enorme esfuerzo exige una respuesta positiva de parte de los jóvenes", enfatizando que si ellos "no asumen su responsabilidad, será imposible alcanzar las metas propuestas".

Finalmente los instó a que el idealismo propio de la juventud "no debe conducirlos a acciones violentas, sino por el contrario, que sea constructivo en bien del país".

### GUERRA CONTRA EL DESEMPLEO

El Secretario Nacional de la Juventud, Patricio Melero, hizo un llamado a toda la ciudadanía y en especial al sector privado para unirse en la guerra contra el desempleo, durante su intervención en la ceremonia de conmemoración del undécimo aniversario de la institución que preside y de inauguración del Año Internacional de la Juventud.

"Invitamos a toda la comunidad y en forma muy especial al sector privado, a reflexionar en este sentido, para que midamos si efectivamente todos quienes somos parte de esta comunidad nacional estamos aportando nuestro granito de arena a esta guerra contra el desempleo. De ma-

nera tal que si concluimos que no es así, aprovechemos el marco y la oportunidad que nos brinda el Año Internacional de la Juventud para realizar un aporte concreto que beneficie a jóvenes que hoy día no tienen trabajo".

Precisó que si bien siempre es factible estudiar nuevas fórmulas e iniciativas para generar mayor empleo, no es justo ni práctico el que se le asigne toda la responsabilidad al Estado. "La juventud chilena es testigo del enorme esfuerzo que el Gobierno ha estado desplegando en tal sentido, como también de la vasta red social y de subsidios que se han implementado para paliar este mal", destacó.

Por otra parte, Melero señaló que la labor de la Secretaría Nacional de la Juventud en este año, ha estado fundamentalmente orientada a canalizar aspiraciones juveniles largamente anheladas "a preparar una generación que en el futuro próximo tendrá la enorme responsabilidad de regir los destinos de la nación y a desarrollar una activa acción social en beneficio de aquellos sectores más desposeídos de la sociedad".

Finalmente enfatizó "la enorme perspectiva y el gigantesco desafío que se le presenta a la juventud chilena al tener el próximo año destinado fundamentalmente a ella".

### IDEALES DE PAZ

El secretario ejecutivo de la CEPAL, Enrique Iglesias, destacó la necesidad de promover en la juventud los ideales de la paz, recordando la declaración de la Asamblea General de las Naciones Unidas que dice: "La juventud desea que se asegure su porvenir y que la paz, la libertad y la justicia figuren entre las garantías principales para lograr sus aspiraciones de felicidad".

Asimismo, expresó que hay que crear una ética de la paz, "y no de la paz basada en el equilibrio de las fuerzas de destrucción que amenazan constantemente la vida del hombre en el planeta".



**DISTEX**

**¿CUANTAS OPORTUNIDADES HA DEJADO PASAR UD. ESTE AÑO?**

**En el mercado de telas somos**

**Precio de fábrica**

**Completo surtido**

**Stock permanente**

**Facilidades de Pago**

**Entrega inmediata**

**DISTRIBUIDORA TEXTIL LTDA.**  
SAN DIEGO 1818  
FONOS: 5566731 - 5568688